

JVC

- EN** INSTRUCTION MANUAL
- CZ** NÁVOD K POUŽITÍ
- PL** INSTRUKCJA OBSŁUGI
- SK** NÁVOD NA POUŽITIE
- HU** HASZNÁLATI UTASÍTÁS
- RO** MANUAL DE INSTRUȚIUNI
- BG** РЪКОВОДСТВО ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ



INTERNET/DAB+ ALL-IN-ONE AUDIO SYSTEM

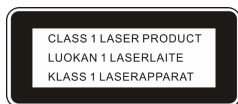
RD-E984B

INTRODUCTION

- Thank you for buying our product.
- Please read through these operating instructions, so you will know how to operate your equipment properly. After you finished reading the instructions manual, put it away in a safe place for future reference.

DANGER

Invisible laser radiation when open and interlock failed or defeated. Avoid direct exposure to beam.



This Product is classified as a Class 1 LASER PRODUCT.
THE CLASS 1 LASER PRODUCT label is located on the rear exterior.

SAFETY

General

- Do not drop the device and do not expose it to liquid, moisture or humidity. These might lead to damage to the device.
- If the device is moved from a cold environment into a warmer one, do let it adapt to the new temperature before operate the device. Otherwise, it might lead to condensation and cause malfunctions in the device.
- Do not use the device in the dust environment as dust can damage the interior electronic components and lead to malfunctions in the device.
- Protect the device from strong vibrations and place it on stable surfaces.
- Do not attempt to disassembly the device.
- If the device is not using for a long period of time, disconnect it from the power supply by unplugging the power plug. This is to avoid the risk of fire.
- The ventilation should not be impeded by covering the ventilation openings with items, such as newspapers, table-cloths, curtains, etc.
- No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the apparatus.

Battery handling and usage

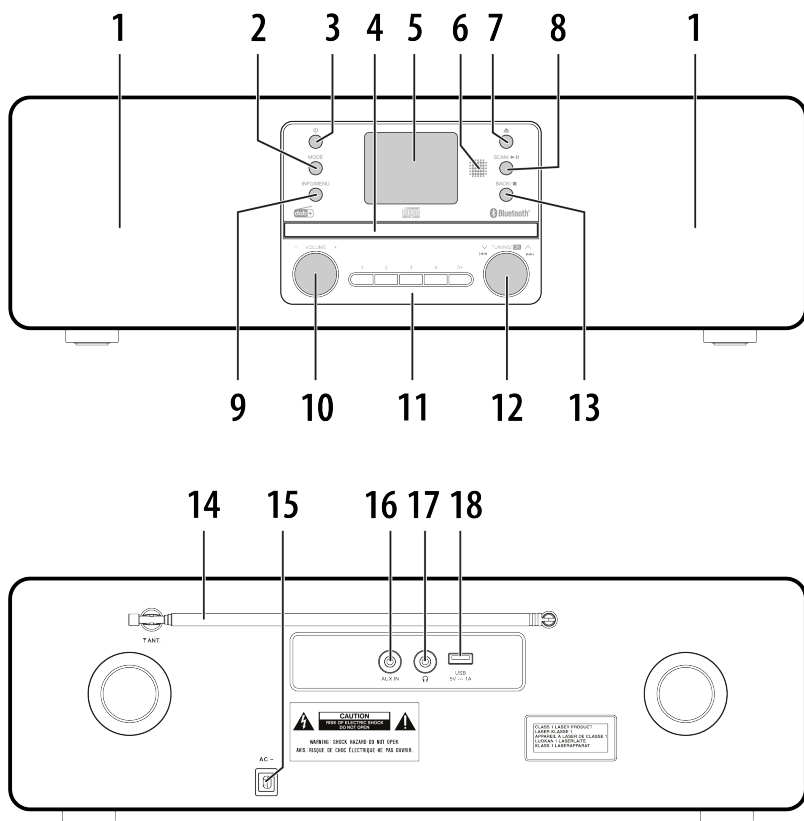
- Only adults should handle battery. Do not allow a child to use this apparatus unless the battery cover is securely attached.
- Remove batteries if exhausted or if they will not be used again for a long period. The incorrect use of batteries can cause electrolyte leakage and will corrode the compartment or cause the batteries to burst, therefore:
 - Do not mix battery types, e.g. alkaline with zinc carbonate.
 - When inserting new batteries, replace all batteries at the same time.
- Batteries contain chemical substances, so they should be disposed of properly.

Risks associated with high volumes



Connect headphones with volume set low and increase it if required. Prolonged listening through some headphones at high volume settings can result in hearing damage. To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.

PRODUCT OVERVIEW AND CONTROL BUTTONS



- | | |
|----------------------------|----------------------------------|
| 1. Speaker | 11. PRESET buttons |
| 2. MODE button | 12. TUNING/OK knob |
| 3. ⏻ button | ∨ ◀▶▶ ▶ ∨ |
| 4. Disk tray | 13. BACK/■ button |
| 5. Display | 14. Antenna |
| 6. Remote Control Sensor | 15. Mains Cable |
| 7. ▲ button | 16. AUX-IN input (3,5 mm) |
| 8. SCAN/▶▶ button | 17. Headphone output (3,5 mm) |
| 9. MENU/INFO button | 18. USB port |
| 10. VOLUME knob | |

NOTE: The USB port does not support charging external devices.

REMOTE CONTROL BUTTONS

	Power On/Off Alarm Off
	Open / Close disc tray
CLOCK	Clock settings
SLEEP	Sleep timer
TIMER	Alarm1/Alarm2 setting Standby mode: Press to activate/deactivate Alarm 1/Alarm 2
SCAN	DAB: Press to start a full scan DAB: Press to search for the next station
INTRO	CD/USB: Intro playback
RANDOM	CD/USB: Random playback
REPEAT	CD/USB: Repeat playback
PAIR	BT: Pairing mode
MODE	Mode selection
INFO	IR/DAB/FM: Press repeatedly to view information about the station you are listening to CD/USB: Press repeatedly to view ID3 information
EQ	Equalizer selection
PRESET	DAB/FM: Press to select a preset Press and hold to store a radio station to the presets CD/USB: Programmed playback
OK	Confirm entry IR/DAB: Press to view the picture or information in the full-screen size
	CD/USB/BT: Press to skip to the previous/next track FM: Press repeatedly to set desired station/frequency Press and hold to search for the previous/next station
	Move up DAB: Press to view the Station list CD/USB/BT: Start/Pause playback
	Move down DAB: Press to view the Station list CD/USB: Stop playback
MENU	Press to open the menu
BACK	Step back or exit the menu
VOL+/-	Increase/Decrease volume

Preset	IR/DAB/FM: Press to skip to the previous/next preset station
Folder	CD/USB: Press to skip to the previous/next folder
MONO/ST.	FM: Stereo / Mono mode
0 ~ 9	IR/DAB/FM: Press to select a preset 1-9 directly Press and hold to store a radio station to the presets 1-9 directly
MUTE	Mute/Unmute

To install the batteries

Lift off the battery compartment cover from the rear of the remote control. Insert 2 x 1,5V AAA size batteries in accordance with the diagram in the battery compartment. Take care to observe the correct polarity.

Remote control operation

To operate the device with the remote control, point the remote handset at the remote sensor on the front panel and press the appropriate button on the remote handset.

The remote works best within a range of 6 ~ 7 meters from the front panel and on an angle of 30 degrees. Bright sunlight or room light conditions can interfere with the remote control.

If the remote operation is unsatisfactory or stops working entirely, first try replacing the remote batteries, then try reducing the room lighting conditions.

GETTING STARTED

Mains Power

NOTE: Risk of product damage! Ensure that the power supply voltage corresponds to the voltage printed on the device.

Unwind the mains cable to its full length, then connect it to the wall outlet.

WARNING: Make sure the device is not resting on top of the mains cable, as the device's weight may damage the mains cable and create a safety hazard. If the mains cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent, or similarly qualified persons to avoid a hazard.

Antenna

Extend the telescopic antenna to its full length to get the best reception, or place the device in an open location.

Connecting the headphones

Connect headphones to the headphone output. To protect your hearing, avoid listening at excessive volume levels when listening through headphones.

BASIC OPERATIONS

Power on/off

Press  to switch on the device. Press the same button again to switch the device back to Standby mode. To turn the device off completely, unplug the power cord from the wall outlet.

NOTE: When the unit is idle for approximately 15 minutes, it will automatically switch to Standby mode.

Menu operation

Press and hold **MENU/INFO** to open the menu. Rotate the **TUNING/OK** knob to move through the menu items. Press **OK** to confirm the selection. Press **BACK/**  to step back or exit the menu.

Mode selection

Press the **MODE** button repeatedly to switch between **Internet radio**, **Podcasts**, **Spotify**, **DAB Radio**, **FM Radio**, **CD**, **USB**, **Bluetooth** and **AUX in** modes.

Volume

Rotate the **VOLUME** knob to adjust the volume.

Now playing information

In DAB/FM mode, the display shows information about the station you are listening to. Press **MENU/INFO** repeatedly to cycle through the information. Press **OK** to enlarge the image or information to full screen.

PRESETS

NOTE: To store a preset, you must first listen to the radio station you want to save.

Storing to Presets 1 ~ 4

To store a radio station to the presets, press and hold **PRESET 1 ~ 4** until the display shows **[Preset Stored]**.

Storing to Presets 1 ~ 30

To store a radio station to the presets, press and hold **PRESET 5+** until the display shows **[Save to Preset]**. Rotate the **TUNING/OK** knob to select one of the 30 presets, and press **OK** to confirm.

Recalling Presets 1 ~ 4

Press **PRESET 1 ~ 4** to select the station you want to listen to.

Recalling Presets 1 ~ 30

To select a preset, press **PRESET 5+**, the display will show **[Recall from Preset]**. Rotate the **TUNING/OK** knob to select one of the preset stations, and press **OK** to confirm.

*NOTE: When a preset station is playing, it shows [**★ 1**], [**★ 2**], etc. at the bottom of the display.*

FIRST INSTALLATION

Language settings

The first time you turn it on, the language selection screen will appear. Rotate the **TUNING/OK** knob to select the desired language, and press **OK** to continue.

Time and date settings

- Select **[12]** for 12-hour display format or **[24]** for 24-hour display format. If you select the 12-hour format, the display shows **[AM]** in the morning or **[PM]** in the afternoon after the time.
- Choose how the time data will be synchronized: **[Update from DAB]**, **[Update from FM]**, **[Update from Network]** or **[No update]**.

*NOTE: If you choose **[Update from Network]** you must set your time zone **[Set timezone]**, and in the next step summer time **[Daylight saving]**. If you choose **[No update]**, you will have to enter the date and time manually.*

Network settings

- If you want to control the device in all operating modes via the app, set **[Keep network connected?]** to **[YES]**. If choosing **[NO]**, it won't be possible to control the device from the app.

Note: The power consumption in standby mode will be higher when the network connection is kept up.

- The device searches for WLAN networks. After the search is finished, a list of available networks will be displayed. Select your preferred network and enter the password.

*NOTE: To enter the password, use the **TUNING/OK** knob to highlight the next relevant character and press **OK** to select each character in turn. [**BKSP**] Backspace, [**OK**] and [**Cancel**] can be found on the right side of the password screen.*

Once the installation is complete, press **OK** to start using the device.

MODE SELECTION

INTERNET RADIO / PODCASTS

The device can play thousands of radio stations and podcasts from around the world through a broadband Internet connection. When you select Internet radio or Podcasts mode, the device directly contacts the portal to get a list of stations or podcasts, organized into different categories like [**Location**], [**Popular**], [**Genre**], and so on. Choose the required category and search for the station or podcast to listen to.

NOTE: The contents and submenus may change from time to time.

SPOTIFY CONNECT

Use your phone, tablet or computer as a remote control for Spotify.
Go to spotify.com/connect to learn how.

*The Spotify Software is subject to third party licenses found here:
<http://www.spotify.com/connect/third-party-licenses>*



DAB+ RADIO

NOTE: When the device is switched on for the first time, it automatically performs a full scan of DAB stations.

Scanning for stations

- To start a full scan press **SCAN/▶||** or select [**Scan**] in the menu.
- For manual tuning, select [**Manual tune**] in the menu.

Station selection

To view the station list rotate the **TUNING/OK** knob or select [**Station list**] in the menu. Select the desired station, and press **OK** to confirm the selection.

DAB menu

[**Prune invalid**] > Once the scan is complete, the radio shows a list of available stations. To remove all invalid stations that are listed but not available, select this option.

[**DRC**] (**Dynamic range compression**) > If you are listening to music with a high dynamic range in a noisy environment, you may wish to compress the audio dynamic range. This makes quiet sounds louder, and loud sounds quieter.

[**Station order**] > You can choose the order in the list of available stations.

FM RADIO

Scanning for stations

- Press **SCAN/▶||** to search for the next station.
- To manually search for FM stations, rotate the **TUNING/OK** knob until your desired frequency is reached.

FM menu

[**Scan setting**] > By default, FM scans stop at any available station. This may result in a poor signal-to-noise ratio (hiss) from weak stations. To change the scan settings to stop only at stations with good signal strength, select [**YES**] after choosing [**Strong station only?**].

[**Audio setting**] > All stereo stations are reproduced in stereo. For weak stations, this may result in a poor signal-to-noise ratio (hiss). To play weak stations in mono, select [**YES**] after choosing [**Listen in mono only?**].

CD / CD-MP3

NOTE: The device can play digital audio CD / CD-MP3 discs: finalized digital audio CD-Recordable (CD-R) discs, finalized digital audio CD-Rewritable (CD-RW) discs, and CD-DA format digital audio discs.

- In CD mode, press to open the disc tray.
- Place the CD with the label side up into the CD compartment, and then press to close the disc tray. The device starts playing music automatically.
- In stop mode, the display shows the total number of folders*/tracks.

NOTE: If there is no disc or the disc can't be read, [No Disc] will show on the display.

Playback

- Press to play/pause the playback.
- Press / to skip to the previous/next track.
- Press and hold / to fast forward/rewind.
- Press **Preset/Folder** to skip to the previous/next folder*.
- Press to stop the playback.

Playback modes

- Repeat playback: Press **REPEAT** repeatedly to select one of the modes:
 - Repeat one - The current track will be played repeatedly.
 - Repeat folder * - The current folder will be played repeatedly.
 - Repeat all - All tracks will be played repeatedly.
- Random playback - Press **RANDOM** to play all tracks in random order.
- Intro playback - Press **INTRO** to play the beginning of each track (10 s).

Programmed playback

NOTE: Up to 20 tracks can be stored in the memory in any order.

- In stop mode, press **PRESET** on the remote control to enter programming mode. The display will show: [P01] (Position 1) / [F01] (Folder 1)* / [T001] (Track 1).
- To add a track to the list, follow these steps:
 - Press / to select a track
(To skip to the first track in the next/previous folder* press **Preset/Folder**).
 - Press **OK** to confirm.
 - Repeat the previous steps to add more tracks.
- Once it is completed, press to start the playback of the programmed tracks.
- Press twice to cancel the programmed playback.

** These options are available only for CD-MP3 discs that contain more than one folder.*

USB

NOTE: Only MP3 audio format is supported. The device supports USB drives (FAT32) up to 32 GB.

- Connect the USB device to the USB port. The device starts playing music automatically.
- In stop mode, the display shows the total number of folders/tracks.

NOTE: If there is no USB drive or the USB drive can't be read, [No Usb] will show on the display.

Playback / Playback modes / Programmed playback

All playback features are the same as CD / CD-MP3, see section above.

BLUETOOTH

Pair your Bluetooth-enabled device with the unit before listening to music.

First time pairing

- In Bluetooth mode,  flashes on the display (this means the is not paired with any Bluetooth-enabled device).
- On your device, search for available Bluetooth devices. Select “**RD-E984B**” on list of available devices for pairing.

NOTE: If a passcode is required, enter “0000”.

- After successful pairing,  stops flashing and remains lit.

NOTE: The operational range between the unit and the device is approximately 10 meters. For better signal reception, remove any obstacles between the unit and the Bluetooth device. Compatibility with all devices and media types is not guaranteed. Some mobile phones with Bluetooth functions may connect and disconnect as you make and end calls. This is not an indication of a problem with your unit.

Pairing a new device

- Press **PAIR**,  flashes on the display (this means the unit is in pairing mode).

AUX IN

This device provides AUX-IN input, through this 3,5 mm jack external audio sources can be connected to this device and be amplified.

- In AUX mode, connect your device with a cable (not included) to the AUX-IN input.
- Adjust the volume to your desired level.

NOTE: When using an external device, all playback features can only be controlled by the external device.

ALARM

There are two wake-up alarms with a snooze function. Each alarm can be set to start in a particular mode. Press **TIMER** or select [**Alarms**] in the [**Main menu**] to set or change an alarm. After setting all the parameters, select [**Save**] to activate the alarm.

NOTE: When the alarm is set, the[] and/or [] icon will appear at the bottom of the display.

At the set time when the alarm sounds:

- Press  or **TIMER** to turn off the alarm.
- To temporarily silence, press **SLEEP**. By pressing **SLEEP** repeatedly, you can adjust the snooze period to 5, 10, 15 or 30 minutes. The device returns to standby mode, the  /  icon with the remaining time will flash on the display.

Activating/deactivating alarms

In Standby mode, press **TIMER** to activate/deactivate Alarm 1/Alarm 2.

SLEEP TIMER

To set the sleep timer press repeatedly **SLEEP** on the remote control or select [**Sleep**] in the [**Main menu**]. Rotate the **TUNING/OK** knob to set the sleep time **OFF, 15, 30, 45** or **60 minutes**.

*NOTE: When the sleep time is set, the [**⏰**] icon with the remaining time will appear at the bottom of the display.*

UNDOK / OKTIV APP

The device gives a feature of network remote by smartphone or tablet in iOS or Android system. By downloading the assigned app named **UNDOK** or **OKTIV**, you can view all the modes the device. Search **UNDOK** or **OKTIV** from Google Play or Apple Store, and install it to your smartphone or tablet.



Before using the **UNDOK** or **OKTIV** app, make sure the device and the smartphone / tablet are in the same WiFi network. Launch the app. The app initializes and scans for Internet Radio in the network. Tap the device to make the connection.

When prompted, enter the current PIN code. The default PIN is **1234**. You can view and edit the current PIN on the Internet Radio in the menu. Select your desired mode in the main page. You may then control the selected mode on your smartphone/tablet and on the display of the device simultaneously.

NOTE: Be aware that if another smartphone/tablet with the app in the same network have access with the device, the original connection will be cut off.

SYSTEM SETTINGS

EQUALISER

Several preset EQ modes are available: **Normal, Classic, Rock, Pop, Jazz, Flat**.

A user-defined [**My EQ**] setting is available. Select [**My EQ profile setup**] to create your own setup with custom bass, treble settings.

STREAMING AUDIO QUALITY

Set the streaming audio quality to [**Low quality**], [**Medium quality**] or [**High quality**].

NETWORK

[**Network wizard**] > Search for available AP SSID (Wireless networks). Then input the password to connect your wireless network.

[**PBC Wlan setup**] > Connect the AP that supports WPS (WiFi Protected Setup).

[**View settings**] > View the information of the currently connected network.

[**Manual settings**] > Enable or disable DHCP (Dynamic Host Configuration Protocol). Input the SSID, WEP / WPA key and/or other configuration.

[**NetRemote PIN Setup**] > View and edit the NetRemote PIN. The default NetRemote PIN is: **1234**. The NetRemote PIN is required when you want to connect a smartphone or Tablet PC to your device.

[**Network profile**] > View the list of registered networks. You can also delete unwanted networks. Press **OK** to delete the selected network.

NOTE : The device remembers the last four wireless networks it has connected to, and automatically tries to connect to whichever one of them it can find.

[**Clear network settings**] > Clear all the current network settings.

If you enable [**Keep network connected**] the device will not disconnect from the wireless network, even if you are in standby mode. This option allows the device to be ready for the app control.

TIME/DATE

[**Set Time/Date**] > Set the time/date manually.

[**Auto update**] > Auto-update the time/date from the selected source.

You can also edit the details of the time settings: [**Set format**] , [**Standby clock**] .

LANGUAGE

Set the desired language.

FACTORY RESET

Resetting all user settings to default values, so that time and date, network configuration, and presets are lost.

SOFTWARE UPDATE

[**Auto-check setting**] > Check for new updates from time to time automatically. Automatic updating is enabled by default.

[**Check now**] > Search for available updates immediately.

NOTE: Disconnecting the power supply during the upgrade may cause permanent damage to the device.

SETUP WIZARD

With this function, you can start the setup wizard at any time.

INFO

View the [**SW version**], [**Spotify version**] and the [**Radio ID**].

PRIVACY POLICY

View information about the Privacy Policy.

BACKLIGHT

Set the desired time [**Timeout**], after which the display backlight level will be changed.

Adjust the levels of backlight for both states [**Power-on level**] / [**Standby level**].

TROUBLESHOOTING

ERROR	REMEDY
The device does not switch on.	• Check that the device is connected to the mains.
No sound.	• Turn on the sound as it may be muted. Increase the volume. • Pull any connected headphone or speaker from the connector jack.
No network connection can be established.	• Check the WLAN function. • Try to set an IP address at the device. • Activate the DHCP function on the router and make the connection again at the device. • A firewall is activated on the network > set the respective program in such a way that access is possible. • Reboot the router
Hiss in FM mode.	• Check/move the FM antenna. • Move the radio.
No stations available / burbling / intermittent in DAB mode.	• Move the radio. • Rescan local stations only (high-strength). • Check the local DAB coverage.
Alarm does not work.	• Switch on the alarm. • The source of alarm was set to be station but there is no network connection. Change the source of alarm or reconfigure the connection.
All other undetermined cases.	The smart radio may process large amount of data after a period of operation, no matter in which mode, it will cause the system freeze or malfunction. Reboot the device if necessary.
	The normal function of the product may be disturbed by strong Electro-Magnetic Interference. If so, simply reset the product to resume normal operation by following the instruction manual. In case the function could not resume, please use the product in other location.
	The device may malfunction when used in areas with strong radio interference. The device will work properly again once there is no more interference.

MAINTENANCE / CLEANING

- Always power off the device when cleaning it.
- Never use any harsh or strong solvents to clean the device since these may damage the surface of the device. Dry, soft cloth is appropriate, however, if the device is extremely dirty, it may be wiped off with a slightly moist cloth. Make sure the device is dried off after cleaning.

When you are necessary to ship the device, store it in its original package. Save the package for this purpose.

COMPACT DISC MAINTENANCE

Always use a compact disc bearing the mark as shown.

Notes on handling discs

Removing the disc from its storage case and loading it. Do not touch the reflective recorded surface. Do not stick paper or write anything on the surface. Do not bend the disc.

Storage

Store the disc in its case. DO not expose discs to direct sunlight or high temperatures, high humidity or dusty places.

Cleaning a disc

Should the disc become soiled, wipe off dust, dirt and fingerprints with a soft cloth. The disc should be cleaned from the center to the edge. Never use benzene, thinners, record cleaner fluid or antistatic spray. Be sure to close the CD door, so the lens is not contaminated by dust. Do not touch the lens.



SPECIFICATIONS

Display	320 x 240 pxl, TFT colour display
FM Frequency Range	87,5 - 108 MHz
DAB+ Frequency Range	174,928 – 239,200 MHz
Number of preset stations	30 Internet / 30 DAB / 30 FM
Bluetooth	V 5.2
BT Frequency Range/EIRP	2402 - 2480 MHz / -1,53 dBm
Supported WLAN networks/EIRP	IEEE 802.11 b/g/n/ac, 2,4 GHz/5 GHz / 9,63 dBm
Supported security protocols	WEP, WPA, WPA2, WPS
Power supply	AC 230 V; 50/60 Hz
Power consumption (in operation)	< 60 W
Power consumption (standard standby)	≤ 0,8 W
Power consumption (network standby)	≤ 2 W
Remote Control Power Supply	2 x 1,5V AAA battery
Power output	2 x 25 W
Dimensions	451 x 264 x 140 mm
Weight	Approx. 4,5 kg
Operation temperature	+5°C ~ +35°C

WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE TECHNICAL SPECIFICATIONS.

PACKAGE CONTENTS

Internet/DAB+ All-in-one Audio System, Remote control, User manual



WARNING: DO NOT USE THIS PRODUCT NEAR WATER, IN WET AREAS TO AVOID FIRE OR INJURY OF ELECTRIC CURRENT. ALWAYS TURN OFF THE PRODUCT WHEN YOU DON'T USE IT OR BEFORE A REVISION. THERE AREN'T ANY PARTS IN THIS APPLIANCE WHICH ARE REPARABLE BY CONSUMER. ALWAYS APPEAL TO A QUALIFIED AUTHORIZED SERVICE. THE PRODUCT IS UNDER A DANGEROUS TENSION.



TO AVOID DANGER OF SUFFOCATION, KEEP THE PLASTIC BAG AWAY FROM BABIES AND CHILDREN. DO NOT USE THIS BAG IN CRIBS, BEDS, CARRIAGES OR PLAYPENS. THIS BAG IS NOT A TOY.

Disposal of old Electrical & Electronic Equipment

(Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)



This symbol on the product or on its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate

waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local Civic Office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

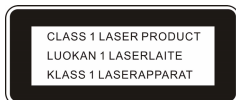
Hereby, ETA a.s. declares that the radio equipment type RD-E984B is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.JVCAUDIO.cz/doc

ÚVOD

- Děkujeme vám za zakoupení tohoto výrobku.
- Přečtěte si prosím tento návod k použití, abyste věděli, jak správně tento přístroj ovládat.
Po přečtení návodu k použití jej uložte na bezpečné místo k možnému pozdějšímu využití.

NEBEZPEČÍ

Po otevření přístroje a selhání nebo překonání bezpečnostních zámků hrozí ozáření neviditelným laserovým paprskem. Dbejte, abyste se paprsku přímo nevystavili.



Tento přehrávač kompaktních disků je klasifikován jako LASEROVÝ PRODUKT TŘÍDY 1. Štítek LASEROVÝ PRODUKT TŘÍDY 1 se nachází na vnější straně zadní části.

BEZPEČNOST

Všeobecná ustanovení

- Chraňte přístroj před pádem a nevystavujte jej kapalinám, mokru ani vlhkosti. Mohlo by dojít k jeho poškození.
- Pokud přístroj přesunujete ze studeného do teplejšího prostředí, nechte jej před uvedením do provozu přizpůsobit nové teplotě. Jinak může dojít ke kondenzaci a nefunkčnosti přístroje.
- Nepoužívejte přístroj v prašném prostředí, protože prach může poškodit vnitřní elektronické součásti a vést k nefunkčnosti přístroje.
- Chraňte přístroj před silnými vibracemi a umísťujte jej na stabilní povrchy.
- Nepokoušejte se přístroj rozebrat.
- Jestliže přístroj delší dobu nepoužíváte, odpojte jej ze zásuvky vytažením elektrické zástrčky. Zabráníte tím riziku požáru.
- Větrání by nemělo být blokováno zakrytím větracích otvorů předměty, jako jsou noviny, ubrusy, závěsy atd.
- Nepokládejte na přístroj žádné zdroje otevřeného ohně, například zapálené svíčky.

Manipulace s bateriemi a jejich používání

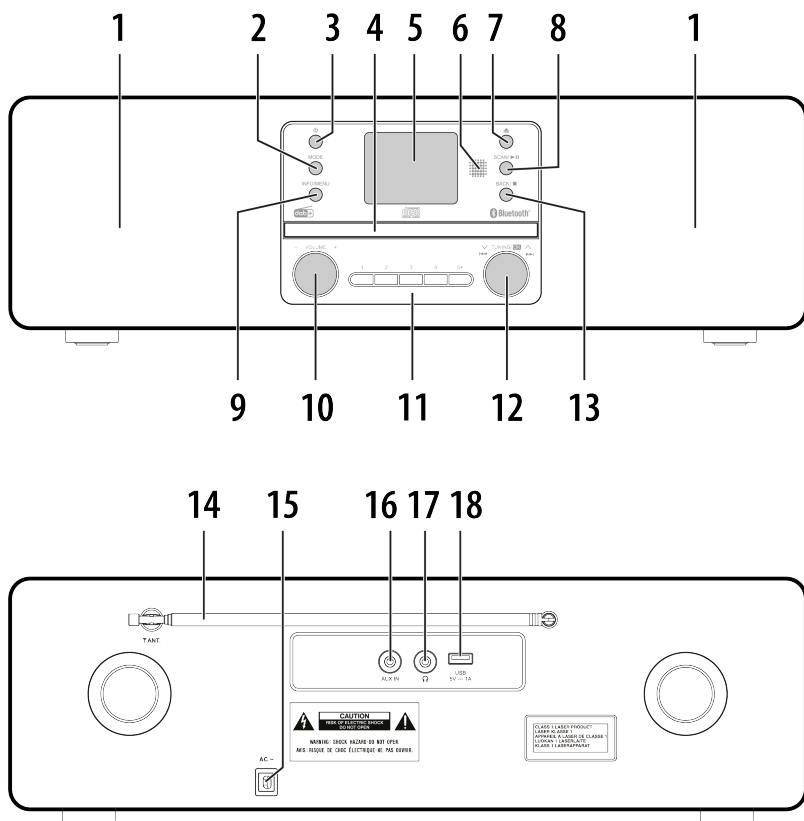
- S baterií by měli manipulovat pouze dospělí. Nedovolte, aby tento přístroj používaly děti, pokud kryt baterie není bezpečně připevněn.
- Baterie vyjměte, pokud jsou vybité nebo pokud nebudou delší dobu používány. Nesprávné používání baterií může způsobit únik elektrolytu, korozi prostoru pro baterie nebo zapříčinit prasknutí baterií, proto:
 - Nekombinujte různé typy baterií, např. zásadité se zinko-karbonovými.
 - Při vkládání nových baterií vyměňte všechny baterie současně.
- Baterie obsahují chemické látky, proto by měly být řádně zlikvidovány.

Rizika související s vysokou hlasitostí



Připojte sluchátka s hlasitostí nastavenou na nízkou úroveň a v případě potřeby ji zvyšte. Delší poslech s vysokou hlasitostí může v případě některých sluchátek způsobit poškození sluchu. Abyste předešli možnému poškození sluchu, neposlouchejte dlouhodobě při vysoké úrovni hlasitosti.

POPIS PŘÍSTROJE A OVLÁDACÍCH PRVKŮ



- | | |
|----------------------------------|---------------------------------|
| 1. Reprodukter | 11. Tlačítka PRESET |
| 2. Tlačítka MODE | 12. Ovladač TUNING/OK |
| 3. Tlačítka ⏻ | ∨ ◀▶▶ ▶ ∨ |
| 4. Zásuvka na CD disk | 13. Tlačítka BACK/■ |
| 5. Displej | 14. Anténa |
| 6. Senzor dálkového ovládání | 15. Síťový kabel |
| 7. Tlačítka ▶ | 16. Vstup AUX-IN (3,5 mm) |
| 8. Tlačítka SCAN/▶▶ | 17. Sluchátkový výstup (3,5 mm) |
| 9. Tlačítka MENU/INFO | 18. USB konektor |
| 10. Otočný ovladač VOLUME | |

POZNÁMKA: USB konektor nepodporuje nabíjení externích zařízení.

TLAČÍTKA DÁLKOVÉHO OVLÁDÁNÍ

	Zapnutí/vypnutí Vypnutí budíku
	Otevření/zavření diskového zásobníku
CLOCK	Nastavení hodin
SLEEP	Časovač spánku
TIMER	Nastavení budíku Alarm1/Alarm2 Pohotovostní režim: Stisknutím zapnete budík 1 nebo 2
SCAN	DAB: Stisknutím spustíte úplné prohledávání DAB: Stisknutím vyhledáte následující stanici
INTRO	CD/USB: Přehrávání úvodu
RANDOM	CD/USB: Náhodné přehrávání
REPEAT	CD/USB: Opakované přehrávání
PAIR	BT: Režim párování
MODE	Výběr režimu
INFO	IR/DAB/FM: Opakovaným stisknutím zobrazíte informace o poslouchané stanici CD/USB: Opakovaným stisknutím zobrazíte informace ID3
EQ	Výběr ekvalizéru
PRESET	DAB/FM: Stisknutím tlačítka vyberte předvolenou stanici Stisknutím a podržením uložíte rozhlasovou stanici do předvoleb CD/USB: Programované přehrávání
OK	Potvrzení zadání IR/DAB: Stisknutím zobrazíte obrázek nebo informace na celou obrazovku.
	CD/USB/BT: Stisknutím přejdete na předchozí/následující skladbu FM: Opakovaným stisknutím nastavíte požadovanou stanici nebo frekvenci Stisknutím a podržením vyhledáte předchozí či následující stanici
	Posun nahoru DAB: Stisknutím zobrazíte seznam stanic CD/USB/BT: Spuštění/pozastavení přehrávání
	Posun dolů DAB: Stisknutím zobrazíte seznam stanic CD/USB: Zastavení přehrávání
MENU	Stisknutím otevřete nabídku
BACK	Krok zpět nebo opuštění nabídky
VOL+/-	Zvýšení/snížení hlasitosti

Preset	IR/DAB/FM: Stisknutím přeskočíte na předchozí nebo následující předvolenou stanici
Folder	CD/USB: Stisknutím přejdete do předchozí nebo následující složky
MONO/ST.	FM: Režim stereo/mono
0 ~ 9	IR/DAB/FM: Stisknutím vyberete přímo předvolbu 1–9 Stisknutím a podržením uložíte rozhlasovou stanici do předvolby 1–9
MUTE	Ztlumení / obnovení hlasitosti

Vložení baterií

Sundejte kryt prostoru pro baterie ze zadní strany dálkového ovladače. Vložte 2× 1,5 V baterie velikosti AAA podle schématu v přihrádce na baterie. Dbejte na správnou polaritu.

Ovládání dálkovým ovladačem

Chcete-li přístroj ovládat dálkovým ovladačem, namiřte jej na snímač na předním panelu a stiskněte příslušné tlačítko.

Dálkové ovládání funguje nejlépe v dosahu 6–7 metrů od předního panelu a pod úhlem až 30°. Jasně sluneční nebo umělé světlo může narušit funkci dálkového ovládání. Pokud dálkové ovládání nefunguje správně nebo přestane reagovat, nejprve vyměňte baterie a případně snižte intenzitu osvětlení v místnosti.

ZAČÍNÁME

Napájení ze sítě

POZNÁMKA: Nebezpečí poškození přístroje! Ujistěte se, že napájecí napětí odpovídá napětí uvedenému na přístroji.

Odviňte síťový kabel v celé jeho délce a zapojte jej do zásuvky.

VAROVÁNÍ: Ujistěte se, že zařízení neleží na síťovém kabelu, aby nedošlo k jeho poškození a neohrozila se bezpečnost. Pokud je síťový kabel poškozen, jeho výměnu smí provést pouze výrobce, autorizovaný servisní technik nebo jiná kvalifikovaná osoba, aby se předešlo riziku nebezpečí.

Anténa

Pro nejlepší příjem vytáhněte teleskopickou anténu na maximální délku nebo umístěte zařízení na otevřené místo.

Připojení sluchátek

Připojte sluchátka do sluchátkového konektoru. Chcete-li chránit svůj sluch, vyvarujte se poslechu při nadměrné hlasitosti, pokud posloucháte přes sluchátka.

ZÁKLADNÍ OVLÁDÁNÍ

Zapnutí/vypnutí

Stisknutím tlačítka  přístroj zapnete. Opětovným stisknutím stejného tlačítka přepnete přístroj zpět do pohotovostního režimu. Chcete-li zařízení zcela vypnout, odpojte napájecí kabel ze zásuvky.

POZNÁMKA: Pokud je přístroj nečinný přibližně 15 minut, automaticky se přepne do pohotovostního režimu.

Ovládání nabídky

Stisknutím a podržením tlačítka **MENU/INFO** otevřete nabídku. Otáčením knoflíku **TUNING/OK** se můžete pohybovat v položkách nabídky. Výběr potvrdíte stisknutím tlačítka **OK**. Stisknutím tlačítka **BACK/**  se vrátíte o krok zpět nebo opustíte nabídku.

Výběr režimu

Opakovaným stisknutím tlačítka **MODE** můžete přepínat mezi režimy **Internetové rádio**, **Podcasty**, **Spotify**, **DAB rádio**, **FM rádio**, **CD**, **USB**, **Bluetooth** a **AUX vstup**.

Hlasitost

Otáčením knoflíku **VOLUME** upravíte hlasitost.

Informace o přehrávání

V režimu DAB/FM se na displeji zobrazují informace o poslouchané stanici. Opakovaným stisknutím tlačítka **MENU/INFO** můžete jednotlivé informace procházet. Stisknutím **OK** zvětšíte obrázek nebo informace na celou obrazovku.

PŘEDVOLBY

POZNÁMKA: Chcete-li uložit předvolbu, musíte nejprve poslouchat rozhlasovou stanici, kterou chcete uložit.

Ukládání do předvoleb 1~4

Chcete-li uložit rozhlasovou stanici do předvoleb, stiskněte a podržte **PRESET 1 ~ 4**, dokud se na displeji nezobrazí **[Předvolba uložena]**.

Ukládání do předvoleb 1~30

Chcete-li uložit rozhlasovou stanici do předvoleb, stiskněte a podržte tlačítko **PRESET 5+**, dokud se na displeji nezobrazí **[Uložit předvolbu]**. Otáčením knoflíku **TUNING/OK** vyberte jednu z 30 předvoleb a potvrďte stisknutím tlačítka **OK**.

Vyvolání předvoleb 1~4

Stisknutím tlačítka **PRESET 1 ~ 4** vyberte stanici, kterou chcete poslouchat.

Vyvolání předvoleb 1~30

Chcete-li vybrat předvolbu, stiskněte tlačítko **PRESET 5+**, na displeji se zobrazí **[Seznam předvoleb]**. Otáčením knoflíku **TUNING/OK** vyberte jednu z uložených stanic a potvrďte stisknutím tlačítka **OK**.

POZNÁMKA: Při přehrávání předvolení stanice se v dolní části displeje zobrazí [★ 1], [★ 2] apod.

PRVNÍ SPUŠTĚNÍ

Nastavení jazyka

Při prvním zapnutí se zobrazí obrazovka pro volbu jazyka. Otáčením knoflíku **TUNING/OK** vyberte požadovaný jazyk a pokračujte stisknutím **OK**.

Nastavení času a data

- Vyberte **[12]** pro 12hodinový formát nebo **[24]** pro 24hodinový formát zobrazení času. Pokud zvolíte 12hodinový formát, na displeji se za časem zobrazí **[AM]** pro ráno nebo **[PM]** pro odpoledne.
- Zvolte způsob synchronizace časových údajů: **[Aktualizovat z DAB]**, **[Aktualizovat z FM]**, **[Aktualizovat z internetu]** nebo **[Neaktualizovat]**.

*POZNÁMKA: Pokud zvolíte **[Aktualizovat z internetu]**, musíte nastavit časové pásmo **[Nastavit čas. pásmo]** a v dalším kroku letní čas **[Letní/zimní čas]**. Pokud zvolíte možnost **[Neaktualizovat]**, budete muset nastavit datum a čas ručně.*

Nastavení sítě

- Chcete-li ovládat zařízení ve všech provozních režimech prostřednictvím aplikace, nastavte možnost **[Zachovat síťové připojení?]** na **[ANO]**. Pokud zvolíte možnost **[NE]**, nebude možné zařízení z aplikace ovládat.

Poznámka: Spotřeba energie v pohotovostním režimu bude vyšší, pokud zůstane síťové připojení aktivní.

- Zařízení vyhledá síť Wi-Fi. Po dokončení vyhledávání se zobrazí seznam dostupných sítí. Vyberte požadovanou síť a zadejte heslo.

*POZNÁMKA: Chcete-li zadat heslo, otáčením knoflíku **TUNING/OK** zvýrazněte požadovaný znak a jeho výběr potvrďte stisknutím tlačítka **OK**. Tlačítka **[ZPĚT]**, **[OK]** a **[ZRUŠIT]** najdete na pravé straně obrazovky pro zadání hesla.*

Po dokončení instalace stiskněte **OK** a začněte přístroj používat.

VÝBĚR REŽIMU

INTERNETOVÁ RÁDIA / PODCASTY

Zařízení umožňuje přehrávat tisíce rozhlasových stanic a podcastů z celého světa prostřednictvím širokopásmového internetového připojení. Po výběru režimu internetového rádia nebo podcastů se zařízení přímo připojí k portálu a načte seznam stanic či podcastů, které jsou uspořádány do různých kategorií, například **[Lokalita]**, **[Populární]**, **[Žánry]** atd. Vyberte požadovanou kategorii a vyhledejte stanici nebo podcast, který chcete poslouchat.

POZNÁMKA: Obsah a dílčí nabídky se mohou čas od času měnit.

SPOTIFY CONNECT

Telefon, tablet nebo počítač můžete použít jako dálkové ovládání pro Spotify.

Na stránce spotify.com/connect se dozvíte, jak na to.

Na službu Spotify se vztahují licence třetích stran, které najdete zde:

<http://www.spotify.com/connect/third-party-licenses>.



RÁDIO DAB+

POZNÁMKA: Při prvním zapnutí přístroje se automaticky provede úplné vyhledání stanic DAB.

Automatické vyhledávání stanic

- Chcete-li spustit úplné prohledávání, stiskněte **SCAN/►||** nebo vyberte **[Automatické ladění]** v nabídce.
- Pro ruční ladění vyberte v nabídce možnost **[Manuální ladění]**.

Výběr stanic

Chcete-li zobrazit seznam stanic, otočte knoflíkem **TUNING/OK** nebo v nabídce zvolte **[Seznam stanic]**. Vyberte požadovanou stanici a stisknutím tlačítka **OK** potvrďte výběr.

Nabídka DAB

[Smazat neplatné] > Po dokončení ladění se na rádiu zobrazí seznam dostupných stanic.

Chcete-li odstranit všechny neplatné stanice, které jsou v seznamu, vyberte tuto možnost.

[DRC] (Dynamic range compression) > Pokud posloucháte hudbu s vysokým dynamickým rozsahem v hlučném prostředí, můžete zvukový rozsah komprimovat. Tiché zvuky se zesílí a hlasitě se ztiší.

[Pořadí stanic] > V seznamu dostupných stanic můžete zvolit pořadí.

RÁDIO FM

Automatické vyhledávání stanic

- Stiskněte **SCAN/►||** pro vyhledání další stanice.
- Pro ruční vyhledávání stanic FM otáčejte knoflíkem **TUNING/OK**, dokud nedosáhnete požadované frekvence.

Nabídka FM

[Nastavení ladění] > Ve výchozím nastavení se ladění v pásmu FM zastaví na každé dostupné stanici. To může vést ke špatnému odstupu signálu od šumu (sykavkám) u slabých stanic.

Chcete-li změnit nastavení ladění tak, aby se zastavilo pouze na stanicích se silným signálem, vyberte možnost [ANO] v dialogovém okně [Pouze stanice se silným signálem?].

[Nastavení zvuku] > Všechny stereofonní stanice jsou přehrávány ve stereo režimu. U stanic se slabým signálem to může vést ke špatnému odstupu signálu od šumu (sykavkám). Chcete-li přehrávat slabé stanice v monofonním režimu, vyberte možnost [ANO] v dialogovém okně [Poslouchat pouze mono?].

CD / CD-MP3

POZNÁMKA: Přístroj dokáže přehrávat digitální hudební disky CD/CD-MP3: finalizované digitální hudební disky CD-Recordable (CD-R), finalizované digitální hudební disky CD-Rewritable (CD-RW) a digitální hudební disky formátu CD-DA.

- V režimu CD stiskněte tlačítko  a otevřete zásuvku pro CD disky.
- Vložte disk CD stranou se štítkem nahoru do zásuvky na CD disky a poté stisknutím tlačítka  zásuvku zavřete. Zařízení začne automaticky přehrávat hudbu.
- V režimu zastavení se na displeji zobrazí celkový počet složek*/stop.

POZNÁMKA: Pokud není vložen disk nebo jej nelze přečíst, na displeji se zobrazí [Žádný disk].

Přehrávání

- Stisknutím tlačítka  přehrajete/pozastavíte přehrávání.
- Stisknutím tlačítka  /  přeskočíte na předchozí/následující skladbu.
- Stisknutím a podržením tlačítka  /  zahájíte převíjení dopředu/dozadu.
- Stisknutím tlačítka **Preset/Folder** přejdete na předchozí/následující složku*.
- Stisknutím tlačítka  přehrávání zastavíte.

Režimy přehrávání

- Opakované přehrávání: Opakováním stisknutím tlačítka **REPEAT** vyberte jeden z režimů:
 - Opakování jedné  – Aktuální skladba se bude přehrávat opakovaně.
 - Opakovat složku  – Aktuální složka se bude přehrávat opakovaně.
 - Opakovat všechny  – Všechny skladby se budou přehrávat opakovaně.
- Náhodné přehrávání  – Stiskněte **RANDOM** pro přehrávání všech skladeb v náhodném pořadí.
- Přehrávání úvodu  – Stisknutím **INTRO** přehrajete začátek každé skladby (prvních 10 s).

Programované přehrávání

POZNÁMKA: Do paměti lze uložit až 20 skladeb v libovolném pořadí.

- Při zastaveném přehrávání stiskněte **PRESET** na dálkovém ovladači pro vstup do režimu programování. Na displeji se zobrazí: [P01] (pozice 1) / [F01] (složka 1)* / [T001] (stopa 1).
- Chcete-li přidat skladbu do seznamu, postupujte podle následujících kroků:
 - Stisknutím tlačítka  /  vyberete stopu.
 - (Chcete-li přeskocit na první skladbu v následující/předchozí složce*, stiskněte **Preset/Folder**.)
 - Stiskněte **OK** pro potvrzení.
 - Chcete-li přidat další stopy, opakujte předchozí kroky.
- Po dokončení stiskněte  pro spuštění přehrávání naprogramovaných skladeb.
- Dvojím stisknutím tlačítka  programované přehrávání zrušíte.

** Tyto možnosti jsou k dispozici pouze pro disky CD-MP3, které obsahují více než jednu složku.*

USB

POZNÁMKA: Přístroj podporuje pouze formát MP3. Zařízení podporuje disky USB (FAT32) s kapacitou až 32 GB.

- Připojte zařízení USB do konektoru USB. Zařízení začne automaticky přehrávat hudbu.
- Při zastaveném přehrávání se na displeji zobrazí celkový počet složek/stop.

POZNÁMKA: Pokud není vložen USB disk nebo jej nelze přečíst, na displeji se zobrazí [Žádné USB].

Přehrávání / Režimy přehrávání / Programované přehrávání

Všechny funkce přehrávání jsou stejné jako u CD / CD-MP3, viz kapitola výše.

BLUETOOTH

Před poslechem hudby spárujte zařízení s podporou technologie Bluetooth s přístrojem.

První párování

- V režimu Bluetooth na displeji bliká  (to znamená, že není spárován s žádným zařízením Bluetooth).
- V zařízení vyhledejte dostupná zařízení Bluetooth. V seznamu dostupných zařízení pro párování vyberte „RD-E984B“.

POZNÁMKA: Pokud je vyžadován přístupový kód, zadejte „0000“.

- Po úspěšném párování přestane  blikat a zůstane svítit.

POZNÁMKA: Provozní dosah připojení Bluetooth je přibližně 10 metrů. Pro lepší příjem signálu odstraňte všechny překážky mezi přístrojem a zařízením Bluetooth. Kompatibilita se všemi zařízeními a typy médií není zaručena. Některé mobilní telefony s Bluetooth se mohou při uskutečňování a ukončování hovorů připojovat a odpojovat. To neznamená, že by se jednalo o problém s přístrojem.

Párování nového zařízení

- Stiskněte **PAIR**, na displeji se rozbliká  (to znamená, že přístroj je v režimu párování).

AUX IN

Toto zařízení nabízí vstup AUX-IN. Přes tento 3,5mm jack lze k přístroji připojit externí zdroje zvuku a zesílit je.

- V režimu AUX připojte zařízení pomocí kabelu (není součástí balení) ke vstupu AUX-IN.
- Nastavte hlasitost na požadovanou úroveň.

POZNÁMKA: Při použití externího zařízení lze všechny funkce přehrávání ovládat pouze pomocí externího zařízení.

BUDÍK

K dispozici jsou dva budíky s funkcí opakovaného buzení. Každý budík lze nastavit tak, aby se spustil v určitém režimu. Chcete-li nastavit nebo změnit budík, stiskněte tlačítko **TIMER** nebo vyberte možnost **[Budík]** v nabídce **[Hlavní menu]**. Po nastavení všech parametrů zvolte **[Uložit]**, čímž budík aktivujete.

POZNÁMKA: Po nastavení budíku se ve spodní části displeje zobrazí ikona [🔔] a/nebo [🕒].

Jakmile se budík rozezní:

- Stisknutím  nebo **TIMER** budík vypnete.
- Pro dočasné ztišení stiskněte **SLEEP**. Opakovaným stisknutím **SLEEP** můžete nastavit dobu zdlábnutí na 5, 10, 15 nebo 30 minut. Přístroj se vrátí do pohotovostního režimu a na displeji bude blikat ikona  /  se zbývajícím časem.

Zapnutí/vypnutí budíku

V pohotovostním režimu stiskněte **TIMER** pro zapnutí/vypnutí budíku 1 nebo 2.

ČASOVAČ VYPNUTÍ

Chcete-li nastavit časovač vypnutí, stiskněte opakovaně tlačítko **SLEEP** na dálkovém ovladači nebo vyberte možnost **[Časovač vypnutí]** v nabídce **[Hlavní menu]**. Otáčením knoflíku **TUNING/OK** nastavte dobu spánku **Vyp, 15, 30, 45** nebo **60 minut**.

POZNÁMKA: Po nastavení časovače se ve spodní části displeje zobrazí ikona [☾] se zbývajícím časem.

APLIKACE UNDOK/OKTIV

Zařízení umožňuje vzdálené ovládání sítě pomocí chytrého telefonu nebo tabletu se systémem iOS nebo Android. Stažením příslušné aplikace UNDOK nebo OKTIV získáte přístup ke všem režimům zařízení. Vyhledejte v Google Play nebo App Storu aplikaci UNDOK nebo OKTIV a nainstalujte ji do svého smartphonu či tabletu.



Před použitím aplikace UNDOK nebo OKTIV se ujistěte, že zařízení i chytrý telefon či tablet jsou připojeny ke stejné Wi-Fi síti. Spusťte aplikaci. Aplikace se inicializuje a vyhledá internetové rádio v síti. Klepnutím na zařízení navážete připojení.

Na výzvu zadejte aktuální kód PIN. Výchozí kód PIN je **1234**. Aktuální kód PIN internetového rádia můžete zobrazit a upravit v nabídce na hlavní stránce. Vybraný režim lze následně ovládat současně na smartphonu či tabletu a displeji zařízení.

POZNÁMKA: Mějte na paměti, že pokud se k zařízení připojí jiný smartphone nebo tablet s aplikací ve stejné síti, původní připojení bude přerušeno.

NASTAVENÍ

EKVALIZÉR

K dispozici je několik přednastavených režimů ekvalizéru: **Normální, Klasika, Rock, Pop, Jazz, Plochy**.

K dispozici je uživatelsky definované nastavení **[Vlastní EQ]**. Výběrem možnosti **[Nastavení vlastního EQ]** vytvoříte osobní profil s vlastním nastavením basů a výšek.

KVALITA AUDIOSTREAMU

Nastavte kvalitu streamovaného zvuku na **[Nízká kvalita]**, **[Normální kvalita]** nebo **[Vysoká kvalita]**.

SÍŤ

[Průvodce nast.] > Vyhledání dostupných SSID přístupových bodů (bezdrátové sítě). Poté zadejte heslo pro připojení k bezdrátové síti.

[Nastavení PBC WLAN] > Připojte přístupový bod, který podporuje WPS (WiFi Protected Setup).

[Zobrazit nastavení] > Zobrazení informací o aktuálně připojené síti.

[Manuální nastavení] > Povolení nebo zakázání protokolu DHCP (Dynamic Host Configuration Protocol). Zadejte SSID, klíč WEP/WPA a/nebo další konfiguraci.

[Nastavení PIN NetRemote] > Zobrazení a úprava NetRemote PIN. Výchozí kód PIN NetRemote je: **1234**. PIN NetRemote je vyžadován, když chcete k zařízení připojit smartphone nebo tablet.

[Profil sítě] > Zobrazení seznamu registrovaných sítí. Nežádoucí síť můžete také odebrat.

Stisknutím tlačítka **OK** odeberete vybranou síť.

POZNÁMKA: Zařízení si zapamatuje poslední čtyři bezdrátové sítě, ke kterým se připojilo, a automaticky se pokusí připojit k dostupné z nich.

[Vymazat síťová nastavení] > Vymazat všechna aktuální nastavení sítě.

Pokud povolíte možnost **[Zachovat připojení k síti]**, zařízení zůstane připojeno k bezdrátové síti i v pohotovostním režimu. Tato možnost umožňuje zařízení připravit na ovládání prostřednictvím aplikace.

ČAS/DATUM

[Nastavit čas/datum] > Ruční nastavení času a data.

[Auto. aktualizace] > Automatická aktualizace času/data z vybraného zdroje.

Můžete také upravit podrobnosti nastavení času: **[Nastavit formát]**, **[Styl hodin]**.

JAZYK

Nastavte požadovaný jazyk.

TOVÁRNÍ NASTAVENÍ

Obnovením všech uživatelských nastavení do výchozích hodnot dojde ke ztrátě času, data, konfigurace sítě a předvoleb.

AKTUALIZACE SOFTWARE

[Automatická kontrola aktualizací] > Čas od času automaticky zkontrolujte nové aktualizace.

Automatická aktualizace je ve výchozím nastavení povolena.

[Zkontrolovat nyní] > Okamžité vyhledání dostupné aktualizace.

POZNÁMKA: Odpojení napájení během aktualizace může způsobit trvalé poškození zařízení.

PRŮVODCE NASTAVENÍM

Pomocí této funkce můžete kdykoli spustit průvodce nastavením.

INFORMACE O PŘÍSTROI

Zobrazení **[Verze softwaru]**, **[Spotify verze]** a **[Rádio ID]**.

OCHRANA OSOBNÍCH ÚDAJŮ

Zobrazení informací o zásadách ochrany osobních údajů.

PODSVÍCENÍ

Nastavte požadovaný čas **[Časový limit]**, po jehož uplynutí se změní úroveň podsvícení displeje.

Nastavení úrovně podsvícení pro oba režimy: **[Úroveň jasu]** / **[Úroveň při ztlumení]**.

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

PROBLÉM	ŘEŠENÍ
Zařízení se nezapne.	• Zkontrolujte, zda je zařízení připojeno k elektrické síti.
Bez zvuku.	• Zapněte zvuk, protože může být ztlumený. Zvyšte hlasitost. • Vytáhněte připojená sluchátka nebo reproduktory z konektoru.
Nelze navázat žádné síťové připojení.	• Zkontrolujte funkci WLAN. • Pokuste se nastavit IP adresu v zařízení. • Aktivujte funkci DHCP na směrovači a znovu připojte zařízení. • V síti je aktivován firewall. Upravte nastavení příslušného programu tak, aby umožňoval přístup. • Restartujte router.
Sykot v režimu FM.	• Zkontrolujte/přemístěte anténu FM. • Přesuňte rádio.
V režimu DAB nejsou k dispozici žádné stanice nebo je příjem rušen či přerušován.	• Přesuňte rádio. • Skenování pouze místních stanic (silný signál). • Zkontrolujte místní pokrytí signálem DAB.
Budík nefunguje.	• Zapněte budík. • Zdroj budíku je nastaven na rádiovou stanici, ale síťové připojení není dostupné. Změňte zdroj budíku nebo překonfigurujte připojení.
Všechny ostatní neurčené případy.	Inteligentní rádio může po delším provozu zpracovávat velké množství dat bez ohledu na zvolený režim, což může vést k zamrznutí nebo poruše systému. V případě potřeby zařízení restartujte. Normální funkce výrobku může být narušena silným elektromagnetickým rušením. V takovém případě resetujte zařízení a obnovte jeho normální provoz podle pokynů v návodu k obsluze. Pokud se funkce neobnoví, vyzkoušejte zařízení na jiném místě. Při používání v oblastech se silným rádiovým rušením může dojít k poruše přístroje. Zařízení bude opět správně fungovat, jakmile přestane docházet k rušení.

ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ

- Před čištěním zařízení vždy vypněte.
- K čištění zařízení nikdy nepoužívejte abrazivní nebo silná rozpouštědla, protože by mohla poškodit povrch zařízení. Vhodný je suchý, měkký hadřík, pokud je však zařízení výrazněji znečištěné, lze jej otřít mírně navlhčeným hadříkem. Po vyčištění se ujistěte, že je přístroj vysušený.

Pokud je nutné přístroj odeslat za účelem servisu, uložte jej do původního obalu. Pro tento účel uchovejte původní obal.

ÚDRŽBA CD DISKŮ

Disky CD vždy držte jen za vyznačené místo.

Poznámky k manipulaci s disky

Vyjmutí disku z krabičky a jeho vložení do přehrávače. Nedotýkejte se reflexního povrchu se záznamem. Na povrch nelepte papír ani nic nepište. Disk neohýbejte.

Uložení

Disk uložte do krabičky. Nevystavujte disky přímému slunečnímu záření nebo vysokým teplotám, vysoké vlhkosti nebo prašným místům.

Čištění disku

V případě znečištění disku otřete prach, nečistoty a otisky prstů měkkým hadříkem. Kotouč by měl být vyčištěn od středu ke kraji. Nikdy nepoužívejte benzen, ředidla, čisticí kapalinu na desky nebo antistatický sprej. Nezapomeňte zavřít dvířka prostoru pro CD, aby se čočka neznečistila prachem. Nedotýkejte se čočky.



TECHNICKÉ ÚDAJE

Displej	320 × 240 pixelů, barevný TFT
Frekvenční rozsah FM	87,5–108 MHz
Frekvenční rozsah DAB	174,928–239,200 MHz
Počet předvoleb	30 internetových / 30 DAB / 30 FM
Bluetooth	V 5.2
Frekvenční rozsah BT/EIRP	2402–2480 MHz / -1,53 dBm
Podporované sítě WLAN/EIRP	IEEE 802.11 b/g/n/ac, 2,4 GHz/5 GHz / 9,63 dBm
Podporované bezpečnostní protokoly	WEP, WPA, WPA2, WPS
Napájení	AC 230 V; 50/60 Hz
Spotřeba energie (v provozu)	< 60 W
Spotřeba energie (standardní pohotovostní režim)	≤ 0,8 W
Spotřeba energie (pohotovostní režim sítě)	≤ 2 W
Napájení dálkového ovládání	2 × 1,5V baterie AAA
Výkon	2 × 25 W
Rozměry	451 × 264 × 140 mm
Hmotnost	přibližně 4,5 kg
Provozní teplota	+5 ~ 35 °C

VYHRAZUJEME SI PRÁVO NA ZMĚNU TECHNICKÝCH SPECIFIKACÍ.

OBSAH BALENÍ

Internetový/DAB+ all-in-one audiosystém, dálkové ovládání, uživatelská příručka



VAROVÁNÍ: NEVYSTAVUJTE SPOTŘEBIČ DEŠTI NEBO VLHKOSTI ABYSTE PŘEDEŠLI VZNIKU POŽÁRU NEBO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM. VŽDY SPOTŘEBIČ VYPNĚTE ZE ZÁSUVKY, KDYŽ JEJ NEPOUŽÍVÁTE NEBO PŘED OPRAVOU. V PŘÍSTROJI NEJSOU ŽÁDNÉ ČÁSTI OPRAVITELNÉ SPOTŘEBITELEM. VŽDY SE OBRACEJTE NA KVALIFIKOVANÝ AUTORIZOVANÝ SERVIS. PŘÍSTROJ JE POD NEBEZPEČNÝM NAPĚTÍM.



NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ. PE SÁČEK ODKLÁDEJTE MIMO DOSAH DĚTÍ. SÁČEK NENÍ NA HRANÍ. NEPOUŽÍVEJTE TENTO SÁČEK V KOLÉBKÁCH, POSTÝLKÁCH, KOČÁRCÍCH NEBO DĚTSKÝCH OHRÁDKÁCH.

Likvidace starých elektrických a elektronických zařízení

(Vztahuje se na Evropskou unii a evropské země se systémy odděleného sběru)



Tento symbol umístěný na výrobku nebo jeho balení upozorňuje, že by s výrobkem po ukončení jeho životnosti nemělo být nakládáno jako s běžným odpadem z domácnosti. Je nutné ho odvézt do sběrného místa pro recyklaci elektrického a elektronického zařízení. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit případným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak byly způsobeny nevhodnou likvidací výrobku. Recyklováním materiálů, z nichž je vyroben, pomůžete ochránit přírodní zdroje. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku zjistíte u příslušného místního obecního úřadu, podniku pro likvidaci domovních odpadů nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.

Informace o výrobku a servisní síti najdete na internetové adrese www.JVCAUDIO.cz

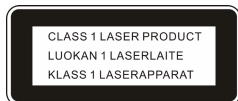
Tímto ETA a.s. prohlašuje, že typ rádiového zařízení RD-E984B je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: www.JVCAUDIO.cz/doc

WPROWADZENIE

- Dziękujemy za zakup naszego produktu.
- Prosimy o przeczytanie niniejszej instrukcji obsługi, aby dowiedzieć się, jak prawidłowo obsługiwać sprzęt. Po przeczytaniu instrukcji obsługi odłóż ją w bezpieczne miejsce, aby móc z niej skorzystać w przyszłości.

NIEBEZPIECZEŃSTWO

Występuje niewidzialne promieniowanie laserowe, gdy urządzenie jest otwarte i blokada zawiodła lub została wyłączona. Unikaj bezpośredniego narażenia na promień.



Ten produkt jest zaklasyfikowany jako PRODUKT LASEROWY KLASY 1. Etykieta oznaczająca PRODUKT LASEROWY KLASY 1 znajduje się z tyłu obudowy.

BEZPIECZEŃSTWO

Informacje ogólne

- Nie upuszczaj urządzenia i nie narażaj go na działanie cieczy, wilgoci lub innych czynników. Może to doprowadzić do uszkodzenia urządzenia.
- Jeżeli urządzenie zostanie przeniesione z zimnego otoczenia do cieplejszego, przed uruchomieniem urządzenia należy pozwolić mu na dostosowanie się do nowej temperatury. W przeciwnym razie może dojść do kondensacji pary wodnej, co może spowodować nieprawidłowe działanie urządzenia.
- Nie należy używać urządzenia w środowisku zapyłonym, ponieważ kurz może uszkodzić wewnętrzne elementy elektroniczne i doprowadzić do nieprawidłowego działania urządzenia.
- Należy chronić urządzenie przed silnymi wibracjami i stawiać je na stabilnych powierzchniach.
- Nie należy podejmować prób demontażu urządzenia.
- Jeżeli urządzenie nie jest używane przez dłuższy okres czasu, należy odłączyć je od zasilania poprzez wyciągnięcie wtyczki z gniazdka. Ma to na celu uniknięcie ryzyka pożaru.
- Upewnij się, że wentylacja nie jest utrudniona przez zakrycie otworów wentylacyjnych przedmiotami, takimi jak gazety, obrusy, zasłony itp.
- Na urządzeniu nie wolno stawiać źródeł otwartego ognia, takich jak zapalone świece.

Obsługa i użytkowanie baterii

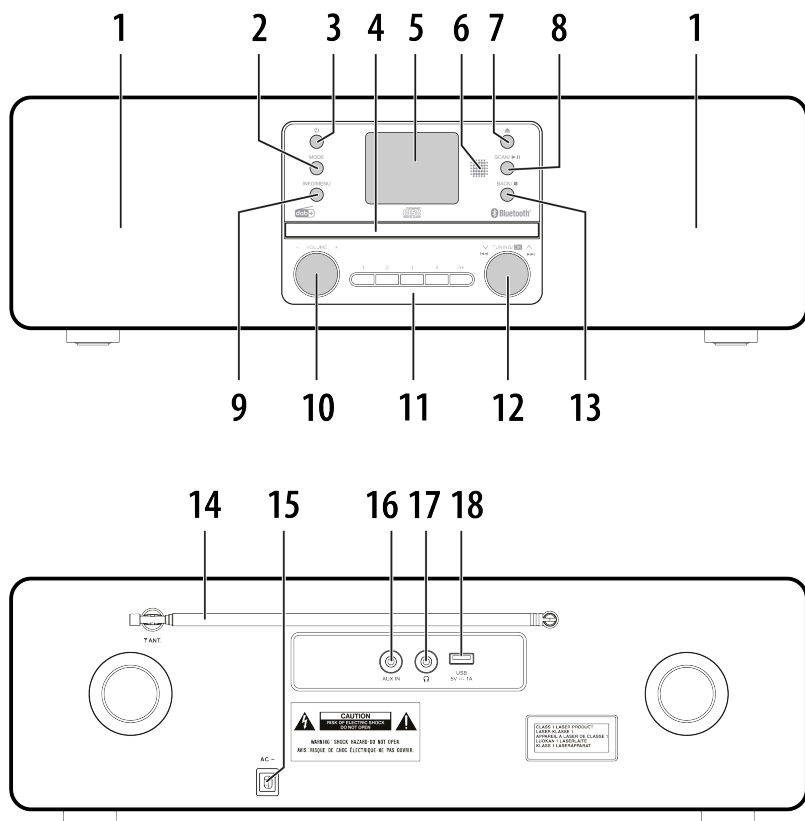
- Tylko dorośli powinni wymieniać baterie. Nie pozwalaj dzieciom używać tego urządzenia, jeżeli pokrywa baterii nie jest prawidłowo przymocowana.
- Wyjmij baterie, jeżeli są rozładowane lub jeżeli nie będą ponownie używane przez długi czas. Nieprawidłowe użycie baterii może spowodować wyciek elektrolitu i spowodować korozję komory lub doprowadzić do wybuchu baterii, dlatego:
 - Nie mieszaj typów baterii, np. alkalicznych z cynkowo-węglowymi.
 - Wkładając nowe baterie, wymień wszystkie baterie w tym samym czasie.
- Baterie zawierają substancje chemiczne, dlatego należy je odpowiednio utylizować.

Zagrożenie związane z wysokim napięciem



Podłącz słuchawki z ustawioną niską głośnością i zwiększ ją w razie potrzeby. Długotrwałe słuchanie przez niektóre słuchawki przy wysokich ustawieniach głośności może spowodować uszkodzenie słuchu. Aby zapobiec możliwemu uszkodzeniu słuchu, nie słuchaj przy wysokim poziomie głośności przez długi czas.

PRZEGLĄD PRODUKTU I PRZCISKI STERUJĄCE



- | | |
|---------------------------------------|----------------------------------|
| 1. Głośnik | 11. Przyciski PRESET |
| 2. Przycisk MODE (tryb) | 12. Pokrętko TUNING/OK |
| 3. Przycisk ⏻ | ▽ ◀ ▶ ▲ |
| 4. Tacka na dysk | 13. Przycisk BACK/■ |
| 5. Ekran | 14. Antena |
| 6. Czujnik pilota zdalnego sterowania | 15. Kabel Sieciowy |
| 7. Przycisk ▲ | 16. Wejście AUX-IN (3,5 mm) |
| 8. Przycisk SCAN/▶▶ | 17. Wyjście słuchawkowe (3,5 mm) |
| 9. Przycisk MENU/INFO | 18. Port USB |
| 10. Pokrętko VOLUME | |

UWAGA: Port USB nie obsługuje ładowania urządzeń zewnętrznych.

PRZYCISKI ZDALNEGO STEROWANIA

	Włączanie / wyłączanie zasilania Wyłączanie alarmu
	Otwieranie / zamykanie tacy na płyty
CLOCK	Ustawienia zegara
SLEEP	Wyłącznik czasowy
TIMER	Ustawienie Alarm1/Alarm2 Tryb gotowości: Naciśnij, aby włączyć/wyłączyć Alarm 1/Alarm 2
SCAN	DAB: Naciśnij, aby rozpocząć pełne skanowanie DAB: Naciśnij przycisk, aby wyszukać następną stację
INTRO	CD/USB: Odtwarzanie intro
RANDOM	CD/USB: Odtwarzanie losowe
REPEAT	CD/USB: Powtarzanie odtwarzania
PAIR	BT: Tryb parowania
MODE	Wybór trybu
INFO	IR/DAB/FM: Naciśnij kilkakrotnie, aby wyświetlić informacje o słuchanej stacji CD/USB: Naciśnij kilkakrotnie, aby wyświetlić informacje ID3
EQ	Wybór korektora
PRESET	DAB/FM: Naciśnij, aby wybrać ustawienie wstępne Naciśnij i przytrzymaj, aby zapisać stację radiową w ustawieniach wstępnych CD/USB: Odtwarzanie zaprogramowane
OK	Potwierdź wpis IR/DAB: Naciśnij, aby wyświetlić zdjęcie lub informacje na pełnym ekranie
	CD/USB/BT: Naciśnij, aby przejść do poprzedniego/następnego utworu FM: Naciśnij kilkakrotnie, aby ustawić żądaną stację/częstotliwość Naciśnij i przytrzymaj, aby wyszukać poprzednią/następną stację
 / 	Przesuń w górę DAB: Naciśnij, aby wyświetlić listę stacji CD/USB/BT: Rozpoczęcie/wstrzymanie odtwarzania
 / 	Przesuń w dół DAB: Naciśnij, aby wyświetlić listę stacji CD/USB: Zatrzymaj odtwarzanie
MENU	Naciśnij, aby otworzyć menu
BACK	Cofnięcie lub wyjście z menu
VOL+/-	Zwiększanie/zmniejszanie głośności

Preset	IR/DAB/FM: Naciśnij, aby przejść do poprzedniej/następnej zaprogramowanej stacji
Folder	CD/USB: Naciśnij, aby przejść do poprzedniego/następnego folderu
MONO/ST.	FM: Tryb stereo / mono
0 ~ 9	IR/DAB/FM: Naciśnij, aby bezpośrednio wybrać zaprogramowaną stację 1–9 Naciśnij i przytrzymaj, aby zapisać stację radiową bezpośrednio w pamięci w pozycji 1–9
MUTE	Wycisz/Wyłącz wyciszenie

Instalacja baterii

Zdejmij pokrywę komory baterii z tyłu pilota zdalnego sterowania. Włóż 2 baterie 1,5 V AAA zgodnie ze schematem w komorze baterii. Zwróć uwagę na prawidłową biegunowość.

Obsługa pilota zdalnego sterowania

Aby obsługiwać urządzenie za pomocą pilota zdalnego sterowania, należy skierować pilot zdalnego sterowania na czujnik zdalnego sterowania na panelu przednim i nacisnąć odpowiedni przycisk na pilocie zdalnego sterowania.

Pilot działa najlepiej w zasięgu 6 ~ 7 metrów od panelu przedniego i pod kątem 30 stopni. Jasne światło słoneczne lub oświetlenie w pomieszczeniu może zakłócać działanie pilota. Jeśli działanie pilota jest niezadowolające lub przestaje on działać całkowicie, najpierw spróbuj wymienić baterie pilota, a następnie spróbuj zmniejszyć oświetlenie w pomieszczeniu.

PIERWSZE KROKI

Zasilanie sieciowe

UWAGA: Ryzyko uszkodzenia produktu! Upewnij się, że napięcie zasilania odpowiada napięciu podanemu na urządzeniu.

Rozwiń kabel sieciowy do pełnej długości, a następnie podłącz go do gniazdka ściennego.

UWAGA: Upewnij się, że urządzenie nie spoczywa na kablu sieciowym, ponieważ jego ciężar może uszkodzić kabel sieciowy i stworzyć zagrożenie dla bezpieczeństwa. Jeśli kabel sieciowy jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub podobnie wykwalifikowane osoby w celu uniknięcia zagrożenia.

Antena

Wysuń antenę teleskopową na pełną długość, aby uzyskać najlepszy odbiór, lub umieść urządzenie w otwartej przestrzeni.

Podłączanie słuchawek

Podłącz słuchawki do wyjścia słuchawkowego. Aby chronić słuch, należy unikać słuchania przez słuchawki przy nadmiernym poziomie głośności.

PODSTAWOWE OPERACJE

Włączanie/wyłączanie zasilania

Naciśnij przycisk , aby włączyć urządzenie. Naciśnij ponownie ten sam przycisk, aby przełączyć urządzenie z powrotem do trybu czuwania. Aby całkowicie wyłączyć urządzenie, należy odłączyć przewód zasilający od gniazdka ściennego.

UWAGA: Gdy urządzenie będzie beczynne przez około 15 minut, automatycznie przełączy się w tryb czuwania.

Obsługa menu

Naciśnij i przytrzymaj **MENU/INFO**, aby otworzyć menu. Obróć pokrętkę **TUNING/OK**, aby poruszać się po pozycjach menu. Naciśnij **OK**, aby potwierdzić wybór. Naciśnij przycisk **BACK/■**, aby cofnąć się lub wyjść z menu.

Wybór trybu

Naciśnij kilkakrotnie przycisk **MODE**, aby przełączać między trybami **Radio internetowe**, **Podcasty**, **Spotify**, **Radio DAB**, **Radio FM**, **CD**, **USB**, **Bluetooth** oraz **Wejście AUX**.

Głośność

Obróć pokrętkę **VOLUME**, aby wyregulować głośność.

Informacje „Teraz odtwarzane”

W trybie DAB/FM wyświetlacz pokazuje informacje o słuchanej stacji. Naciśnij kilkakrotnie przycisk **MENU/INFO**, aby przeglądać informacje. Naciśnij **OK**, aby powiększyć obraz lub informacje do pełnego ekranu.

STACJE ZAPISANE W PAMIĘCI

UWAGA: Aby zapisać stację w pamięci, należy najpierw nastroić stację radiową, która ma zostać zapisana.

Zapisywanie w ulubionych 1 ~ 4

Aby zapisać stację radiową w pamięci, naciśnij i przytrzymaj przycisk **PRESET 1 ~ 4**, aż na wyświetlaczu pojawi się komunikat **[Stacja zapisana]**.

Zapisywanie w ulubionych 1 ~ 30

Aby zapisać stację radiową w pamięci, naciśnij i przytrzymaj przycisk **PRESET 5+**, aż na wyświetlaczu pojawi się komunikat **[Zapisz na liście stacji]**. Obróć pokrętkę **TUNING/OK**, aby wybrać jedno z 30 zaprogramowanych ustawień i naciśnij przycisk **OK**, aby potwierdzić.

Wywoływanie zaprogramowanych stacji 1 ~ 4

Naciśnij przycisk **PRESET 1 ~ 4**, aby wybrać stację, której chcesz słuchać.

Wywoływanie zaprogramowanych stacji 1 ~ 30

Aby wybrać zapisaną stację, naciśnij **PRESET 5+**, na wyświetlaczu pojawi się **[Zapisane stacje]**. Obróć pokrętkę **TUNING/OK**, aby wybrać jedną z zaprogramowanych stacji i naciśnij przycisk **OK**, aby potwierdzić.

*UWAGA: Gdy odtwarzana jest zaprogramowana stacja, w dolnej części wyświetlacza pojawi się komunikat **[★ 1]**, **[★ 2]** itd.*

PIERWSZA INSTALACJA

Ustawienia języka

Po pierwszym włączeniu pojawi się ekran wyboru języka. Obróć pokrętkę **TUNING/OK**, aby wybrać żądany język, a następnie naciśnij przycisk **OK**, aby kontynuować.

Ustawienia czasu i daty

- Wybierz **[12]** dla 12-godzinnego formatu wyświetlania lub **[24]** dla 24-godzinnego formatu wyświetlania. W przypadku wybrania formatu 12-godzinnego na wyświetlaczu pojawi się **[AM]** rano lub **[PM]** po południu.
- Wybierz sposób synchronizacji danych czasu: **[Aktualizacja z DAB]**, **[Aktualizacja z FM]**, **[Aktualizacja z NET]** lub **[Brak aktualizacji]**.

UWAGA: W przypadku wybrania opcji [Aktualizacja z NET] należy ustawić strefę czasową [Ustaw strefę czas.], a w kolejnym kroku czas letni [Czas letni]. W przypadku wybrania opcji [Brak aktualizacji] konieczne będzie ręczne wprowadzenie daty i godziny.

Ustawienia sieciowe

- Jeśli chcesz sterować urządzeniem we wszystkich trybach pracy za pośrednictwem aplikacji, ustaw opcję **[Zachowaj połączenie z siecią?]** na **[TAK]**. W przypadku wybrania opcji **[NIE]** nie będzie możliwe sterowanie urządzeniem z poziomu aplikacji.

Uwaga: Zużycie energii w trybie czuwania będzie wyższe, gdy utrzymywane jest połączenie z siecią.

- Urządzenie wyszukuje sieci WLAN. Po zakończeniu wyszukiwania wyświetlona zostanie lista dostępnych sieci. Wybierz preferowaną sieć i wprowadź hasło.

*UWAGA: Aby wprowadzić hasło, użyj pokrętła **TUNING/OK**, aby podświetlić następny odpowiedni znak i naciśnij **OK**, aby wybrać każdy znak po kolei. **[BKSP]** Backspace, **[OK]** i **[ANULUJ]** znajdują się po prawej stronie ekranu hasła.*

Po zakończeniu instalacji naciśnij **OK**, aby rozpocząć korzystanie z urządzenia.

WYBÓR TRYBU

RADIO INTERNETOWE / PODCASTY

Urządzenie może odtwarzać tysiące stacji radiowych i podcastów z całego świata za pośrednictwem szerokopasmowego połączenia internetowego. Po wybraniu trybu radia internetowego lub podcastów urządzenie bezpośrednio kontaktuje się z portalem, aby uzyskać listę stacji lub podcastów, podzielonych na różne kategorie, takie jak **[Lokalizacja]**, **[Popularne]**, **[Gatunki]** itd. Wybierz żądaną kategorię i wyszukaj stację lub podcast do słuchania.

UWAGA: Zawartość i podmenu mogą się od czasu do czasu zmieniać.

SPOTIFY CONNECT

Użyj swojego telefonu, tabletu lub komputera jako pilota do Spotify.

Przejdź do spotify.com/connect, aby dowiedzieć się, jak to zrobić.

Oprogramowanie Spotify podlega licencjom stron trzecich, które można znaleźć tutaj:

<http://www.spotify.com/connect/third-party-licenses>.



RADIO DAB+

UWAGA: Gdy urządzenie jest włączane po raz pierwszy, automatycznie wykonuje pełne skanowanie stacji DAB.

Wyszukiwanie stacji

- Aby rozpocząć pełne skanowanie naciśnij **SCAN/▶II** lub wybierz **[Automat. skanowanie]** w menu.
- Aby wykonać strojenie ręczne, wybierz w menu opcję **[Strojenie ręczne]**.

Wybór stacji

Aby wyświetlić listę stacji, obróć pokrętło **TUNING/OK** lub wybierz w menu opcję **[Lista stacji]**.

Wybierz żądaną stację i naciśnij przycisk **OK**, aby potwierdzić wybór.

Menu DAB

[Usuń niedostępne stacje] > Po zakończeniu skanowania radio wyświetli listę dostępnych stacji.

Aby usunąć wszystkie nieprawidłowe stacje, które znajdują się na liście, ale nie są dostępne, wybierz tę opcję.

[DRC] (**Dynamic range compression**) > Jeśli słuchasz muzyki o wysokim zakresie dynamiki w hałaśliwym otoczeniu, możesz chcieć skompresować zakres dynamiki dźwięku. Dzięki temu ciche dźwięki stają się głośniejsze, a głośne cichsze.

[Kolejność radiostacji] > Można wybrać kolejność na liście dostępnych stacji.

RADIO FM

Wyszukiwanie stacji

- Naciśnij **SCAN**/**►** aby wyszukać następną stację.
- Aby ręcznie wyszukać stację FM, obracaj pokrętkę **TUNING**/**OK** aż do uzyskania żądanej częstotliwości.

Menu FM

[**Ustawienia skanowania**] > Domyślnie skanowanie FM zatrzymuje się na dowolnej dostępnej stacji. Może to powodować słaby stosunek sygnału do szumu (syczenie) w przypadku słabych stacji. Aby zmienić ustawienia skanowania w celu zatrzymywania się tylko na stacjach o dobrej sile sygnału, wybierz [**TAK**] po wybraniu [**Wyłącznie stacje o silnym sygnale?**].

[**Ustawienie dźwięku**] > Wszystkie stacje stereo są odtwarzane w trybie stereo. W przypadku słabych stacji może to powodować słaby stosunek sygnału do szumu (syczenie). Aby odtwarzać słabe stacje w mono, wybierz [**TAK**] po wybraniu [**Odtwarzać tylko dźwięk mono?**].

CD / CD-MP3

UWAGA: Urządzenie może odtwarzać cyfrowe płyty audio CD / CD-MP3: sfinalizowane cyfrowe płyty audio CD-Recordable (CD-R), sfinalizowane cyfrowe płyty audio CD-Rewritable (CD-RW) oraz cyfrowe płyty audio w formacie CD-DA.

- W trybie CD naciśnij przycisk **▲**, aby otworzyć tacę na płyty.
- Umieść płytę CD etykietą do góry w komorze płyty CD, a następnie naciśnij przycisk **▲**, aby zamknąć tacę płyty. Urządzenie automatycznie rozpocznie odtwarzanie muzyki.
- W trybie zatrzymania wyświetlacz pokazuje całkowitą liczbę folderów*/ścieżek.

*UWAGA: Jeśli nie ma płyty lub nie można jej odczytać, na wyświetlaczu pojawi się komunikat [**Brak dysku**].*

Odtwarzanie

- Naciśnij **►**, aby rozpocząć/wstrzymać odtwarzanie.
- Naciśnij **◀◀/▶▶**, aby przejść do poprzedniego/następnego utworu.
- Naciśnij i przytrzymaj **◀◀/▶▶**, aby przewinąć do przodu/do tyłu.
- Naciśnij **Preset/Folder**, aby przejść do poprzedniego/następnego folderu*.
- Naciśnij **■**, aby zatrzymać odtwarzanie.

Tryby odtwarzania

- Powtarzanie odtwarzania: Naciśnij kilkakrotnie **REPEAT**, aby wybrać jeden z trybów:
 - Powtórz jeden **↺** – Bieżąca ścieżka będzie odtwarzana wielokrotnie.
 - Powtarzanie folderu **↺*** - Bieżący folder będzie odtwarzany wielokrotnie.
 - Powtórz wszystkie **↺** - Wszystkie utwory będą odtwarzane wielokrotnie.
- Odtwarzanie losowe **↻** - Naciśnij **RANDOM**, aby odtworzyć wszystkie utwory w kolejności losowej.
- Odtwarzanie intro **INTRO** - Naciśnij **INTRO**, aby odtworzyć początek każdej ścieżki (10 s).

Odtwarzanie zaprogramowane

UWAGA: W pamięci można zapisać do 20 utworów w dowolnej kolejności.

- W trybie zatrzymania naciśnij przycisk **PRESET** na pilocie, aby przejść do trybu programowania. Na wyświetlaczu pojawi się : [P01] (Pozycja 1) / [F01] (Folder 1)* / [T001] (Ścieżka 1).
- Aby dodać utwór do listy, wykonaj następujące kroki:
 - Naciśnij przycisk ◀◀/▶▶, aby wybrać utwór
(Aby przejść do pierwszego utworu w następnym/poprzednim folderze* naciśnij **Preset/ Folder**).
 - Naciśnij **OK**, aby potwierdzić.
 - Powtórz poprzednie kroki, aby dodać więcej ścieżek.
- Po zakończeniu naciśnij przycisk ▶▶, aby rozpocząć odtwarzanie zaprogramowanych ścieżek.
- Naciśnij dwukrotnie przycisk ■, aby anulować zaprogramowane odtwarzanie.

** Opcje te są dostępne tylko w przypadku płyt CD-MP3 zawierających więcej niż jeden folder.*

USB

UWAGA: Obsługiwany jest tylko format audio MP3. Urządzenie obsługuje dyski USB (FAT32) o pojemności do 32 GB.

- Podłącz urządzenie USB do portu USB. Urządzenie automatycznie rozpocznie odtwarzanie muzyki.
- W trybie zatrzymania wyświetlacz pokazuje całkowitą liczbę folderów/ścieżek.

UWAGA: Jeśli nie ma napędu USB lub nie można go odczytać, na wyświetlaczu pojawi się komunikat [Brak USB].

Odtwarzanie / Tryby odtwarzania / Odtwarzanie zaprogramowane

Wszystkie funkcje odtwarzania są takie same jak CD / CD-MP3, patrz sekcja powyżej.

BLUETOOTH

Przed rozpoczęciem słuchania muzyki należy sparować z urządzeniem urządzenie obsługujące technologię Bluetooth.

Parowanie po raz pierwszy

- W trybie Bluetooth na wyświetlaczu miga  (oznacza to, że urządzenie nie jest sparowane z żadnym urządzeniem obsługującym Bluetooth).
- W urządzeniu wyszukaj dostępne urządzenia Bluetooth. Wybierz „RD-E984B” na liście dostępnych urządzeń do sparowania.

UWAGA: Jeśli wymagane jest hasło, wprowadź „0000”.

- Po pomyślnym sparowaniu  przestanie migać i pozostanie podświetlony.

UWAGA: Zasięg operacyjny pomiędzy jednostką a urządzeniem wynosi około 10 metrów. Aby uzyskać lepszy odbiór sygnału, usuń wszelkie przeszkody pomiędzy urządzeniem a urządzeniem Bluetooth. Kompatybilność ze wszystkimi urządzeniami i typami mediów nie jest gwarantowana. Niektóre telefony komórkowe z funkcją Bluetooth mogą się łączyć i rozłączać podczas wykonywania i kończenia połączeń. Nie jest to oznaka problemu z urządzeniem.

Parowanie nowego urządzenia

- Naciśnij **PAIR**, na wyświetlaczu zacznie migać  (oznacza to, że urządzenie jest w trybie parowania).

WEJŚCIE AUX IN

To urządzenie zapewnia wejście AUX-IN, za pośrednictwem tego gniazda 3,5 mm można podłączyć do niego zewnętrzne źródła dźwięku i je wzmocnić.

- W trybie AUX podłącz urządzenie za pomocą kabla (brak w zestawie) do wejścia AUX-IN.
- Wyreguluj głośność dożądanego poziomu.

UWAGA: W przypadku korzystania z urządzenia zewnętrznego, wszystkie funkcje odtwarzania mogą być kontrolowane wyłącznie przez urządzenie zewnętrzne.

ALARM

Dostępne są dwa alarmy z funkcją drzemki. Każdy alarm można ustawić tak, aby uruchamiał się w określonym trybie. Naciśnij **TIMER** lub wybierz **[Alarmy]** w **[Menu główne]**, aby ustawić lub zmienić alarm. Po ustawieniu wszystkich parametrów wybierz **[Zapisz]**, aby aktywować alarm.

UWAGA: Po ustawieniu alarmu w dolnej części wyświetlacza pojawi się ikona [🔔] i/lub [🔔].

W ustawionym czasie, gdy włączy się alarm:

- Naciśnij  lub **TIMER**, aby wyłączyć alarm.
- Aby tymczasowo wyciszyć urządzenie, naciśnij **SLEEP**. Naciskając **SLEEP** wielokrotnie, można ustawić czas drzemki na 5, 10, 15 lub 30 minut. Urządzenie powróci do trybu gotowości, a na wyświetlaczu będzie migać ikona  /  z pozostałym czasem.

Aktywacja/dezaktywacja alarmów

W trybie czuwania naciśnij przycisk **TIMER**, aby włączyć/wyłączyć Alarm 1/Alarm 2.

WYŁĄCZNIK CZASOWY

Aby ustawić wyłącznik czasowy, naciśnij kilkakrotnie przycisk **SLEEP** na pilocie lub wybierz opcję **[Wyłącznik czasowy]** w menu **[Menu główne]**. Obróć pokrętko **TUNING/OK**, aby ustawić czas uśpienia **Wyl., 15, 30, 45 lub 60 MINS**.

UWAGA: Po ustawieniu czasu uśpienia w dolnej części wyświetlacza pojawi się ikona [🌙] z pozostałym czasem.

APLIKACJA UNDOK / OKTIV

Urządzenie posiada funkcję zdalnej obsługi sieci przez smartfon lub tablet w systemie iOS lub Android. Pobierając przypisaną aplikację o nazwie UNDOK lub OKTIV, można wyświetlić wszystkie tryby urządzenia. Wyszukaj aplikację UNDOK lub OKTIV w Google Play lub Apple Store i zainstaluj na swoim smartfonie lub tablecie.



Przed użyciem aplikacji UNDOK lub OKTIV upewnij się, że urządzenie i smartfon / tablet znajdują się w tej samej sieci Wi-Fi. Uruchom aplikację. Aplikacja włączy się i skanuje w poszukiwaniu radia internetowego w sieci. Stuknij w urządzenie, aby nawiązać połączenie.

Po wyświetleniu monitu wprowadź aktualny kod PIN. Domyślny kod PIN to **1234**. Aktualny PIN do radia internetowego można wyświetlić i edytować w menu wyboru trybu na stronie głównej. Wybrany trybem można wówczas sterować jednocześnie na smartfonie/tablecie i na wyświetlaczu urządzenia.

UWAGA: Należy pamiętać, że jeśli inny smartfon/tablet z aplikacją w tej samej sieci uzyska dostęp do urządzenia, pierwotne połączenie zostanie przerwane.

USTAWIENIA

KOREKTOR

Dostępnych jest kilka wstępnie ustawionych trybów korektora: **Normalne, Muzyka poważna, Rock, Pop, Jazz, Płaskie**.

Dostępne jest ustawienie zdefiniowane przez użytkownika [**Mój korektor**]. Wybierz opcję [**Konfiguracja profilu korektora**], aby utworzyć własną konfigurację z niestandardowymi ustawieniami tonów niskich i wysokich.

JAKOŚĆ STRUMIENIOWEGO PRZESYŁANIA DŹWIĘKU

Ustaw jakość strumienia audio na [**Niska jakość**], [**Normalna jakość**] or [**Wysoka jakość**].

SIEĆ

[**Kreator sieci**] > Wyszukaj dostępne AP SSID (sieci bezprzewodowe). Następnie wprowadź hasło, aby połączyć się z siecią bezprzewodową.

[**Ustawienia PBC Wlan**] > Podłącz punkt dostępowy obsługujący funkcję WPS (WiFi Protected Setup).

[**Pokaż ustawienia**] > Wyświetl informacje o aktualnie podłączonej sieci.

[**Ustawienia ręczne**] > Włączenie lub wyłączenie protokołu DHCP (Dynamic Host Configuration Protocol). Wprowadź SSID, klucz WEP / WPA i/lub inną konfigurację.

[**Ustawienia PIN NetRemote**] > Wyświetl i edytuj kod PIN NetRemote. Domyślny PIN NetRemote to: **1234**. Kod PIN NetRemote jest wymagany do połączenia smartfona lub tabletu PC z urządzeniem.

[**Profil sieci**] > Zobacz listę zarejestrowanych sieci. Można również usunąć niechciane sieci.

Naciśnij **OK**, aby usunąć wybraną sieć.

UWAGA: Urządzenie zapamiętuje cztery ostatnie sieci bezprzewodowe, z którymi się łączyło i automatycznie próbuje nawiązać połączenie z dowolną z nich.

[**Wyczyść ustawienia sieciowe**] > Wyczyść wszystkie bieżące ustawienia sieciowe.

Po włączeniu opcji [**Zachowaj połączenie z siecią**] urządzenie nie rozłączy się z siecią bezprzewodową, nawet w trybie czuwania. Ta opcja umożliwia przygotowanie urządzenia do sterowania przez aplikację.

CZAS/DATA

[**Ustaw czas/datę**] > Ręcznie ustaw godzinę/datę.

[**Autom. aktualizacja**] > Automatyczna aktualizacja godziny/daty z wybranego źródła.

Można również edytować szczegóły ustawień czasu: [**Ustaw format**], [**Styl zegara**].

JĘZYK

Ustaw żądany język.

RESET FABRYCZNY

Resetowanie wszystkich ustawień użytkownika do wartości domyślnych, co powoduje utratę godziny i daty, konfiguracji sieci i ustawień wstępnych.

AKTUALIZACJA OPROGRAMOWANIA

[**Ustawienia sprawdzania aktualizacji**] > Od czasu do czasu automatycznie sprawdzaj dostępność nowych aktualizacji. Automatyczne aktualizacje są domyślnie włączone.

[**Sprawdź teraz**] > Natychmiast wyszukaj dostępne aktualizacje.

UWAGA: Odłączenie zasilania podczas aktualizacji może spowodować trwałe uszkodzenie urządzenia.

KREATOR KONFIGURACJI

Za pomocą tej funkcji można w każdej chwili uruchomić asystenta konfiguracji.

INFORMACJE

Wyświetl [Wersja oprogramowania], [Wersja Spotify] and the [ID radia].

POLITYKA PRYWATNOŚCI

Wyświetl informacje o Polityce prywatności.

PODŚWIETLENIE

Ustaw żądany czas [**Limit czasu**], po którym poziom podświetlenia wyświetlacza zostanie zmieniony.

Dostosuj poziomy podświetlenia dla obu stanów [**Poziom jasności**] / [**Poziom ściemniania**].

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

BŁĄD	ROZWIĄZANIE
Urządzenie się nie włącza.	• Sprawdź, czy urządzenie jest podłączone do zasilania.
Brak dźwięku.	• Włącz dźwięk, ponieważ może być wyciszony. Zwiększ głośność. • Wyciągnij podłączone słuchawki lub głośnik z urządzenia.
Nie można nawiązać połączenia sieciowego.	• Sprawdź funkcję WLAN. • Spróbuj ustawić adres IP w urządzeniu. • Aktywuj funkcję DHCP na routerze i ponownie nawiąż połączenie z urządzeniem. • W sieci aktywna jest zaporą sieciowa > ustaw odpowiedni program w taki sposób, aby dostęp był możliwy. • Uruchom ponownie router
Szumy w trybie FM.	• Sprawdź/przesuń antenę FM. • Przesuń radio.
Brak dostępnych stacji / buczenie / przerywane w trybie DAB.	• Przesuń radio. • Przeskanuj ponownie tylko stacje lokalne (o dużej mocy). • Sprawdź lokalny zasięg DAB.
Alarm nie działa.	• Włącz alarm. • Jako źródło alarmu ustawiono stację, ale nie ma połączenia z siecią. Zmień źródło alarmu lub ponownie skonfiguruj połączenie.
Wszystkie inne nieokreślone przypadki.	Inteligentne radio po pewnym czasie pracy może przetwarzać duże ilości danych, niezależnie od trybu, w którym pracuje, co może doprowadzić do zawieszenia systemu lub nieprawidłowego działania. W razie potrzeby należy ponownie uruchomić urządzenie. Normalne działanie urządzenia może być zakłócone przez silne zakłócenia elektromagnetyczne. W takim przypadku wystarczy zresetować urządzenie, aby powróciło do normalnego działania, postępując zgodnie z instrukcją obsługi. Jeżeli nie można wznowić działania urządzenia, należy umieścić go w innym miejscu. Urządzenie może działać nieprawidłowo, gdy jest używane w miejscach o silnych zakłóceniach radiowych. Urządzenie będzie działać prawidłowo, gdy nie będzie już zakłóceń.

KONSERWACJA / CZYSZCZENIE

- Zawsze wyłączaj urządzenie podczas czyszczenia.
- Do czyszczenia urządzenia nie wolno używać żadnych ostrych lub silnych rozpuszczalników, ponieważ mogą one uszkodzić powierzchnię urządzenia. Odpowiednia jest sucha, miękka szmatka, jednak jeżeli urządzenie jest bardzo brudne, można je przetrzeć lekko wilgotną szmatką. Upewnij się, że urządzenie zostało wysuszone po czyszczeniu.

W przypadku konieczności wysłania urządzenia, należy je wysłać w oryginalnym opakowaniu. Zachowaj opakowanie w tym celu.

KONSERWACJA PŁYT KOMPAKTOWYCH

Należy zawsze używać płyty kompaktowej z oznaczeniem jak pokazano na rysunku.

Uwagi dotyczące obsługi dysków

Wymywanie płyty z opakowania i wkładanie jej. Nie dotykaj odblaskowej powierzchni nagrania. Nie przyklejaj papieru ani nie pisz niczego na powierzchni. Nie zginaj płyty.

Przechowywanie

Płytę należy przechowywać w etui. NIE wystawiaj płyt na bezpośrednie działanie promieni słonecznych lub wysokich temperatur, dużej wilgotności lub kurzu.

Czyszczenie płyt

W przypadku zabrudzenia płyty należy zetrzeć kurz, brud i odciski palców miękką ściereczką. Płytę należy czyścić od środka do krawędzi. Nigdy nie używaj benzenu, rozcieńczalników, płynu do czyszczenia płyt lub sprayu antystatycznego. Upewnij się, że drzwiczki płyty CD są zamknięte, aby soczewka nie została zanieczyszczona kurzem. Nie dotykaj soczewki.



SPECYFIKACJE

Wyświetlacz	320 × 240 pxl, kolorowy wyświetlacz TFT
Zakres częstotliwości FM	87,5 – 108 MHz
Zakres częstotliwości DAB+	174 928 – 239 200 MHz
Liczba zaprogramowanych stacji	30 Internet / 30 DAB / 30 FM
Bluetooth	V 5.2
Zakres częstotliwości BT/EIRP	2402 – 2480 MHz / -1,53 dBm
Obsługiwane sieci WLAN/EIRP	IEEE 802.11 b/g/n/ac, 2,4 GHz/5 GHz / 9,63 dBm
Obsługiwane protokoły zabezpieczeń	WEP, WPA, WPA2, WPS
Zasilanie	AC 230 V; 50/60 Hz
Pobór mocy (podczas pracy)	< 60 W
Pobór mocy (standardowy tryb gotowości)	≤ 0,8 W
Pobór mocy (sieć w trybie gotowości)	≤ 2 W
Zasilanie pilota	2 × bateria AAA 1,5 V
Moc wyjściowa	2 × 25 W
Wymiary	451 × 264 × 140 mm
Waga	Okolo 4,5 kg
Temperatura pracy	+5 °C ~ +35 °C

ZASTRZEGAMY SOBIE PRAWO DO ZMIANY SPECYFIKACJI TECHNICZNYCH.

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

Uniwersalny system audio Internet/DAB+, pilot zdalnego sterowania, instrukcja obsługi



OSTRZEŻENIE: ABY UNIKNĄĆ NIEBEZPIECZEŃSTWA POŻARU LUB PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM, NIE WOLNO WYSTAWIAĆ SPRZĘTU NA DZIAŁANIE DESZCZU BĄDŹ WILGOCI. URZĄDZENIE ODBIORCZE ZAWSZE WYŁĄCZYĆ Z GNIAZDKA, KIEDY NIE JEST UŻYWANE LUB PRZED NAPRAWĄ. W URZĄDZENIU NIE MA ŻADNYCH CZĘŚCI, KTÓRE BY MÓGŁ ODBIORCASAMODZIELNIE NAPRAWIAĆ. NAPRAWĘ SPRZĘTU NALEŻY ZLECIĆ ODPOWIEDNIO PRZYGOTOWANEMU SERWISU AUTORYZACYJNEMU. URZĄDZENIE ZNAJDUJE SIĘ POD NIEBEZPIECZNYM NAPIĘCIEM.



NIEBEZPIECZEŃSTWO UDUSZENIA. TOREBKĘ Z PE POŁOŻYĆ W MIEJSCU BĘDĄCYM POZA ZASIĘGIEM DZIECI. TOREBKA NIE SŁUŻY DO ZABAWY! TEGO WORKA NIE NALEŻY UŻYWAĆ W KOŁYSKACH, ŁÓŻECZKACH, WÓZKACH LUB KOJCACH DZIECIĘCYCH.

Utylizacja zużytego sprzętu

(stosowane w krajach Unii Europejskiej i w pozostałych krajach europejskich stosujących systemy zbiórki)



Ten symbol na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że produkt nie może być traktowany jako odpad komunalny, lecz powinno się go dostarczyć do odpowiedniego punktu zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego, w celu recyklingu. Odpowiednie zadysponowanie zużytego produktu zapobiega potencjalnym negatywnym wpływom na środowisko oraz zdrowie ludzi, jakie mogłyby wystąpić w przypadku niewłaściwego zagospodarowania odpadów. Recykling materiałów pomaga chronić środowisko naturalne. W celu uzyskania bardziej szczegółowych informacji na temat recyklingu tego produktu, należy skontaktować się z lokalną jednostką samorządu terytorialnego, ze służbami zagospodarowywania odpadów lub ze sklepem, w którym zakupiony został ten produkt.

Więcej informacji dotyczących urządzenia oraz serwisu znajduje się na naszej stronie internetowej www.JVCAUDIO.pl

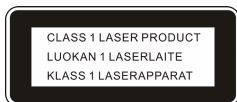
Niniejszym ETA a.s. oświadcza, że sprzęt radiowy typu RD-E984B spełnia wymagania dyrektywy 2014/53/EU. Pełny tekst deklaracji zgodności jest dostępny pod poniższym adresem internetowym: www.JVCAUDIO.cz/docy

ÚVOD

- Ďakujeme vám za zakúpenie tohto výrobku.
- Prečítajte si prosím tento návod na použitie, aby ste sa dozvedeli, ako správne tento prístroj ovládať. Po prečítaní návodu na použitie ho uložte na bezpečné miesto k možnému neskoršiemu využitiu.

NEBEZPEČIE

Po otvorení prístroja a zlyhaní alebo prekonaní bezpečnostných zámkov hrozí ožiarenie neviditeľným laserovým lúčom. Dbajte, aby ste sa lúču priamo nevystavili.



Tento prehrávač kompaktných diskov je klasifikovaný ako LASEROVÝ PRODUKT TRIEDY 1. Štítok LASEROVÝ PRODUKT TRIEDY 1 sa nachádza na vonkajšej strane zadnej časti.

BEZPEČNOSŤ

Všeobecné ustanovenie

- Chráňte prístroj pred pádom a nevystavujte ho kvapalinám, mokru ani vlhkosti. Mohlo by dôjsť k jeho poškodeniu.
- Pokiaľ prístroj presúvate zo studeného do teplejšieho prostredia, nechajte ho pred uvedením do prevádzky prispôbiť novej teplote. Inak môže dôjsť ku kondenzácii a nefunkčnosti prístroja.
- Nepoužívajte prístroj v prašnom prostredí, pretože prach môže poškodiť vnútorné elektronické súčiastky a viesť k nefunkčnosti prístroja.
- Chráňte prístroj pred silnými vibráciami a umiestňujte ho na stabilný povrch.
- Nepokúšajte sa prístroj rozobrať.
- Ak prístroj dlhšiu dobu nepoužívate, odpojte ho vytiahnutím elektrickej zástrčky. Zabráňte tým riziku požiaru.
- Vetracie by nemalo byť blokované zakrytím vetracích otvorov predmetmi, ako sú noviny, obrusy, závesy atď.
- Nekladte na prístroj žiadne zdroje otvoreného ohňa, napríklad zapálené sviečky.

Manipulácia s batériami a ich používanie

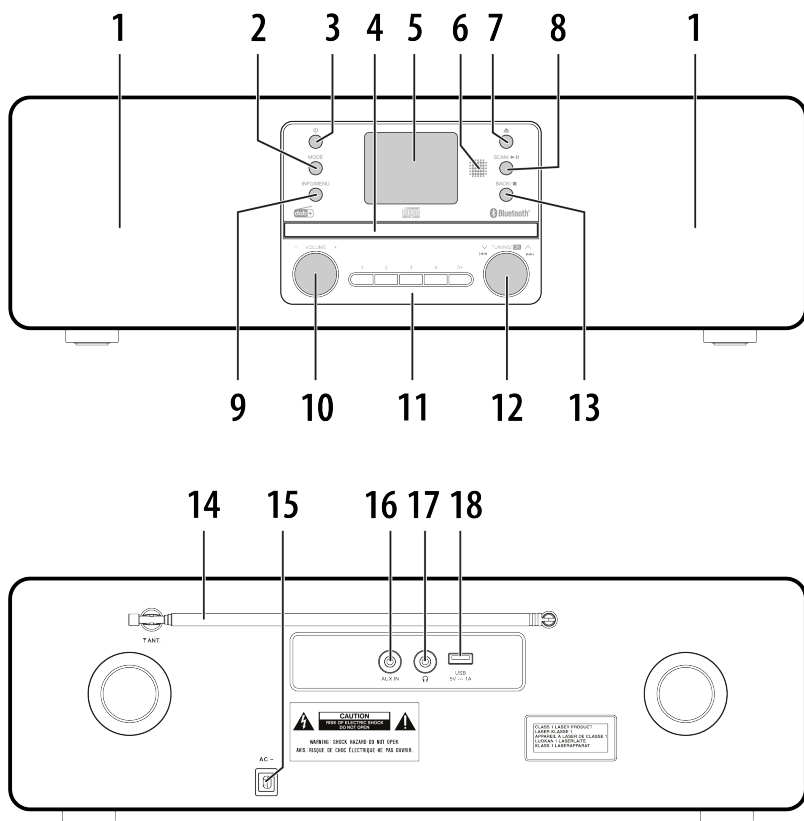
- S batériou by mali manipulovať len dospelí. Nedovoľte, aby tento prístroj používali deti, ak kryt batérie nie je bezpečne pripevnený.
- Batérie vyberte, ak sú vybité alebo ak nebudú dlhšiu dobu používané. Nesprávne používanie batérií môže spôsobiť únik elektrolytu, koróziu priestoru pre batérie alebo zapríčiniť prasknutie batérií, preto:
 - Nekombinujte rôzne typy batérií, napr. zásadité sa zinkovo-karbónovými.
 - Pri vkladaní nových batérií vymeňte všetky batérie súčasne.
- Batérie obsahujú chemické látky, preto by mali byť riadne zlikvidované.

Rizika súvisiace s vysokou hlasitosťou



Pripojte slúchadlá s hlasitosťou nastavenou na nízku úroveň a v prípade potreby ju zvýšte. Dlhšie počúvanie s vysokou hlasitosťou môže v prípade niektorých slúchadiel spôsobiť poškodenie sluchu. Aby ste predišli možnému poškodeniu sluchu, nepočúvajte dlhodobo pri vysokej úrovni hlasitosti.

OPIS PRÍSTROJA A OVLÁDACÍCH PRVKOV



- | | |
|----------------------------------|---------------------------------|
| 1. Reproduktor | 11. Tlačidlá PRESET |
| 2. Tlačidlo MODE | 12. Ovládač TUNING/OK |
| 3. Tlačidlo ⏻ | ▽ ◀▶ ▶ ▲ |
| 4. Zásuvka na CD disk | 13. Tlačidlo BACK/■ |
| 5. Displej | 14. Anténa |
| 6. Senzor diaľkového ovládania | 15. Sieťový kábel |
| 7. Tlačidlo ▶ | 16. Vstup AUX-IN (3,5 mm) |
| 8. Tlačidlo SCAN/▶ | 17. Slúchadlový výstup (3,5 mm) |
| 9. Tlačidlo MENU/INFO | 18. USB konektor |
| 10. Otočný ovládač VOLUME | |

POZNÁMKA: USB konektor nepodporuje nabíjanie externých zariadení.

TLAČIDLÁ DIAĽKOVÉHO OVLÁDANIA

	Zapnutie/vypnutie Vypnutie budíka
	Otvorenie/zatvorenie diskového zásobníka
CLOCK	Nastavenie hodín
SLEEP	Časovač spánku
TIMER	Nastavenie budíka Alarm1/Alarm2 Pohotovostný režim: Stlačením zapnete budík 1 alebo 2
SCAN	DAB: Stlačením spustíte úplné prehľadávanie DAB: Stlačením vyhľadáte nasledujúcu stanicu
INTRO	CD/USB: Prehrávanie úvodu
RANDOM	CD/USB: Náhodné prehrávanie
REPEAT	CD/USB: Opakované prehrávanie
PAIR	BT: Režim spárovania
MODE	Výber režimu
INFO	IR/DAB/FM: Opakovaným stlačením zobrazíte informácie o počúvanej stanici CD/USB: Opakovaným stlačením zobrazíte informácie ID3
EQ	Výber ekvalizéra
PRESET	DAB/FM: Stlačením tlačidla vyberte predvolenú stanicu Stlačením a podržaním uložíte rozhlasovú stanicu do predvolieb CD/USB: Programované prehrávanie
OK	Potvrdenie zadania IR/DAB: Stlačením zobrazíte obrázok alebo informácie na celú obrazovku.
	CD/USB/BT: Stlačením prejdete na predchádzajúcu/nasledujúcu skladbu FM: Opakovaným stlačením nastavíte požadovanú stanicu alebo frekvenciu Stlačením a podržaním vyhľadáte predchádzajúcu či nasledujúcu stanicu
 / 	Posun nahor DAB: Stlačením zobrazíte zoznam staníc CD/USB/BT: Spustenie/pozastavenie prehrávania
 / 	Posun dole DAB: Stlačením zobrazíte zoznam staníc CD/USB: Zastavenie prehrávania
MENU	Stlačením otvoríte ponuku
BACK	Krok späť alebo opustenie ponuky
VOL+/-	Zvýšenie/zníženie hlasitosti

Preset	IR/DAB/FM: Stlačením preskočíte na predchádzajúcu alebo nasledujúcu predvolenú stanicu
Folder	CD/USB: Stlačením prejdete do predchádzajúceho alebo nasledujúceho priečinka
MONO/ST.	FM: Režim stereo/mono
0 ~ 9	IR/DAB/FM: Stlačením vyberiete priamo predvoľbu 1 – 9 Stlačením a podržaním uložíte rozhlasovú stanicu do predvoľby 1 – 9
MUTE	Stlmenie/obnovenie hlasitosti

Vloženie batérií

Zložte kryt priestoru na batérie zo zadnej strany diaľkového ovládača. Vložte 2× 1,5 V batérie veľkosti AAA podľa schémy v priehradke na batérie. Dbajte na správnu polaritu.

Ovládanie diaľkovým ovládačom

Ak chcete prístroj ovládať diaľkovým ovládačom, namierte ho na snímač na prednom paneli a stlačte príslušné tlačidlo.

Diaľkový ovládač funguje najlepšie v dosahu 6 – 7 metrov od predného panelu a pod uhlom až 30°. Jasné slnečné alebo umelé svetlo môže narušiť funkciu diaľkového ovládania. Ak diaľkový ovládač nefunguje správne alebo prestane reagovať, najprv vymeňte batérie a prípadne znížte intenzitu osvetlenia v miestnosti.

ZAČÍNAME

Napájanie zo siete

POZNÁMKA: Nebezpečenstvo poškodenia prístroja! Uistite sa, že napájacie napätie zodpovedá napätiu uvedenému na prístroji.

Odviňte sieťový kábel v celej jeho dĺžke a zapojte ho do zásuvky.

VAROVANIE: Uistite sa, že zariadenie neleží na sieťovom kábli, aby nedošlo k jeho poškodeniu a neohrozila sa bezpečnosť. Ak je sieťový kábel poškodený, jeho výmenu smie vykonať iba výrobca, autorizovaný servisný technik alebo iná kvalifikovaná osoba, aby sa predišlo riziku nebezpečenstva.

Anténa

Pre najlepší príjem vytiahnite teleskopickú anténu na maximálnu dĺžku alebo umiestnite zariadenie na otvorené miesto.

Pripojenie slúchadiel

Pripojte slúchadlá do slúchadlového konektora. Ak chcete chrániť svoj sluch, vyvarujte sa počúvania pri nadmernej hlasitosti, ak počúvate cez slúchadlá.

ZÁKLADNÉ OVLÁDANIE

Zapnutie/vypnutie

Stlačením tlačidla  prístroj zapnete. Opätovným stlačením rovnakého tlačidla prepnete prístroj späť do pohotovostného režimu. Ak chcete zariadenie úplne vypnúť, odpojte napájací kábel od zásuvky.

POZNÁMKA: Ak je prístroj nečinný približne 15 minút, automaticky sa prepne do pohotovostného režimu.

Ovládanie ponuky

Stlačením a podržaním tlačidla **MENU/INFO** otvorte ponuku. Otáčaním gombíka **TUNING/OK** sa môžete pohybovať v položkách ponuky. Výber potvrdíte stlačením tlačidla **OK**. Stlačením tlačidla **BACK**  sa vrátite o krok späť alebo opustíte ponuku.

Výber režimu

Opakovaným stlačením tlačidla **MODE** môžete prepínať medzi režimami **Internetové rádio**, **Podcasty**, **Spotify**, **DAB rádio**, **FM rádio**, **CD**, **USB**, **Bluetooth** a **AUX vstup**.

Hlasitosť

Otáčaním gombíka **VOLUME** upravíte hlasitosť.

Informácie o prehrávaní

V režime DAB/FM sa na displeji zobrazujú informácie o počúvanej stanici. Opakovaným stlačením tlačidla **MENU/INFO** môžete jednotlivé informácie prechádzať. Stlačením **OK** zväčšíte obrázok alebo informácie na celú obrazovku.

PREDVOĽBY

POZNÁMKA: Ak chcete uložiť predvoľbu, musíte najprv počúvať rozhlasovú stanicu, ktorú chcete uložiť.

Ukladanie do predvoľieb 1 ~ 4

Ak chcete uložiť rozhlasovú stanicu do predvoľieb, stlačte a podržte **PRESET 1 ~ 4**, kým sa na displeji nezobrazí [**Predvoľba uložená**].

Ukladanie do predvoľieb 1 ~ 30

Ak chcete uložiť rozhlasovú stanicu do predvoľieb, stlačte a podržte tlačidlo **PRESET 5+**, kým sa na displeji nezobrazí [**Uložiť predvoľbu**]. Otáčaním gombíka **TUNING/OK** vyberte jednu z 30 predvoľieb a potvrdte stlačením tlačidla **OK**.

Vyvolanie predvoľieb 1 ~ 4

Stlačením tlačidla **PRESET 1 ~ 4** vyberte stanicu, ktorú chcete počúvať.

Vyvolanie predvoľieb 1 ~ 30

Ak chcete vybrať predvoľbu, stlačte tlačidlo **PRESET 5+**, na displeji sa zobrazí [**Seznam předvoleb**]. Otáčaním gombíka **TUNING/OK** vyberte jednu z uložených staníc a potvrdte stlačením tlačidla **OK**.

POZNÁMKA: Pri prehrávaní predvolenia stanice sa v dolnej časti displeja zobrazí [★ 1], [★ 2] a pod.

PRVÉ SPUSTENIE

Nastavenie jazyka

Pri prvom zapnutí sa zobrazí obrazovka pre voľbu jazyka. Otáčaním gombíka **TUNING/OK** vyberte požadovaný jazyk a pokračujte stlačením **OK**.

Nastavenie času a dátumu

- Vyberte [12] pre 12-hodinový formát alebo [24] pre 24-hodinový formát zobrazenia času. Ak zvolíte 12-hodinový formát, na displeji sa za časom zobrazí [AM] pre ráno alebo [PM] pre popoludnie.
- Zvoľte spôsob synchronizácie časových údajov: [Aktualizovať z DAB], [Aktualizovať z FM], [Aktualizovať z internetu] alebo [Neaktualizovať].

POZNÁMKA: Ak zvolíte [Aktualizovať z internetu], musíte nastaviť časové pásmo [Nastaviť čas. pásmo] a v ďalšom kroku letný čas [Letný/zimný čas]. Ak zvolíte možnosť [Neaktualizovať], budete musieť nastaviť dátum a čas ručne.

Nastavenie siete

- Ak chcete ovládať zariadenie vo všetkých prevádzkových režimoch prostredníctvom aplikácie, nastavte možnosť [Zachovať sieťové pripojenie?] na [ÁNO]. Ak zvolíte možnosť [NIE], nebude možné zariadenie z aplikácie ovládať.

Poznámka: Spotreba energie v pohotovostnom režime bude vyššia, ak zostane sieťové pripojenie aktívne.

- Zariadenie vyhľadá siete Wi-Fi. Po dokončení vyhľadávania sa zobrazí zoznam dostupných sietí. Vyberte požadovanú sieť a zadajte heslo.

*POZNÁMKA: Ak chcete zadať heslo, otáčaním gombíka **TUNING/OK** zvýrazníte požadovaný znak a jeho výber potvrdíte stlačením tlačidla **OK**. Tlačidlá **[SPÄŤ]**, **[OK]** a **[ZRUŠIŤ]** nájdete na pravej strane obrazovky na zadanie hesla.*

Po dokončení inštalácie stlačte **OK** a začnite prístroj používať.

VÝBER REŽIMU

INTERNETOVÉ RÁDIÁ / PODCASTY

Zariadenie umožňuje prehrávať tisíce rozhlasových staníc a podcastov z celého sveta prostredníctvom širokopásmového internetového pripojenia. Po výbere režimu internetového rádia alebo podcastov sa zariadenie priamo pripojí k portálu a načíta zoznam staníc či podcastov, ktoré sú usporiadané do rôznych kategórií, napríklad **[Lokalita]**, **[Populárne]**, **[Žánre]** atď. Vyberte požadovanú kategóriu a vyhľadajte stanicu alebo podcast, ktorý chcete počúvať.

POZNÁMKA: Obsah a čiastkové ponuky sa môžu z času na čas meniť.

SPOTIFY CONNECT

Telefón, tablet alebo počítač môžete použiť ako diaľkový ovládač pre Spotify.

Na stránke spotify.com/connect sa dozviete, ako na to.

Na službu Spotify sa vzťahujú licencie tretích strán, ktoré nájdete tu:

<http://www.spotify.com/connect/third-party-licenses>.



RÁDIO DAB+

POZNÁMKA: Pri prvom zapnutí prístroja sa automaticky vykoná úplné vyhľadanie staníc DAB.

Automatické vyhľadávanie staníc

- Ak chcete spustiť úplné prehľadávanie, stlačte **SCAN/▶** alebo vyberte **[Automatické ladenie]** v ponuke.
- Pre ručné ladenie vyberte v ponuke možnosť **[Manuálne ladenie]**.

Výber stanice

Ak chcete zobrazíť zoznam staníc, otočte gombíkom **TUNING/OK** alebo v ponuke zvolte **[Zoznam staníc]**. Vyberte požadovanú stanicu a stlačením tlačidla **OK** potvrdíte výber.

Ponuka DAB

[Zmazať neplatné] > Po dokončení ladenia sa na rádiu zobrazí zoznam dostupných staníc. Ak chcete odstrániť všetky neplatné stanice, ktoré sú v zozname, vyberte túto možnosť.

[DRC] (Dynamic range compression) > Ak počúvate hudbu s vysokým dynamickým rozsahom v hlučnom prostredí, môžete zvukový rozsah komprimovať. Tiché zvuky sa zosilnia a hlasité sa stíšia.

[Poradie staníc] > V zozname dostupných staníc môžete zvoliť poradie.

RÁDIO FM

Automatické vyhľadávanie staníc

- Stlačte **SCAN/▶** na vyhľadanie ďalšej stanice.
- Na ručné vyhľadávanie staníc FM otáčajte gombíkom **TUNING/OK**, kým nedosiahnete požadovanú frekvenciu.

Ponuka FM

[**Nastavenie ladenia** > Vo východiskovom nastavení sa ladenie v pásme FM zastaví na každej dostupnej stanici. To môže viesť k zlému odstupe signálu od šumu (sykavkám) pri slabých staniciach. Ak chcete zmeniť nastavenie ladenia tak, aby sa zastavilo iba na staniciach so silným signálom, vyberte možnosť [**ÁNO**] v dialógovom okne [**Iba stanice so silným signálom?**].

[**Nastavenie zvuku**] > Všetky stereofónne stanice sa prehrávajú v stereo režime. Pri staniciach so slabým signálom to môže viesť k zlému odstupe signálu od šumu (sykavkám). Ak chcete prehrávať slabé stanice v monofónnom režime, vyberte možnosť [**ÁNO**] v dialógovom okne [**Počúvať iba mono?**].

CD/CD-MP3

POZNÁMKA: Prístroj dokáže prehrávať digitálne hudobné disky CD/CD-MP3: finalizované digitálne hudobné disky CD-Recordable (CD-R), finalizované digitálne hudobné disky CD-Rewritable (CD-RW) a digitálne hudobné disky formátu CD-DA.

- V režime CD stlačte tlačidlo  a otvorte zásuvku pre CD disky.
- Vložte disk CD stranou so štítkom nahor do zásuvky pre CD disky a potom stlačením tlačidla  zásuvku zavrite. Zariadenie začne automaticky prehrávať hudbu.
- V režime zastavenia sa na displeji zobrazí celkový počet priečinkov*/stôp.

*POZNÁMKA: Ak nie je vložený disk alebo ho nie je možné prečítať, na displeji sa zobrazí [**Žiadny disk**].*

Prehrávanie

- Stlačením tlačidla  prehráte/pozastavíte prehrávanie.
- Stlačením tlačidla   preskočíte na predchádzajúcu/nasledujúcu skladbu.
- Stlačením a podržaním tlačidla   začnete prevíjanie dopredu/dozadu.
- Stlačením tlačidla **Preset/Folder** prejdete na predchádzajúci/nasledujúci priečinok*.
- Stlačením tlačidla  prehrávanie zastavíte.

Režimy prehrávania

- Opakované prehrávanie: Opakovaným stlačením tlačidla **REPEAT** vyberte jeden z režimov:
 - Opakovanie jednej  – Aktuálna skladba sa bude prehrávať opakovane.
 - Opakovať priečinok * – Aktuálny priečinok sa bude prehrávať opakovane.
 - Opakovať všetky  – Všetky skladby sa budú prehrávať opakovane.
- Náhodné prehrávanie  – Stlačte **RANDOM** na prehrávanie všetkých skladieb v náhodnom poradí.
- Prehrávanie úvodu  – Stlačením **INTRO** prehráte začiatok každej skladby (prvých 10 s).

Programované prehrávanie

POZNÁMKA: Do pamäte je možné uložiť až 20 skladieb v ľubovoľnom poradí.

- Pri zastavenom prehrávaní stlačte **PRESET** na diaľkovom ovládači na vstup do režimu programovania. Na displeji sa zobrazí: [P01] (pozícia 1) / [F01] (priečinok 1)* / [T001] (stopa 1).
- Ak chcete pridať skladbu do zoznamu, postupujte podľa nasledujúcich krokov:
 - Stlačením tlačidla   vyberiete stopu. (Ak chcete preskočiť na prvú skladbu v nasledujúcom/predchádzajúcom priečinku*, stlačte **Preset/Folder**.)
 - Stlačte **OK** na potvrdenie.
 - Ak chcete pridať ďalšie stopy, opakujte predchádzajúce kroky.
- Po dokončení stlačte  na spustenie prehrávania naprogramovaných skladieb.
- Dvojitým stlačením tlačidla  programované prehrávanie zrušíte.

** Tieto možnosti sú k dispozícii iba pre disky CD-MP3, ktoré obsahujú viac než jeden priečinok.*

USB

POZNÁMKA: Prístroj podporuje iba formát MP3. Zariadenie podporuje disky USB (FAT32) s kapacitou až 32 GB.

- Pripojte zariadenie USB do konektora USB. Zariadenie začne automaticky prehrávať hudbu.
- Pri zastavenom prehrávaní sa na displeji zobrazí celkový počet priečinkov/stôp.

POZNÁMKA: Ak nie je vložený USB disk alebo ho nie je možné prečítať, na displeji sa zobrazí [Žiadne USB].

Prehrávanie / Režimy prehrávania / Programované prehrávanie

Všetky funkcie prehrávania sú rovnaké ako pri CD/CD-MP3, pozrite kapitolu vyššie.

BLUETOOTH

Pred počúvaním hudby spárujte zariadenie s podporou technológie Bluetooth s prístrojom.

Prvé spárovanie

- V režime Bluetooth na displeji bliká  (to znamená, že nie je spárovaný so žiadnym zariadením Bluetooth).
- V zariadení vyhľadajte dostupné zariadenia Bluetooth. V zozname dostupných zariadení pre spárovanie vyberte „RD-E984B“.

POZNÁMKA: Ak je vyžadovaný prístupový kód, zadajte „0000“.

- Po úspešnom spárovaní prestane  blikáť a zostane svietiť.

POZNÁMKA: Prevádzkový dosah pripojenia Bluetooth je približne 10 metrov. Lepší príjem signálu dosiahnete odstránením všetkých prekážok medzi prístrojom a zariadením Bluetooth. Kompatibilita so všetkými zariadeniami a typmi médií nie je zaručená. Niektoré mobilné telefóny s Bluetooth sa môžu pri uskutočňovaní a ukončovaní hovorov pripájať a odpájať. To neznamená, že by išlo o problém s prístrojom.

Spárovanie nového zariadenia

- Stlačte PAIR, na displeji sa rozbliká  (to znamená, že prístroj je v režime spárovania).

AUX IN

Toto zariadenie ponúka vstup AUX-IN. Cez tento 3,5 mm jack je možné k prístroju pripojiť externé zdroje zvuku a zesilniť ich.

- V režime AUX pripojte zariadenie pomocou kábla (nie je súčasťou balenia) k vstupu AUX-IN.
- Nastavte hlasitosť na požadovanú úroveň.

POZNÁMKA: Pri použití externého zariadenia je možné všetky funkcie prehrávania ovládať iba pomocou externého zariadenia.

BUDÍK

K dispozícii sú dva budíky s funkciou opakovaného budenia. Každý budík je možné nastaviť tak, aby sa spustil v určitom režime. Ak chcete nastaviť alebo zmeniť budík, stlačte tlačidlo **TIMER** alebo vyberte možnosť [Budík] v ponuke [Hlavné menu]. Po nastavení všetkých parametrov zvolte [Uložiť], čím budík aktivujete.

POZNÁMKA: Po nastavení budíka sa v spodnej časti displeja zobrazí ikona [🕒] a/alebo [🕒].

Len čo sa budík rozoznie:

- Stlačením  alebo **TIMER** budík vypnete.
- Na dočasné stíšenie stlačte **SLEEP**. Opakovaným stlačením **SLEEP** môžete nastaviť čas zdiemnutia na 5, 10, 15 alebo 30 minút. Prístroj sa vráti do pohotovostného režimu a na displeji bude blikáť ikona  /  so zostávajúcim časom.

Zapnutie/vypnutie budíka

V pohotovostnom režime stlačte **TIMER** na zapnutie/vypnutie budíka 1 alebo 2.

ČASOVAČ VYPNUTIA

Ak chcete nastaviť časovač vypnutia, stlačte opakovane tlačidlo **SLEEP** na diaľkovom ovládači alebo vyberte možnosť **[Časovač vypnutia]** v ponuke **[Hlavné menu]**. Otáčaním gombíka **TUNING/OK** nastavte čas spánku **Vyp, 15, 30, 45** alebo **60 minút**.

POZNÁMKA: Po nastavení časovača sa v spodnej časti displeja zobrazí ikona [☾] sa zostávajúcim časom.

APLIKÁCIA UNDOK/OKTIV

Zariadenie umožňuje vzdialené ovládanie siete pomocou smartfónu alebo tabletu so systémom iOS alebo Android. Stiahnutím príslušnej aplikácie UNDOK alebo OKTIV získate prístup ku všetkým režimom zariadenia. Vyhľadajte v Google Play alebo App Store aplikáciu UNDOK alebo OKTIV a nainštalujte ju do svojho smartfónu či tabletu.



Pred použitím aplikácie UNDOK alebo OKTIV sa uistite, že zariadenie aj smartfón či tablet sú pripojené k rovnakej Wi-Fi sieti. Spustíte aplikáciu. Aplikácia sa inicializuje a vyhľadá internetové rádio v sieti. Kliknutím na zariadenie nadviažete pripojenie.

Na výzvu zadajte aktuálny kód PIN. Východiskový kód PIN je **1234**. Aktuálny kód PIN internetového rádia môžete zobraziť a upraviť v ponuke na hlavnej stránke. Vybraný režim je možné následne ovládať súčasne na smartfóne či tablete a displeji zariadenia.

POZNÁMKA: Majte na pamäti, že ak sa k zariadeniu pripojí iný smartfón alebo tablet s aplikáciou v rovnakej sieti, pôvodné pripojenie bude prerušené.

NASTAVENIA

EKVALIZÉR

K dispozícii je niekoľko prednastavených režimov ekvalizéra: **Normálny, Klasika, Rock, Pop, Jazz, Plochý**.

K dispozícii je používateľsky definované nastavenie **[Moje EQ]**. Výberom možnosti **[Nastavenie môjho EQ]** vytvoríte osobný profil s vlastným nastavením basov a výšok.

KVALITA AUDIOSTREAMU

Nastavte kvalitu streamovaného zvuku na **[Nízka kvalita]**, **[Normálna kvalita]** alebo **[Vysoká kvalita]**.

SIEŤ

[Sprievodca nast.] > Vyhľadanie dostupných SSID prístupových bodov (bezdrôtové siete). Potom zadajte heslo na pripojenie k bezdrôtovej sieti.

[Nastavenie PBC Wlan] > Pripojte prístupový bod, ktorý podporuje WPS (WiFi Protected Setup).

[Zobraziť nastavenia] > Zobrazenie informácií o aktuálne pripojenej sieti.

[Manuálne nastavenia] > Povolenie alebo zakázanie protokolu DHCP (Dynamic Host Configuration

Protocol). Zadaťte SSID, kľúč WEP/WPA a/alebo ďalšiu konfiguráciu.

[Nastavenie PIN NetRemote] > Zobrazenie a úprava NetRemote PIN. Východiskový kód PIN NetRemote je: **1234**. PIN NetRemote sa vyžaduje, keď chcete k zariadeniu pripojiť smartfón alebo tablet.

[Profil siete] > Zobrazenie zoznamu registrovaných sietí. Nežiaduce siete môžete tiež odobrať. Stlačením tlačidla **OK** odoberte vybranú sieť.

POZNÁMKA: Zariadenie si zapamätá posledné štyri bezdrôtové siete, ku ktorým sa pripojilo, a automaticky sa pokúsi pripojiť k dostupnej z nich.

[Vymazať sieťové nastavenia] > Vymazať všetky aktuálne nastavenia siete.

Ak povolíte možnosť **[Zachovať pripojenie k sieti]**, zariadenie zostane pripojené k bezdrôtovej sieti aj v pohotovostnom režime. Táto možnosť umožňuje zariadenie pripraviť na ovládanie prostredníctvom aplikácie.

ČAS/DÁTUM

[Nastaviť čas/dátum] > Ručné nastavenie času a dátumu.

[Auto. aktualizácia] > Automatická aktualizácia času/dátumu z vybraného zdroja.

Môžete tiež upraviť podrobnosti nastavenia času: **[Nastaviť formát]**, **[Štýl hodín]**.

JAZYK

Nastavte požadovaný jazyk.

TOVÁRENSKÉ NASTAVENIE

Obnovením všetkých používateľských nastavení do východiskových hodnôt dôjde k strate času, dátumu, konfigurácie siete a predvolieb.

AKTUALIZÁCIA SOFTVÉRU

[Automatická kontrola aktualizácií] > Z času na čas automaticky skontrolujte nové aktualizácie. Automatická aktualizácia je vo východiskovom nastavení povolená.

[Skontrolovať teraz] > Okamžité vyhľadanie dostupnej aktualizácie.

POZNÁMKA: Odpojenie napájania počas aktualizácie môže spôsobiť trvalé poškodenie zariadenia.

SPRIEVODCA NASTAVENÍM

Pomocou tejto funkcie môžete kedykoľvek spustiť sprievodcu nastavením.

INFORMÁCIE O PRÍSTROJI

Zobrazenie **[Verzia softvéru]**, **[Spotify verzia]** a **[Rádio ID]**.

OCHRANA OSOBNÝCH ÚDAJOV

Zobrazenie informácií o zásadách ochrany osobných údajov.

PODSVIETENIE

Nastavte požadovaný čas **[Časový limit]**, po ktorého uplynutí sa zmení úroveň podsvietenia displeja. Nastavenie úrovne podsvietenia pre oba režimy: **[Úroveň jasů]** / **[Úroveň pri stlmení]**.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

PROBLÉM	RIEŠENIE
Zariadenie sa nezapne.	• Skontrolujte, či je zariadenie pripojené k elektrickej sieti.
Bez zvuku.	• Zapnite zvuk, pretože môže byť stlmený. Zvýšte hlasitosť. • Vytiahnite pripojené slúchadlá alebo reproduktory z konektora.
Nie je možné nadviazať žiadne sieťové pripojenie.	• Skontrolujte funkciu WLAN. • Pokúste sa nastaviť IP adresu v zariadení. • Aktivujte funkciu DHCP na smerovači a znovu pripojte zariadenie. • V sieti je aktivovaný firewall. Upravte nastavenie príslušného programu tak, aby umožňoval prístup. • Reštartujte router.
Sykot v režime FM.	• Skontrolujte/premiestnite anténu FM. • Presuňte rádio.
V režime DAB nie sú k dispozícii žiadne stanice alebo je príjem rušený či prerušovaný.	• Presuňte rádio. • Skenovanie iba miestnych staníc (silný signál). • Skontrolujte miestne pokrytie signálom DAB.
Budík nefunguje.	• Zapnite budík. • Zdroj budíka je nastavený na rádiovú stanicu, ale sieťové pripojenie nie je dostupné. Zmeňte zdroj budíka alebo prekonfigurujte pripojenie.
Všetky ostatné neurčené prípady.	Inteligentné rádio môže po dlhšej prevádzke spracovávať veľké množstvo dát bez ohľadu na zvolený režim, čo môže viesť k zamrznutiu alebo poruche systému. V prípade potreby zariadenie reštartujte. Normálna funkcia výrobku môže byť narušená silným elektromagnetickým rušením. V takom prípade resetujte zariadenie a obnovte jeho normálnu prevádzku podľa pokynov v návode na obsluhu. Ak sa funkcia neobnoví, vyskúšajte zariadenie na inom mieste. Pri používaní v oblastiach so silným rádiovým rušením môže dôjsť k poruche prístroja. Zariadenie bude opäť správne fungovať, hneď ako prestane dochádzať k rušeniu.

ÚDRŽBA A ČISTENIE

- Pred čistením zariadenie vždy vypnite.
- Na čistenie zariadenia nikdy nepoužívajte abrazívne alebo silné rozpúšťadlá, pretože by mohli poškodiť povrch zariadenia. Vhodná je suchá, mäkká handrička, ak je však zariadenie výraznejšie znečistené, je možné ho utrieť mierne navlhčenou handričkou. Po vyčistení sa uistite, že je prístroj vysušený.

Ak je nutné prístroj odoslať kvôli servisu, uložte ho do pôvodného obalu. Pre tento účel uchovajte pôvodný obal.

ÚDRŽBA DISKOV CD

Disky CD vždy držte len za vyznačené miesto.

Poznámky k manipulácii s diskami

Vybratie disku zo škatuľky a jeho vloženie do prehrávača. Nedotýkajte sa reflexného povrchu so záznamom. Na povrch nelepte papier ani nič nepíšte. Disk neohýbajte.

Uloženie

Disk uložte do škatuľky. Nevystavujte disky priamemu slnečnému žiareniu alebo vysokým teplotám, vysokej vlhkosti alebo prašným miestam.

Čistenie disku

V prípade znečistenia disku utrite prach, nečistoty a odtlačky prstov mäkkou handričkou. Kotúč by mal byť vyčistený od stredu ku kraju. Nikdy nepoužívajte benzén, riedidlá, čistiacu kvapalinu na dosky alebo antistatický sprej. Nezabudnite zavrieť dverka priestoru pre CD, aby sa šošovka neznečistila prachom. Nedotýkajte sa šošovky.



TECHNICKÉ ÚDAJE

Displej	320 × 240 pixelov, farebný TFT
Frekvenčný rozsah FM	87,5 – 108 MHz
Frekvenčný rozsah DAB	174,928 – 239,200 MHz
Počet predvolieb	30 internetových / 30 DAB / 30 FM
Bluetooth	V 5.2
Frekvenčný rozsah BT/EIRP	2402 – 2480 MHz / -1,53 dBm
Podporované siete WLAN/EIRP	IEEE 802.11 b/g/n/ac, 2,4 GHz/5 GHz / 9,63 dBm
Podporované bezpečnostné protokoly	WEP, WPA, WPA2, WPS
Napájanie	AC 230 V; 50/60 Hz
Spotreba energie (v prevádzke)	< 60 W
Spotreba energie (štandardný pohotovostný režim)	≤ 0,8 W
Spotreba energie (pohotovostný režim siete)	≤ 2 W
Napájanie diaľkového ovládača	2 × 1,5 V batéria AAA
Výkon	2 × 25 W
Rozmery	451 × 264 × 140 mm
Hmotnosť	približne 4,5 kg
Prevádzková teplota	+5 ~ 35 °C

VYHRADZUJEME SI PRÁVO NA ZMENU TECHNICKÝCH ŠPECIFIKÁCIÍ.

OBSAH BALENIA

Internetový/DAB+ all-in-one audiosystém, diaľkové ovládanie, používateľská príručka



VAROVANIE: NEVYSTAVUJTE SPOTREBIČ DAŽĎU ALEBO VLHKOSTI, ABY STE PREDIŠLI VZNIKU POŽIARU ALEBO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM. PRED OPRAVOU ALEBO VŽDY, KEĎ SPOTREBIČ NEPOUŽÍVATE, VYPNITE HO ZO ZÁSUVKY. V PRÍSTROJI NIESÚ ŽIADNE ČASTI OPRAVITEĽNÉ SPOTREBITEĽOM. VŽDY SA OBRACAJTE NA KVALIFIKOVANÝ AUTORIZOVANÝ SERVIS. SPOTREBIČ JE POD NEBEZPEČNÝM NAPÄTÍM.



NEBEZPEČENSTVO UDUSENIA. PE VRECKO ODKLADAJTE MIMO DOSAHU DETÍ. VRECKO NIE JE NA HRANIE. NEPOUŽÍVAJTE TOTO VRECÚŠKO V KOLÍSKACH, POSTIEĽKACH, KOČÍKACH ALEBO DETSKÝCH OHRÁDKACH.

Likvidácia starých elektrických a elektronických zariadení

(Vzťahuje sa na Európsku úniu a európske krajiny so systémami oddeleného zberu)



Tento symbol na výrobku alebo obale znamená, že s výrobkom po ukončení jeho životnosti nemôže byť nakladané ako s bežným odpadom z domácnosti. Musí sa odovzdať do príslušnej zberne na recykláciu elektrických a elektronických zariadení.

Zaručením správnej likvidácie tohto výrobku pomôžete pri predchádzaní potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a na zdravie človeka, ktoré by mohli byť zapríčinené nevhodným zaobchádzaním s odpadmi z tohto výrobku. Recyklovaním materiálov pomôžete zachovať prírodné zdroje. Podrobnejšie informácie o recyklácii tohto výrobku vám na požiadanie poskytne miestny úrad, služba likvidácie komunálneho odpadu alebo predajňa, v ktorej ste si tento výrobok zakúpili.

Informácie o výrobku a servisnej sieti nájdete na internetovej adrese www.JVCAUDIO.sk

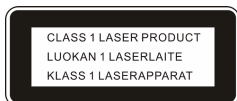
Týmto ETA a.s. prehlasuje, že typ rádiového zariadenia RD-E984B je v súlade so smernicou 2014/53/EU. Úplné znenie prehlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na tejto internetovej adrese: www.JVCAUDIO.cz/doc

BEVEZETÉS

- Köszönjük, hogy a mi készülékünket választotta!
- Kérjük olvassa el a használati utasítást figyelmesen, a készülék megfelelő használata érdekében! Elolvasás után tárolja a kézikönyvet biztonságos helyen a későbbi használathoz!

VESZÉLY

Láthatatlan lézersugárzás jön létre a készülék nyitásánál, vagy meghibásodásánál. Kerülje el a közvetlen sugárzást!



Ez a CD lejátszó az 1. osztályú LÉZER TERMÉKEK közé tartozik. AZ 1. OSZTÁLYÚ LÉZER TERMÉK címke a hátsó oldalon található.

BIZTONSÁG

Alap szabályok

- Ne dobja le a készüléket, és ne tegye ki folyadéknak, nedvességnek, vagy víznek! Ellenkező esetben a készülék károsodását okozhatja!
- Ha a készüléket hideg környezetből melegbe helyezi hagyja, hogy alkalmazkodjon az új hőmérséklethez mielőtt azt használni kezdené! Ellenkező esetben páralecsapódást és a készülék meghibásodását okozhatja!
- Ne használja a készüléket poros környezetben, mivel a por károsíthatja a belső elektronikai alkatrészeket, és meghibásodást okozhat a készülékben!
- Óvja a készüléket az erős rezgéstől, és helyezze azt stabil felületre!
- Ne szerelje szét a készüléket!
- Ha a készüléket hosszú ideig nem használja, húzza ki a hálózati csatlakozót a hálózati csatlakozó dugójának kihúzásával! Ennek célja a tűzveszély elkerülése.
- A szellőzést nem szabad akadályozni a szellőzőnyílások tárgyakkal, újságokkal, asztalterítővel, függönyökkel történő letakarásával!
- Nyílt lángforrást, például meggyújtott gyertyát ne helyezzen a készülékre!

Elemek használata

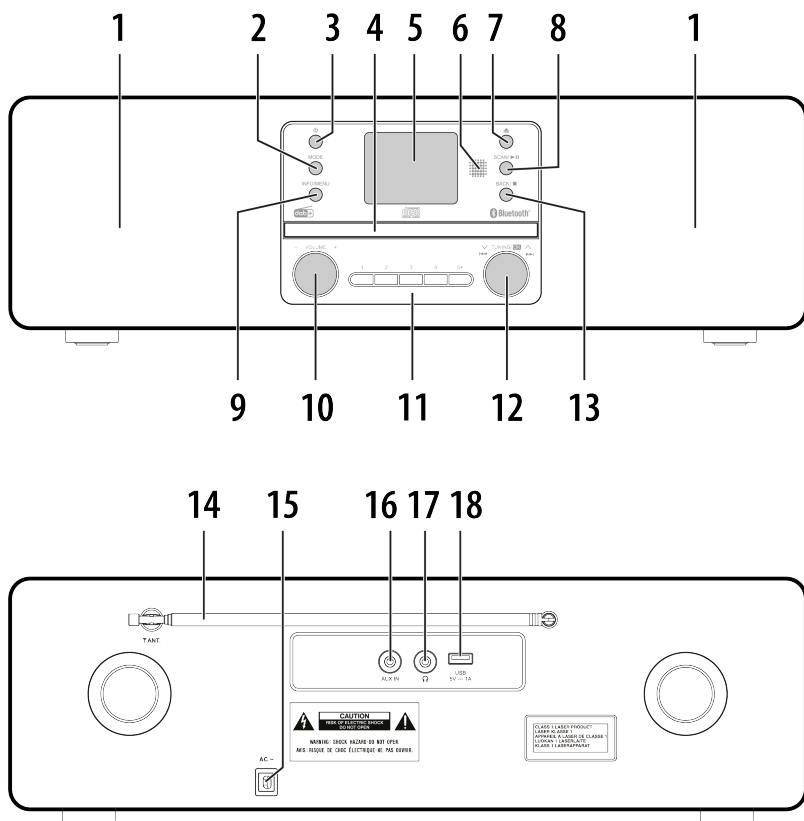
- Csak felnőttek kezelhetik az elemeket! Ne engedje, hogy használja gyermek ezt a készüléket, ha az elemfedél nincs biztonságosan rögzítve.
- Távolítsa el az elemeket, ha lemerültek, vagy ha hosszabb ideig nem használja őket! Az elemek helytelen használata elektrolitszivárgást okozhat, korrodálhatja a rekeszt, vagy az elemek felrobbanását okozhatja, ezért:
 - Ne keverje az akkumulátortípusokat, pl. cink -karbonáttal lúgos.
 - Új elemek behelyezésekor cserélje ki az összes elemet egyszerre!
- Az elemek vegyi anyagokat tartalmaznak, ezért azokat megfelelően kell megsemmisíteni.

Magas hangerőhöz tartozó veszélyek



Csatlakoztassa a fejhallgatót alacsony hangerővel, és szükség esetén növelje azt. A fejhallgatón keresztül, nagy hangerőn történő hosszan tartó hallgatás halláskárosodást okozhat. Az esetleges halláskárosodások megelőzése érdekében ne hallgassa magas hangerővel hosszú ideig a készüléket!

A TERMÉK ÁTTEKINTÉSE ÉS A KEZELŐGOMBOK ISMERTETÉSE



- | | |
|---|----------------------------------|
| 1. Hangsugárzó | 11. PRESET gombok |
| 2. MODE gomb | 12. TUNING/OK gomb |
| 3. Gomb  | < << >> > |
| 4. Lemeztálca | 13. BACK/■ gomb |
| 5. Kijelző | 14. Antenna |
| 6. Távvezérlő érzékelő | 15. Hálózati kábel |
| 7. Gomb ▲ | 16. AUX-IN bemenet (3,5 mm) |
| 8. SCAN/▶ gomb | 17. Fejhallgató-kimenet (3,5 mm) |
| 9. MENU/INFO gomb | 18. USB-csatlakozó |
| 10. VOLUME gomb | |

MEGJEGYZÉS: Az USB-csatlakozó nem támogatja külső eszközök töltését.

A TÁVVEZÉRLŐ GOMBjai

	Be-/kikapcsolás Az ébresztés kikapcsolása
	Lemeztálca nyitása/zárása
CLOCK	Óra beállítások
SLEEP	Alvás időzítő
TIMER	Alarm1/Alarm2 beállítás Készenléti üzemmód: Nyomja meg az ébresztő 1/ébresztő 2 aktiválásához/ inaktiválásához.
SCAN	DAB: Nyomja meg a gombot a teljes keresés elindításához DAB: Nyomja meg a következő állomás kereséséhez
INTRO	CD/USB: Intro lejátszás
RANDOM	CD/USB: Véletlenszerű lejátszás
REPEAT	CD/USB: Ismételt lejátszás
PAIR	BT: Párosítási mód
MODE	Módváltás
INFO	IR/DAB/FM: Nyomja meg többször a gombot a hallgatott állomással kapcsolatos információk megtekintéséhez. CD/USB: Nyomja meg többször az ID3 információk megtekintéséhez
EQ	Hangszínszabályozó kiválasztása
PRESET	DAB/FM: Nyomja meg a programhely kiválasztásához Nyomja meg és tartsa lenyomva egy rádióállomás tárolásához a programhelyek között. CD/USB: Beprogramozott lejátszás.
OK	A bevitel megerősítése IR/DAB: Nyomja meg a kép vagy információ teljes képernyőméretben történő megtekintéséhez.
	CD/USB/BT: Nyomja meg az előző/következő zeneszámra való ugráshoz. FM: Nyomja meg többször a kívánt állomás/frekvencia beállításához Nyomja meg és tartsa lenyomva az előző/következő állomás kereséséhez.
	Mozgás felfele DAB: Nyomja meg az állomáslista megtekintéséhez CD/USB/BT: Lejátszás indítása/szüneteltetése
	Mozgás lefele DAB: Nyomja meg az állomáslista megtekintéséhez CD/USB: Lejátszás leállítás
MENU	Nyomja meg a menü megnyitásához
BACK	Visszalépés vagy kilépés a menüből

VOL+/-	A hangerő növelése/csökkentése
Preset Folder	IR/DAB/FM: Nyomja meg az előző/következő előre beállított állomásra való ugráshoz. CD/USB: Nyomja meg az előző/következő mappára való ugráshoz.
MONO/ST.	FM: Sztereó / Mono üzemmód
0 ~ 9	IR/DAB/FM: Nyomja meg az 1–9 programhely közvetlen kiválasztásához Nyomja meg és tartsa lenyomva egy rádióállomás közvetlen tárolásához az 1–9-es programhelyek között.
MUTE	Némítás/némítás feloldása.

Az elemek behelyezése

Emelje le az elemtartó rekesz fedelét a távvezérlő hátuljáról. Helyezzen be 2 db 1,5 V-os AAA méretű elemet az elemtartó rekeszben lévő ábra szerint. Ügyeljen a helyes polaritás betartására.

A távvezérlő használata

A készülék távvezérlővel történő működtetéséhez irányítsa a távvezérlőt az előlapon lévő távérzékelőre, és nyomja meg a távvezérlő megfelelő gombját.

A távvezérlő az előlaptól 6 ~ 7 méteres távolságon belül és 30 fokos szögben működik a legjobban.

Az erős napfény vagy a helyiség fényviszonyai megzavarhatják a távvezérlő működését.

Ha a távvezérlő működése nem kielégítő vagy teljesen leáll, először próbálja meg kicserélni a távvezérlő elemeit, majd próbálja meg csökkenteni a helyiség fényviszonyait.

KEZDŐ LÉPÉSEK

Hálózati áram

MEGJEGYZÉS: Termékkárosodás veszélye! Győződjön meg arról, hogy a tápfeszültség megfelel a készülékre nyomtatott feszültségnek.

Tekerje ki a hálózati kábelt teljes hosszában, majd csatlakoztassa a fali konnektorhoz.

FIGYELEM: Ügyeljen arra, hogy a készülék lába ne álljon a hálózati kábelben, mivel a készülék súlya károsíthatja a hálózati kábelt, és biztonsági kockázatot jelenthet. Ha a hálózati kábel megsérül, azt a gyártónak, annak szervízének vagy hasonlóan képzett személyeknek kell kicserélniük a veszély elkerülése érdekében.

Antenna

A legjobb vétel érdekében húzza ki a teleszkópos antennát teljes hosszában, vagy helyezze a készüléket nyitott helyre.

A fejhallgató csatlakoztatása

Csatlakoztassa hozzá a fejhallgatót a fejhallgató-kimenethez. Hallása védelme érdekében kerülje a túlzott hangerejű zenehallgatást, ha fejhallgatót használ.

ALAPVETŐ MŰVELETEK

Be-/kikapcsolás

Nyomja meg a  gombot a készülék bekapcsolásához. Nyomja meg ugyanezt a gombot még egyszer, hogy a készülék ismét készenléti üzemmódba kapcsoljon. A készülék teljes kikapcsolásához húzza ki a tápkábelt a konnektorból.

MEGJEGYZÉS: Ha a készülék körülbelül 15 percig nem üzemel, automatikusan készenléti üzemmódba kapcsol.

A menü használata

Nyomja meg és tartsa lenyomva a **MENU/INFO** gombot a menü megnyitásához. Forgassa a **TUNING/OK** gombot a menüpontok közötti mozgáshoz. Nyomja meg az **OK** gombot a kiválasztás megerősítéséhez. Nyomja meg a **BACK/■** gombot a visszalépéshez vagy a menüből való kilépéshez.

Módválasztás

A **MODE** gomb ismételt megnyomásával válthat az **Internetes rádió**, **Podcastok**, **Spotify**, **DAB rádió**, **FM rádió**, **CD**, **USB**, **Bluetooth** és **AUX bemenet** módok között.

Hangerő

Forgassa a **VOLUME** gombot a hangerő beállításához.

Az éppen lejátszott tartalommal kapcsolatos információk

DAB/FM módban az éppen hallgatott rádióállomással kapcsolatos információk jelennek meg a kijelzőn. Nyomja meg többször a **MENU/INFO** gombot az információk megtekintéséhez. Nyomja meg az **OK** gombot a kép vagy az információ teljes képernyőre való nagyításához.

PROGRAMHELYEK

MEGJEGYZÉS: Programhely szerinti tároláshoz előbb bele kell hallgatnia a menteni kívánt rádióállomásba.

1-4. programhelyek szerinti tárolás

Egy rádióállomás programhelyek között való tárolásához tartsa lenyomva a **PRESET 1 ~ 4** gombot, amíg a kijelzőn a **[Csatorna mentve]** felirat meg nem jelenik.

1-30. Programhelyek szerinti tárolás

Egy rádióállomás programhelyek között való tárolásához tartsa lenyomva a **PRESET 5+** gombot, amíg a kijelzőn a **[Csatorna mentése]** nem jelenik meg. Forgassa a **TUNING/OK** gombot a 30 programhely közül az egyik kiválasztásához, majd nyomja meg az **OK** gombot a megerősítéshez.

1-4. programhelyek előhívása

Nyomja meg a **PRESET 1 ~ 4** gombot a hallgatni kívánt állomás kiválasztásához.

1-30. programhelyek előhívása

Egy programhely kiválasztásához nyomja meg a **PRESET 5+** gombot, a kijelzőn megjelenik a **[Mentett csatornák]**. Forgassa a **TUNING/OK** gombot az egyik előre beállított állomás kiválasztásához, majd nyomja meg az **OK** gombot a megerősítéshez.

MEGJEGYZÉS: Amikor egy előre beállított állomás lejátszása történik, a kijelző alján az [★ 1], [★ 2] stb. jelenik meg.

ELSŐ TELEPÍTÉS

Nyelvi beállítások

Az első bekapcsoláskor megjelenik a nyelvválasztó képernyő. Forgassa a **TUNING/OK** gombot a kívánt nyelv kiválasztásához, majd nyomja meg az **OK** gombot a folytatáshoz.

Idő és dátum beállítások

- Válassza a **[12]** lehetőséget a 12 órás kijelzés formátumához vagy a **[24]** lehetőséget a 24 órás kijelzés formátumához. Ha a 12 órás formátumot választja, a kijelzőn az idő után reggel az **[AM]**, délután pedig a **[PM]** jelenik meg.
- Válassza ki, hogy az időadatok szinkronizálása hogyan történjen: **[Frissítés a DAB-ról]**, **[Frissítés FM-ről]**, **[Frissítés hálózatról]** vagy **[Nincs frissítés]**.

MEGJEGYZÉS: Ha az **[Frissítés hálózatról]** lehetőséget választja, akkor be kell állítania az időzónát **[Időzóna beállítása]**, a következő lépésben pedig a nyári időszámítást **[Nyári időszámítás]**. Ha a **[Nincs frissítés]** lehetőséget választja, akkor a dátumot és az időt kézzel kell megadni.

Hálózati beállítások

- Ha a készüléket minden üzemmódban az alkalmazáson keresztül szeretné vezérelni, állítsa a **[Tartja a hálózatot?]** értéket **[IGEN]** értékre. Ha a **[NEM]** lehetőséget választja, akkor nem lesz lehetséges a készülék vezérlése az alkalmazásból.

Megjegyzés: A készenléti üzemmódban az energiafogyasztás magasabb lesz, ha a hálózati kapcsolat fennmarad.

- A készülék WLAN-hálózatokat keres. A keresés befejezése után megjelenik az elérhető hálózatok listája. Válassza ki a kívánt hálózatot, és adja meg a jelszót.

MEGJEGYZÉS: A jelszó megadásához használja a **TUNING OK** gombot a következő megfelelő karakter kiemeléséhez, és nyomja meg az **OK** gombot az egyes karakterek sorban történő kiválasztásához. A **[VISSZA]**, **[OK]** és **[MÉGSE]** a jelszó képernyő jobb oldalán található.

A telepítés befejezése után nyomja meg az **OK** gombot a készülék használatának megkezdéséhez.

MÓDVÁLASZTÁS

INTERNETES RÁDIO / PODCASTOK

A készülék szélessávú internetkapcsolaton keresztül több ezer rádióállomás és podcast lejátszására képes a világ minden tájáról. Ha az internetes rádió vagy a Podcasts módot választja, a készülék közvetlenül kapcsolatba lép a portállal, hogy megkapja az állomások vagy podcastok listáját, különböző kategóriákba rendezve, mint például **[Hely]**, **[Népszerű]**, **[Műfaj]** stb. Válassza ki a kívánt kategóriát, és keresse meg a hallgatni kívánt állomást vagy podcastot.

MEGJEGYZÉS: A tartalom és az almenük időről időre változhatnak.

SPOTIFY CONNECT

Használja telefonját, táblagépét vagy számítógépét a Spotify távvezérlőjeként. Ennek mikéntjéről a [spotify.com/connect](http://www.spotify.com/connect) oldalon tájékozódhat.

A Spotify-szoftverre az itt található harmadik féltől származó licencek vonatkoznak:
<http://www.spotify.com/connect/third-party-licenses>.



DAB+ RÁDIO

MEGJEGYZÉS: A készülék első bekapcsolásakor automatikusan elvégzi a DAB-állomások teljes keresését.

Rádióállomások keresése

- A teljes beolvasás elindításához nyomja meg a **SCAN/▶||** gombot, vagy válassza ki a menüben a **[Automatikus hangolás]** lehetőséget.
- A manuális hangoláshoz válassza a **[Manuális hangolás]** menüpontot.

Állomásválasztás

Az állomáslista megtekintéséhez forgassa el a **TUNING/OK** gombot, vagy válassza a menüben a **[Csatornák listája]** lehetőséget. Válassza ki a kívánt állomást, majd nyomja meg az **OK** gombot a választás megerősítéséhez.

DAB menü

[Érvénytelenek törlése] > A keresés befejezése után a rádió megjeleníti az elérhető állomások listáját. Ezzel a beállítással az összes olyan érvénytelen rádióállomást eltávolíthatja, amely ugyan

szerepel a listán, viszont nem elérhető.

[DRC] (**Dynamic range compression**) > Ha zajos környezetben nagy dinamikatarományú zenét hallgat, érdemes lehet tömöríteni a hang dinamikatarományát. Így a halk hangok hangosabbá, a hangosak pedig halkabbá válnak.

[Csatornák sorrendje] > Kiválaszthatja a sorrendet a rendelkezésre álló állomások listájában.

FM RÁDIÓ

Rádióállomások keresése

- Nyomja meg a **SCAN/▶** gombot a következő állomás kereséséhez.
- Az FM-állomások manuális kereséséhez forgassa a **TUNING/OK** gombot a kívánt frekvencia eléréséig.

FM menü

[Hangolás beállítása] > Alapértelmezés szerint az FM keresés bármely elérhető állomásnál megáll. Gyengébb jelű rádióállomásoknál ez nem megfelelő jel-zaj arányt (sistergést) okozhat. Ha a keresési beállításokat úgy kívánja módosítani, hogy csak a jó jelerősségű állomásokon álljon meg, válassza a [IGEN] lehetőséget a [Csak erős jelű csatornák?] kiválasztása után.

[Hang beállítása] > Minden sztereó állomás sztereóban kerül lejátszásra. Gyengébb jelű rádióállomásoknál ez nem megfelelő jel-zaj arányt (sistergést) okozhat. A gyenge állomások monóban történő lejátszásához válassza a [IGEN] lehetőséget, miután kiválasztotta a [Csak mono módban hallgatni?] lehetőséget.

CD / CD-MP3

MEGJEGYZÉS: A készülék képes digitális audio CD / CD-MP3 lemezek lejátszására: lezárt digitális audio CD-R-írható (CD-R) lemezek, lezárt digitális audio CD-R-újraírható (CD-RW) lemezek és CD-DA formátumú digitális audio lemezek esetében.

- CD üzemmódban nyomja meg a **▶** gombot a lemeztálca megnyitásához.
- Helyezze a CD-t a címkeoldalával felfelé a CD-tartó rekeszbe, majd nyomja meg a **▶** gombot a lemeztálca bezárásához. A készülék automatikusan elindítja a zenelejátszást.
- Stop üzemmódban a kijelzőn a mappák*/sávok teljes száma látható.

MEGJEGYZÉS: Ha nem helyeztek be lemezt a készülékbe, vagy ha nem olvasható a lemez, a [Nincs lemez] kijelzés jelenik meg a kijelzőn.

Lejátszás

- A lejátszás elindításához/szüneteltetéséhez nyomja meg a **▶** gombot.
- Nyomja meg a **◀▶** gombot az előző/következő zeneszámmra való ugráshoz.
- Nyomja meg és tartsa lenyomva a **◀▶** gombot a gyors előre/visszatekeréshez.
- Nyomja meg a **Preset/Folder** gombot az előző/következő mappára való ugráshoz*.
- Nyomja meg a **■** gombot a lejátszás leállításához.

Lejátszási módok

- Ismételt lejátszás: Nyomja meg többször a **REPEAT** gombot az üzemmódok egyikének kiválasztásához:
 - Repeat one (Ismétlés egyetlen szám esetén) **↺** – Az aktuális zeneszámot ismételten lejátszsa.
 - Repeat folder (Mappa ismétlése) **↺*** – Az aktuális mappa ismételt lejátszása.
 - Repeat all (Az összes ismétlése) **↺** – Az összes zeneszámot ismételten lejátszsa.
- Véletlenszerű lejátszás **⚡** – Nyomja meg a **RANDOM** gombot az összes zeneszám véletlenszerű sorrendben történő lejátszásához
- Intro lejátszás **🎵** – Nyomja meg az **INTRO** gombot az egyes számok elejének lejátszásához (10 s).

Beprogramozott lejátszás.

MEGJEGYZÉS: Legfeljebb 20 zeneszám tárolható a memóriában tetszőleges sorrendben.

- Leállítási üzemmódban nyomja meg a **PRESET** gombot a távvezérlőn a programozási üzemmódba való belépéshez. A kijelzőn megjelenik: [P01] (Pozíció 1) / [F01] (Mappa 1)* / [T001] (Sáv 1).
- A következő lépéseket követve adhat hozzá egy zeneszámot a listához:
 - Nyomja meg a **◀▶** gombot a sáv kiválasztásához.
(A következő/előző mappa első zeneszáma való ugráshoz* nyomja meg a **Preset/Folder** gombot.)
 - Nyomja meg az **OK** gombot a megerősítéshez.
 - További műsorszámok hozzáadásához ismételje meg az előző lépéseket.
- Ha ez megtörtént, nyomja meg a **▶** gombot a programozott zeneszámok lejátszásának elindításához.
- Nyomja meg a **■** gombot kétszer a programozott lejátszás törléséhez.

* Ezek a beállítások kizárólag olyan MP3-CD-lemezeknél érhetők el, amelyek egynél több mappát tartalmaznak.

USB

MEGJEGYZÉS: Kizárólag az MP3 hangformátum támogatott. A készülék legfeljebb 32 GB kapacitású (FAT32 formattálású) USB-meghajtókat támogat.

- Csatlakoztassa hozzá az USB-eszközt az USB-csatlakozóhoz. A készülék automatikusan elindítja a zenelejátszást.
- Stop üzemmódban a kijelzőn a mappák/sávok teljes száma jelenik meg.

MEGJEGYZÉS: Ha nincs USB-meghajtó, vagy az USB-meghajtó nem olvasható, a kijelzőn megjelenik a [Nincs USB].

Lejátszás / Lejátszási módok / Programozott lejátszás

Minden lejátszási funkció megegyezik a CD / CD-MP3 lejátszási funkcióival, lásd a fenti részt.

BLUETOOTH

Zenehallgatás előtt párosítsa Bluetooth-képes eszközét a készülékkel.

Párosítás első alkalommal

- Bluetooth üzemmódban a kijelzőn **⌂** villog (ez azt jelenti, hogy a nincs párosítva semmilyen Bluetooth-képes eszközzel).
- Keressen elérhető Bluetooth eszközöket az adott eszközön. Válassza ki az „RD-E984B”-t a párosításhoz rendelkezésre álló eszközök listáján.

MEGJEGYZÉS: Ha jelszó szükséges, írja be a következőt: „0000”.

- A sikeres párosítás után a **⌂** megszűnik villogni, és világít.

MEGJEGYZÉS: A készülék és az eszköz közötti működési tartomány körülbelül 10 méter. A jelek hatékonyabb vétele érdekében távolítsa el a készülék és a Bluetooth eszköz közötti összes akadályt. Nem garantálható, hogy a készülék minden egyes eszközzel és médiatípussal kompatibilis. A Bluetooth funkciókkal rendelkező mobiltelefonok némelyike a hívások kezdeményezése és befejezése közben csatlakozhat vagy szétválhat. Ez nem annak a jele, hogy a készülékkel kapcsolatban probléma adódott volna.

Új eszköz párosítása

- Nyomja meg a **PAIR** gombot, a kijelzőn **⌂** villog (ez azt jelenti, hogy a készülék párosítási módban van).

AUX IN

Ez a készülék rendelkezik AUX-IN bemenettel, ezen a 3,5 mm-es csatlakozón keresztül külső hangforrások csatlakoztathatók a készülékhez és erősíthetők.

- AUX üzemmódban csatlakoztassa készülékét egy kábellel (nem tartozék) a AUX-IN bemenethez.
- Állítsa be a hangerőt a kívánt szintre.

MEGJEGYZÉS: Külső eszköz használata esetén az összes lejátszási funkció kizárólag a külső eszközön keresztül vezérelhető.

RIASZTÁS

Kétféle ébresztés választható, amelyek mindegyike szundi funkcióval is rendelkezik. Minden riasztás beállítható úgy, hogy egy adott üzemmódban induljon. Nyomja meg a **TIMER** gombot, vagy válassza az **[Riasztás]** lehetőséget a **[Főmenü]** menüben egy riasztás beállításához vagy módosításához. Az összes paraméter beállítása után válassza a **[Mentve]** lehetőséget a riasztás aktiválásához.

MEGJEGYZÉS: Ha a riasztás be van állítva, a kijelző alján megjelenik a [☀] és/vagy [🌙] ikon.

A beállított időpontban, amikor az ébresztő megszólal:

- Nyomja meg a **☰** vagy a **TIMER** gombot az ébresztő kikapcsolásához.
- Az ideiglenes elhallgatáshoz nyomja meg a **SLEEP** gombot. A **SLEEP** ismételt megnyomásával 5, 10, 15 vagy 30 percre állíthatja be a szundi időtartamát. A készülék visszatér készenléti üzemmódba, a kijelzőn a **🌙 / ☀** ikon a hátralévő idővel villog.

Ébresztések aktiválása/inaktiválása

Készenléti üzemmódban nyomja meg a **TIMER** gombot az Ébresztés 1/Ébresztés 2 aktiválásához/inaktiválásához.

KIKAPCSOLÁSI IDŐZÍTŐ

Az alvásidőzítő beállításához nyomja meg többször a **SLEEP** gombot a távvezérlőn, vagy válassza ki a **[Kikapcsolási időzítő]** lehetőséget a **[Főmenü]** menüben. Forgassa el a **TUNING/OK** gombot az alvási idő beállításához **Ki, 15, 30, 45** vagy **60 perc** elteltével.

MEGJEGYZÉS: Az alvási időzítő beállításakor a [🌙] ikon látható a kijelző alján a hátralévő idővel.

UNDOK / OKTIV APP

Az eszköz az iOS vagy Android rendszerű okostelefonon vagy táblagépen keresztül hálózati távoli funkciót biztosít. Az UNDOK vagy OKTIV nevű kijelölt alkalmazás letöltésével megtekintheti a készülék összes üzemmódját. Keresse meg az UNDOK vagy OKTIV programot a Google Play vagy az Apple Store alkalmazásban, és telepítse okostelefonjára vagy táblagépére.



Az UNDOK vagy OKTIV alkalmazás használata előtt győződjön meg arról, hogy a készülék és az okostelefon / táblagép ugyanabban a WiFi hálózatra van bejelentkezve. Indítsa el az alkalmazást. Az alkalmazás inicializálja és ellenőrzi az internetes rádiót a hálózatban. A kapcsolat létrehozásához

koppintson a készülékre.

A kérésre adja meg az aktuális PIN-kódot. Az alapértelmezett PIN-kód **1234**. Az internetes rádió aktuális PIN-kódját a menüben tekintheti meg és szerkesztheti a főoldalon válassza ki a kívánt üzemmódot. Ezután egyszerre vezérelheti a kiválasztott üzemmódot az okostelefonon/tableten és a készülék kijelzőjén.

MEGJEGYZÉS: Ne feledje, hogy ha egy másik, az alkalmazással rendelkező okostelefon/tablet ugyanabban a hálózatban hozzáfér a készülékhez, az eredeti kapcsolat megszakad.

RENDSZERBEÁLLÍTÁSOK

HANGSZÍNSZABÁLYOZÓ

Számos előre beállított hangszínszabályzási mód választható: **Normális, Klasszikus, Rock, Pop, Dzsessz, Normális**.

Egy felhasználó által meghatározott **[Saját EQ]** beállítás áll rendelkezésre. Válassza ki a **[Saját EQ profil beállítása]** lehetőséget, ha saját beállításokat szeretne létrehozni egyéni basszus- és magassági beállításokkal.

AUDIÓ STREAM MINŐSÉGE

Állítsa be a streaming audio minőségét **[Alacsony minőség]**, **[Normál minőség]** vagy **[Kiváló minőség]** értékre.

HÁLÓZAT

[Hálózati útmutató] > Keresés az elérhető AP SSID-k (vezeték nélküli hálózatok) után. Ezután adja meg a jelszót a vezeték nélküli hálózathoz való csatlakozáshoz.

[PBC Wlan beállítás] > Csatlakoztassa a WPS-t (WiFi Protected Setup) támogató AP-t.

[Beállítások megtekintése] > Az aktuálisan csatlakoztatott hálózat információinak megtekintése.

[Manuális beállítások] > DHCP (Dynamic Host Configuration Protocol) engedélyezése vagy letiltása. Adja meg az SSID-t, a WEP / WPA kulcsot és/vagy egyéb konfigurációt.

[NetRemote PIN kód beállítása] > A NetRemote PIN megtekintése és szerkesztése. Az alapértelmezett NetRemote PIN kód: **1234**. A NetRemote PIN-kódra akkor van szükség, ha egy okostelefont vagy Tablet PC-t szeretne csatlakoztatni a készülékhez.

[Hálózati profil] > A regisztrált hálózatok listájának megtekintése. A nem kívánt hálózatokat törölheti is. Nyomja meg az **OK** gombot a kiválasztott hálózat törléséhez.

JEGYZET: A készülék megjegyzi a legutóbbi négy vezeték nélküli hálózatot, amelyhez csatlakozott, és automatikusan megpróbál csatlakozni ahhoz, amelyikhez megtalálja.

[Hálózati beállítások törlése] > Törli az összes aktuális hálózati beállítást.

Ha engedélyezi a **[Tartsa csatlakoztatva a hálózatot]** beállítást, a készülék akkor sem szakítja meg a kapcsolatot a vezeték nélküli hálózattal, ha készenléti üzemmódban van. Ez az opció lehetővé teszi, hogy a készülék készen álljon az alkalmazás vezérlésére.

IDŐ/DÁTUM

[Idő/dátum beállítása] > Az idő/dátum manuális beállítása.

[Auto. frissítés] > Az idő/dátum kiválasztott forrás szerinti automatikus frissítése.

Az időbeállítások részleteit is szerkesztheti: **[Formátum beállítása]**, **[Készenléti óra]**.

NYELV

Állítsa be a kívánt nyelvet.

GYÁRI VISSZAÁLLÍTÁS

Az összes felhasználói beállítás alapértelmezett értékre történő visszaállítása, így az idő és a dátum, a hálózati konfiguráció és az előbeállítások elvesznek.

SZOFTVERFRISSÍTÉS

[Automatikus ellenőrzés beállítása] > Időről időre automatikusan ellenőrzi az új frissítéseket. Az automatikus frissítés alapértelmezés szerint engedélyezve van.

[Ellenőrzés most] > Azonnal keressen elérhető frissítéseket.

MEGJEGYZÉS: Ha a frissítés során megszakítja a tápellátást, az maradandó károsodást okozhat a készülékben.

TELEPÍTŐ VARÁZSLÓ

Ezzel a funkcióval bármikor elindíthatja a beállítási varázslót.

INFÓ

Tekintse meg az [Szoftver verzió], [Spotify verzió] és a [Rádió ID] adatokat.

ADATVÉDELEM

Az adatvédelmi irányelvekkel kapcsolatos információk megtekintése.

HÁTTÉRVILÁGÍTÁS

Beállíthatja azt az időt [Időkorlát], amely után a kijelző háttérvilágításának fényerőszintje megváltozik.

Állítsa be a háttérvilágítás szintjeit mindkét állapothoz [Működési szint] / [Tompítási szint].

HIBAE LHÁRÍTÁS

HIBA

ELHÁRÍTÁS

A készülék nem kapcsol be.

- Ellenőrizze, hogy a készülék csatlakoztatva van-e a hálózathoz.

Nincs hang.

- Kapcsolja be a hangot, mivel az lehet, hogy el van némítva. Növelje a hangerőt.
- Húzza ki a csatlakoztatott fejhallgatót vagy hangszórót a csatlakozóaljzatból.

Nem lehet hálózati kapcsolatot létrehozni.

- Ellenőrizze a WLAN funkciót.
- Próbáljon meg IP-címet beállítani a készüléken.
- Aktiválja a DHCP funkciót az útválasztón, és ismét létesítsen kapcsolatot a készüléken.
- A tűzfal aktiválva van a hálózaton > állítsa be az adott programot úgy, hogy a hozzáférés lehetséges legyen.
- A router újraindítása

Sziszegés FM üzemmódban.

- Ellenőrizze/mozgassa el az FM-antennát.
- Mozgassa a rádiót.

Nincs elérhető állomás / bűgásos / szakaszos DAB üzemmódban.

- Mozgassa a rádiót.
- Csak a helyi állomásokat hangolja újra (nagy erősségű).
- Ellenőrizze a helyi DAB-lefedettséget.

Az ébresztő nem működik.

- Kapcsolja be az ébresztőt.
- Az ébresztő forrása állomásként volt beállítva, de nincs hálózati kapcsolat. Az ébresztő forrásának megváltoztatása vagy a kapcsolat újrakonfigurálása.

Minden egyéb meghatározatlan eset.

Az intelligens rádió nagy mennyiségű adatot dolgozhat fel egy működési időszak után, függetlenül attól, hogy melyik üzemmódban, ez a rendszer lefagyását vagy meghibásodását okozza. Szükség esetén indítsa újra a készüléket.

A termék normál működését erős elektromágneses interferencia zavarhatja. Ha igen, egyszerűen állítsa vissza a terméket a normál működés folytatásához a használati útmutatót követve. Ha a funkció nem folytatódik, kérjük, használja a terméket más helyen.

A készülék meghibásodhat, ha erős rádiózavarral terhelt területeken használják. A készülék ismét megfelelően fog működni, amint megszűnik az interferencia.

KARBANTARTÁS / TAKARÍTÁS

- Tisztításkor mindig kapcsolja ki a készüléket.
- Soha ne használjon durva vagy erős oldószereket a készülék tisztításához, mivel ezek károsíthatják annak felületét! A száraz, puha ruha használata megfelelőnek tekintendő, azonban ha a készülék rendkívül szennyezett, akkor enyhén nedves ruhával is letörölhető. Tisztítás után győződjön meg arról, hogy a készülék megszáradt.

Ha a készüléket el kell szállítani, tárolja azt az eredeti csomagolásban. Őrizze meg a csomagolást erre a célra.

CD-LEMEZ KARBANTARTÁSA

Mindig olyan CD-lemezt használjon, amelyen feltüntették az ábrán látható jelzést.

Megjegyzések a lemezek kezelésével kapcsolatban

Vegye ki a lemezt a tokjából, és helyezze azt be. Ne érintse meg az adatrögzítés céljára szolgáló tükröződő felületet! Ne ragasszon papírt, illetve semmit se írjon a felületre! Ne hajlítsa meg a lemezt!

Tárolás

A lemezt a tokjában tárolja. NE tegye ki a lemezeket közvetlen napfény, magas hőmérséklet, jelentős páratartalom vagy poros helyek hatásának!

A lemezek tisztítása

Ha a lemez beszenyeződik, puha ruhával törölje le a port, a szennyeződések és az ujjenyomatokat. A lemezt a közepétől a széle felé haladva kell megtisztítani. Soha ne használjon benzolt, hígítót, lemeztisztító folyadékot vagy antisztatikus spray-t! Feltétlenül zárja be a CD-rekesz ajtaját, hogy ne érje por a lencsét. Ne érintse meg a lencsét!



MŰSZAKI ADATOK

Kijelző	320 × 240 pxl, színes TFT kijelző
FM frekvenciatartomány	87,5 – 108 MHz
DAB+ Frekvenciatartomány	174,928 – 239,200 MHz
Előre beállított állomások száma	30 Internet / 30 DAB / 30 FM
Bluetooth	V 5.2
BT Frekvenciatartomány/EIRP	2402 – 2480 MHz / -1,53 dBm
Támogatott WLAN-hálózatok/EIRP	IEEE 802.11 b/g/n/ac, 2,4 GHz/5 GHz / 9,63 dBm
Támogatott biztonsági protokollok	WEP, WPA, WPA2, WPS
Tápegység	AC 230 V; 50/60 Hz
Energiafogyasztás (működés közben)	< 60 W
Energiafogyasztás (normál készenléti állapotban)	≤ 0,8 W
Energiafogyasztás (hálózati készenléti állapotban)	≤ 2 W
Távvezérlő tápegység	2 × 1,5V AAA elem
Teljesítmény	2 × 25 W
Méretek	451 × 264 × 140 mm
Súly	Kb. 4,5 kg
Működési hőmérséklet	+5°C ~ +35°C

A MŰSZAKI ADATOK MEGVÁLTOZTATÁSÁNAK JOGÁT FENNTARTJUK.

A CSOMAG TARTALMA

Internet/DAB+ All-in-one audiorendszer, távvezérlő, használati útmutató



FIGYELEM: TŰZ VAGY ÁRAMÜTÉS ELKERÜLÉSE ÉRDEKÉBEN NE TEGYE KI A KÉSZÜLÉKET ESŐ VAGY NEDVESSÉG HATÁSÁNAK. HASZNÁLATON KÍVÜL VAGY JAVÍTÁS ELŐTT MINDIG HÚZZA KI A KÉSZÜLÉKET AZ ELEKTROMOS HÁLÓZATBÓL. A KÉSZÜLÉK NEM TARTALMAZ A FELHASZNÁLÓ ÁLTAL JAVÍTHATÓ ALKATRÉSZEKET. MINDIG FORDULJON SZAKSZERVIZHEZ. A KÉSZÜLÉK VESZÉLYES FESZÜLTÉG ALATT VAN.



FULLADÁSVESZÉLY. TARTSA A PE ZACSKÓT GYERMEKEKTŐL ELZÁRT HELYEN. A ZACSKÓ NEM JÁTEKSZER. NE HASZNÁLJA EZT A ZACSKÓT BÖLCSŐKBEN, KISÁGYAKBAN, BABAKOCSIKBAN, VAGY GYEREK JÁRÓKÁKBAN.

Feleslegessé vált elektromos és elektronikus készülékek hulladékként való eltávolítása (Használható az Európai Unió és egyéb európai országok szelektív hulladékgyűjtési rendszereiben)



Ez a szimbólum a készüléken, vagy annak csomagolásán azt jelzi, hogy a terméket ne kezelje háztartási hulladékként! Kérjük, hogy az elektromos és elektronikai hulladék gyűjtésére kijelölt gyűjtőhelyen adja le! A feleslegessé vált termék helyes kezelésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását, mely bekövetkezhetne, ha nem követi a hulladékkezelés helyes módját. Az anyagok újrahasznosítása segít a természeti erőforrások megőrzésében. A termék újrahasznosítása érdekében, valamint további információért forduljon a hozzátartozó hivatalhoz, vagy a lakhelyén lévő hulladékokkal foglalkozó szolgáltatóhoz, illetve ahhoz az üzlethez, ahol a terméket megvásárolta!

Termékről és szerviz hálózatról szóló információ itt található www.JVCAUDIO.hu

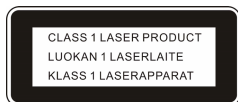
Ezáltal az ETA a.s. kijelenti, hogy a RD-E984B típusú rádióberendezések megfelelnek a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetes címen érhető el: www.JVCAUDIO.cz/doc

INTRODUCERE

- Vă mulțumim că ați cumpărat produsul nostru.
- Vă rugăm să citiți aceste instrucțiuni de utilizare, astfel încât să știți cum să vă utilizați corect echipamentul. După ce ați terminat de citit manualul de instrucțiuni, puneți-l într-un loc sigur pentru referințe viitoare.

PERICOL

Radiații laser invizibile atunci când carcasa este deschisă sau când mecanismul de interblocare s-a defectat sau a fost forțat. Evitați expunerea directă la fasciculul de raze laser.



Acest produs este clasificat ca PRODUS LASER de Clasa 1.

Eticheta CLASS 1 LASER PRODUCT (Produs laser de Clasa 1) se află pe partea exterioară din spate.

SIGURANȚĂ

General

- Nu scăpați pe jos dispozitivul și nu-l expuneți la lichide, umezeală sau umiditate. Aceste acțiuni ar putea duce la deteriorarea dispozitivului.
- Dacă dispozitivul este mutat dintr-un mediu rece într-un mediu mai cald, lăsați-l să se adapteze la noua temperatură înainte de a utiliza dispozitivul. În caz contrar, acest lucru poate duce la condens și poate cauza defecțiuni ale dispozitivului.
- Nu utilizați dispozitivul în medii cu praf, deoarece praful poate deteriora componentele electronice din interior și poate duce la defecțiuni ale dispozitivului.
- Protejați dispozitivul de vibrațiile puternice și amplasați-l pe suprafețe stabile.
- Nu încercați să dezamblați dispozitivul.
- Dacă dispozitivul nu este utilizat pentru o perioadă îndelungată de timp, deconectați-l de la sursa de alimentare cu energie electrică prin deconectarea fișei de alimentare. Această acțiune se efectuează pentru a evita riscul de incendiu.
- Ventilația nu trebuie să fie împiedicată prin acoperirea orificiilor de ventilație cu articole, cum ar fi ziare, fețe de masă, perdele etc.
- Pe aparat nu trebuie amplasate surse de flacără deschisă, cum ar fi lumânări aprinse.

Manipularea și utilizarea bateriilor

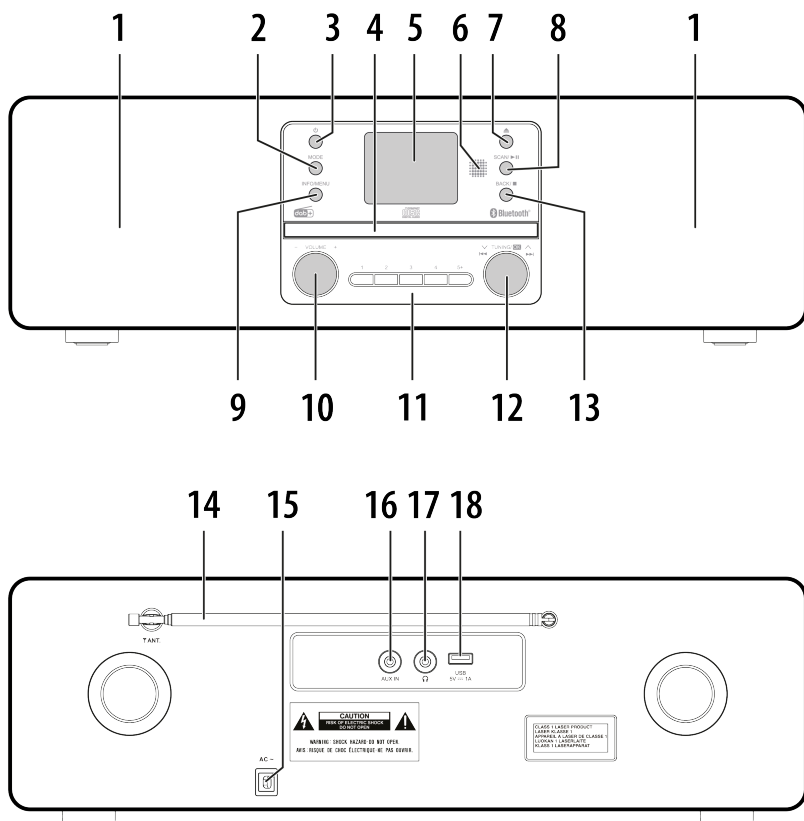
- Numai persoanele adulte trebuie să manipuleze bateriile. Nu permiteți unui copil să utilizeze acest aparat, cu excepția cazului în care capacul compartimentului pentru baterii este atașat în siguranță.
- Scoateți bateriile dacă sunt descărcate sau dacă nu vor mai fi utilizate pentru o perioadă lungă de timp. Utilizarea incorectă a bateriilor poate provoca scurgeri de electroliți și va coroda compartimentul sau poate provoca spargerea bateriilor, prin urmare:
 - Nu amestecați tipurile de baterii, de exemplu baterii alcaline cu baterii cu carbonat de zinc.
 - Când introduceți baterii noi, înlocuiți toate bateriile în același timp.
- Bateriile conțin substanțe chimice, astfel că trebuie eliminate în corespunzător.

Riscuri asociate cu volume ridicate



Conectați căștile cu volumul setat la o valoare scăzută și măriți volumul dacă este necesar. Ascultarea prelungită prin intermediul unor căști cu setări la volum ridicat poate avea ca rezultat deteriorarea auzului. Pentru a preveni posibilele leziuni auditive, nu ascultați la niveluri ridicate ale volumului pentru perioade prelungite de timp.

PREZENTARE GENERALĂ A PRODUSULUI ȘI BUTOANELE DE CONTROL



1. Difuzor
2. Buton **MODE**
3. Buton **⏻**
4. Tăviță pentru disc
5. Afișaj
6. Senzor telecomandă
7. Buton **▲**
8. Buton **SCAN/▶▶**
9. Buton **MENU/INFO**
10. Buton **VOLUME**

11. Butoane **PRESET**
12. Buton **TUNING/OK**
 ▼◀◀/▶▶▲
13. Buton **BACK/■**
14. Antena
15. Cablu de alimentare
16. Intrare AUX-IN (3,5 mm)
17. Ieșire pentru căști (3,5 mm)
18. Port USB

NOTĂ: portul USB nu acceptă încărcarea dispozitivelor externe.

BUTOANELE TELECOMENZII

	Pornire / oprire alimentare Oprire alarmă
	Deschidere/închidere tăviță pentru disc
CLOCK	Setări ale orei
SLEEP	Cronometru pentru inactivitate
TIMER	Setarea Alarma 1 / Alarma 2 Modul standby: apăsați pentru a activa/dezactiva Alarma 1/Alarma 2
SCAN	DAB: apăsați pentru a iniția o scanare completă DAB: apăsați pentru a căuta următorul post
INTRO	CD/USB: redă introducerea
RANDOM	CD/USB: redă în ordine aleatorie
REPEAT	CD/USB: repetă redarea
PAIR	BT: modul de asociere
MODE	Selectarea modului
INFO	IR/DAB/FM: apăsați în mod repetat pentru a vedea informații despre postul pe care îl ascultați CD/USB: apăsați în mod repetat pentru a vedea informațiile ID3
EQ	Selectarea egalizatorului
PRESET	DAB / FM: apăsați pentru a selecta o presetare apăsați și țineți apăsat pentru a salva un post de radio în presetări CD/USB: redare programată
OK	Confirmați intrarea IR/DAB: apăsați pentru a vedea imaginea sau informațiile pe ecran complet
	CD/USB/BT: apăsați pentru a sări la melodia anterioară/următoare FM: apăsați în mod repetat pentru a seta postul dorit/ frecvența dorită apăsați și țineți apăsat pentru a căuta postul anterior/următor
	Deplasare în sus DAB: apăsați pentru a vedea lista de posturi CD/USB/BT: porniți redarea/puneți redarea pe pauză
	Deplasare în jos DAB: apăsați pentru a vedea lista de posturi CD/USB: oprește redarea
MENU	Apăsați pentru a deschide meniul
BACK	Revenire sau ieșire din meniu
VOL+/-	Creșteți/reduceți volumul

Preset	IR/DAB/FM: apăsați pentru a sări la postul presetat anterior/următor
Folder	CD/USB: apăsați pentru a sări la folderul anterior/următor
MONO/ST.	FM: Mod stereo/mono
0 ~ 9	IR/DAB/FM: apăsați pentru a selecta direct o presetare de la 1 la 9 apăsați și țineți apăsat pentru a salva un post de radio direct în presetările 1–9
MUTE	Dezactivați sunetul/anulați dezactivarea sunetului

Pentru montarea bateriilor

Ridicați capacul compartimentului pentru baterii din partea din spate a telecomenzii. Introduceți 2 baterii AAA de 1,5 V în conformitate cu schema din compartimentul pentru baterii. Asigurați-vă că respectați polaritatea corectă.

Utilizarea telecomenzii

Pentru a opera dispozitivul cu telecomanda, îndreptați telecomanda către senzorul de pe panoul frontal și apăsați butonul corespunzător de pe telecomandă.

Telecomanda funcționează cel mai bine la o distanță de 6 ~ 7 metri de panoul frontal și la un unghi de 30 de grade. Lumina puternică a soarelui sau condițiile de iluminare ale camerei pot interfera cu telecomanda. Dacă funcționarea telecomenzii este nesatisfăcătoare sau telecomanda nu mai funcționează complet, încercați mai întâi să înlocuiți bateriile telecomenzii, apoi încercați să reduceți condițiile de iluminare a camerei.

NOȚIUNI DE BAZĂ

Alimentare electrică de la rețea

NOTĂ: risc de deteriorare a produsului! Asigurați-vă că tensiunea de alimentare corespunde cu tensiunea imprimată pe dispozitiv.

Desfășurați cablul de alimentare la toată lungimea sa, apoi conectați-l la priza de perete.

AVERTIZARE: Asigurați-vă că dispozitivul nu este așezat deasupra cablului de alimentare, deoarece greutatea dispozitivului poate deteriora cablul de alimentare și poate crea un pericol pentru siguranță. În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător, de agentul său de service sau de persoane calificate în mod similar, pentru a evita un pericol.

Antena

Extindeți antena telescopică până la lungimea sa maximă pentru a obține cea mai bună recepție sau amplasați dispozitivul într-o locație deschisă.

Conectarea căștilor

Conectați căștile la ieșirea pentru căști. Pentru a vă proteja auzul, evitați nivelurile excesive ale volumului atunci când ascultați folosind căști.

Operațiuni de bază

Pornirea / oprirea alimentării

Apăsați  pentru a porni dispozitivul. Apăsați din nou același buton pentru a comuta dispozitivul înapoi în modul Standby. Pentru a opri complet dispozitivul, scoateți cablul de alimentare din priza de perete.

NOTĂ: Atunci când unitatea este inactivă timp de aproximativ 15 minute, va trece automat în modul Standby.

Utilizarea meniului

Apăsați și țineți apăsat **MENU/INFO** pentru a deschide meniul. Rotiți butonul **TUNING/OK** pentru a vă deplasa prin elementele meniului. Apăsați **OK** pentru a confirma selecția. Apăsați **BACK/■** pentru a reveni sau a ieși din meniu.

Selectarea modului

Apăsați butonul **MODE** în mod repetat pentru a comuta între modurile **Internet Radio, Podcasts, Spotify, DAB Radio, FM Radio, CD, USB, Bluetooth și AUX-IN**.

Volumul

Rotiți butonul **VOLUME** pentru a regla volumul.

Informații despre postul curent

În modul **DAB / FM**, ecranul afișează informații despre postul pe care îl ascultați. Apăsați **MENU/INFO** în mod repetat pentru a parcurge informațiile. Apăsați **OK** pentru a mări imaginea sau informațiile la ecran complet.

PRESETĂRI

NOTĂ: pentru a salva o presetare, trebuie mai întâi să ascultați postul de radio pe care doriți să îl salvați.

Salvarea în presetările 1~4

Pentru a salva un post de radio în presetări, apăsați și țineți apăsat **PRESET 1 ~ 4** până când pe ecran apare **[Preset Stored]**.

Salvarea în presetările 1~30

Pentru a salva un post de radio în presetări, apăsați și țineți apăsat **PRESET 5+** până când pe ecran apare **[Save to Preset]**. Rotiți butonul **TUNING/OK** pentru a selecta una dintre cele 30 de presetări și apăsați **OK** pentru a confirma.

Reapelarea presetărilor 1~4

Apăsați **PRESET 1 ~ 4** pentru a selecta postul pe care doriți să îl ascultați.

Reapelarea presetărilor 1~30

Pentru a selecta o presetare, apăsați **PRESET 5+**, ecranul va arăta **[Recall from Preset]**. Rotiți butonul **TUNING/OK** pentru a selecta unul dintre posturile presetate și apăsați **OK** pentru a confirma.

NOTĂ: Când se redă un post presetat, se afișează [★ 1], [★ 2], etc. în partea de jos a afișajului.

PRIMA INSTALARE

Setări de limbă

Prima dată când porniți dispozitivul, va apărea ecranul de selectare a limbii. Rotiți butonul **TUNING/OK** pentru a selecta limba dorită și apăsați **OK** pentru a continua.

Setări pentru oră și dată

- Selectați **[12]** pentru formatul de afișare de 12 ore sau **[24]** pentru formatul de afișare de 24 ore. Dacă selectați formatul de 12 ore, ecranul arată **[AM]** dimineața sau **[PM]** după-amiaza după oră.
- Alegeți modul în care vor fi sincronizate datele despre oră: **[Update from DAB]**, **[Update from FM]**, **[Update from Network]** sau **[No update]**.

*NOTĂ: Dacă alegeți **[Update from Network]**, trebuie să vă setați fusul orar **[Set timezone]**, iar în etapa următoare ora de vară **[Daylight saving]**. Dacă alegeți **[No update]**, va trebui să introduceți manual data și ora.*

Setări pentru rețea

- Dacă doriți să controlați dispozitivul în toate modurile de funcționare prin intermediul aplicației, setați **[Keep network connected?]** la **[YES]**. Dacă alegeți **[NO]**, nu va fi posibil să controlați dispozitivul din aplicație.

Notă: consumul de energie în modul standby va fi mai mare atunci când conexiunea la rețea este menținută.

- Dispozitivul caută rețele WLAN. După finalizarea căutării, se va afișa o listă cu rețelele disponibile. Selectați rețeaua dorită și introduceți parola.

*NOTĂ: Pentru a introduce parola, utilizați butonul **TUNING//OK** pentru a evidenția următorul caracter relevant și apăsați **OK** pentru a selecta fiecare caracter pe rând. **[BKSP]** Backspace, **[OK]** și **[Cancel]** pot fi găsite în partea dreaptă a ecranului parolei.*

Odată ce instalarea este finalizată, apăsați **OK** pentru a începe să utilizați dispozitivul.

SELECTAREA MODULUI

RADIO PRIN INTERNET/PODCASTURI

Dispozitivul poate reda mii de posturi de radio și podcasturi din întreaga lume printr-o conexiune la internet de bandă largă. Atunci când selectați modul Internet radio sau modul Podcasts, dispozitivul contactează direct portalul pentru a obține o listă de posturi sau podcasturi, organizate în diferite categorii precum **[Country]**, **[Popular]**, **[Genre]** și așa mai departe. Alegeți categoria dorită și căutați postul sau podcastul pe care doriți să îl ascultați.

NOTĂ: conținutul și submeniurile se pot schimba periodic.

CONECTAREA LA SPOTIFY

Utilizați telefonul, tableta sau computerul ca telecomandă pentru Spotify.

Accesați [spotify.com/connect](http://www.spotify.com/connect) pentru a afla cum.

Software-ul Spotify este supus licențelor terților care se găsesc aici:

<http://www.spotify.com/connect/third-party-licenses>



RADIO DAB+

NOTĂ: Când dispozitivul este pornit pentru prima dată, acesta efectuează automat o scanare completă a posturilor DAB.

Scanarea pentru căutarea posturilor

- Pentru a porni o scanare completă apăsați **SCAN/▶** sau selectați **[Scan]** din meniu.
- Pentru reglare manuală, selectați **[Manual tune]** din meniu.

Selectarea postului

Pentru a vedea lista de posturi rotiți butonul **TUNING/OK** sau selectați **[Station list]** din meniu.

Selectați postul dorit și apăsați **OK** pentru a confirma selecția.

Meniul DAB

[Prune invalid] > După finalizarea scanării, radioul afișează o listă a posturilor disponibile. Pentru a elimina toate posturile nevalide care sunt afișate, dar nu sunt disponibile, selectați această opțiune.

[DRC] (Dynamic range compression) > Dacă ascultați muzică cu o gamă dinamică ridicată într-un mediu zgomotos, este posibil să doriți să comprimați gama dinamică audio. Astfel, sunetele slabe sunt amplificate și sunetele mai puternice devin mai slabe.

[Station order] > Puteți alege ordinea în lista de posturi disponibile.

Scanarea pentru căutarea posturilor

- Apăsați **SCAN/►** pentru a căuta următorul post.
- Pentru căutarea manuală a posturilor FM, rotiți butonul **TUNING/OK** până când ajungeți la frecvența dorită.

Meniul FM

[**Scan setting**] > În mod implicit, scanările FM se opresc la orice post disponibil. Acest lucru poate avea ca rezultat un raport semnal-zgomot slab (șuierat) de la posturile cu semnal slab. Pentru a modifica setările de scanare astfel încât să se oprească numai la posturile cu o putere adecvată a semnalului, selectați [**YES**] după alegerea opțiunii [**Strong station only?**].

[**Audio setting**] > Toate posturile stereo sunt reproduse în mod stereo. Pentru posturile cu semnal slab, acest lucru poate avea ca rezultat un raport semnal-zgomot slab (șuierat). Pentru a reda posturi slabe în modul mono, selectați [**YES**] după ce ați ales [**Listen in mono only?**].

CD / CD-MP3

NOTĂ: Dispozitivul poate reda discuri audio digitale CD/CD-MP3: discuri audio digitale CD-Recordable (CD-R) finalizate, discuri audio digitale CD-Rewritable (CD-RW) finalizate și discuri audio digitale în format CD-DA.

- În modul CD, apăsați pe **▲** pentru a deschide tăvița pentru disc.
- Amplasați CD-ul cu eticheta în sus în compartimentul pentru CD, apoi apăsați pe **▲** pentru a închide tăvița pentru disc. Dispozitivul începe automat redarea muzicii.
- În modul de oprire, afișajul indică numărul total de foldere*/melodii.

NOTĂ: dacă nu a fost introdus un disc sau dacă discul nu poate fi citit, pe afișaj va apărea [No Disc].

Redarea

- Apăsați pe **►** pentru a porni redarea / a pune redarea pe pauză.
- Apăsați pe **◀/▶** pentru a sări la melodia anterioară/melodia următoare.
- Apăsați și țineți apăsat pe **◀/▶** pentru a derula rapid înainte/înapoi.
- Apăsați **Preset/Folder** pentru a sări la folderul anterior/ următor*.
- Apăsați **■** pentru a opri redarea.

Moduri de redare

- Repetare redare: apăsați **REPEAT** în mod repetat pentru a selecta unul dintre moduri:
 - repetare aceeași melodie **↺** – Melodia curentă va fi redată în mod repetat.
 - repetare folder **↺*** – Folderul curent va fi redat în mod repetat.
 - Repetare tot **↺** – Toate melodiile vor fi redată în mod repetat.
- Redare aleatorie **⌘** – Apăsați **RANDOM** pentru a reda toate melodiile în ordine aleatorie.
- redare introducere **▶▶▶** – Apăsați **INTRO** pentru a reda începutul fiecărei melodii (10 s).

Redare programată

NOTĂ: Până la 20 de melodii pot fi stocate în memorie în orice ordine.

- În modul de oprire, apăsați **PRESET** pe telecomandă pentru a intra în modul de programare. Ecranul va arăta: [**P01**] (Poziția 1) / [**F01**] (Folderul 1)* / [**T001**] (Melodia 1).
- Pentru a adăuga o melodie la listă, urmați acești pași:
 - Apăsați **◀/▶** pentru a selecta o melodie (Pentru a sări la prima melodie din folderul următor/precedent* apăsați **Preset/Folder**).
 - Apăsați **OK** pentru a confirma.
 - Repetați pașii anteriori pentru a adăuga mai multe melodii.

- După finalizare, apăsați pe ► pentru a începe redarea melodiilor programate.
- Apăsați ■ de două ori pentru a anula redarea programată.

* Aceste opțiuni sunt disponibile numai pentru discurile CD-MP3 care conțin mai mult de un folder.

USB

NOTĂ: este acceptat doar formatul audio MP3. Dispozitivul acceptă unități USB (FAT32) de până la 32 GB.

- Conectați dispozitivul USB la portul USB. Dispozitivul începe automat redarea muzicii.
- În modul de oprire, afișajul indică numărul total de foldere/melodii.

NOTĂ: Dacă nu există nicio unitate USB sau unitatea USB nu poate fi citită, pe ecran va apărea [No Usb].

Redare/Moduri de redare/Redare programată

Toate funcțiile de redare sunt aceleași ca la CD/CD-MP3, consultați secțiunea de mai sus.

BLUETOOTH

Asociați dispozitivul Bluetooth cu unitatea înainte de a asculta muzică.

Asocierea pentru prima oară

- În modul Bluetooth,  clipește pe afișaj (aceasta înseamnă că dispozitivul nu este asociat cu niciun dispozitiv cu Bluetooth activat).
- Căutați dispozitivele Bluetooth disponibile pe dispozitiv. Selectați „RD-E984B” în lista de dispozitive disponibile pentru asociere.

NOTĂ: dacă este necesar un cod de acces, introduceți „0000”.

- După asociere reușită,  nu mai clipește și rămâne aprins.

NOTĂ: raza de acțiune dintre unitate și dispozitiv este de aproximativ 10 metri. Pentru o recepție mai bună a semnalului, îndepărtați orice obstacol dintre unitate și dispozitivul Bluetooth. Nu este garantată compatibilitatea cu toate dispozitivele și cu toate tipurile de conținut media. Unele telefoane mobile cu funcții Bluetooth se pot conecta și deconecta pe măsură ce inițiază și încheiază apeluri. Acesta nu este un indiciu al unei probleme cu unitatea dvs.

Asocierea unui dispozitiv nou

- Apăsați PAIR,  clipește pe ecran (aceasta înseamnă că unitatea este în modul de asociere).

AUX IN (INTRARE AUXILIARĂ)

Acest dispozitiv oferă intrare AUX-IN, prin această mufă de 3,5 mm pot fi conectate surse audio externe la acest dispozitiv și pot fi amplificate.

- În modul AUX, conectați dispozitivul dvs. cu un cablu (nu este inclus) la Intrarea AUX-IN.
- Reglați volumul la nivelul dorit.

NOTĂ: atunci când utilizați un dispozitiv extern, toate funcțiile de redare pot fi controlate numai de către dispozitivul extern respectiv.

ALARMA

Există două alarme de trezire cu funcția de amânare. Fiecare alarmă poate fi setată pentru a porni într-un anumit mod. Apăsați **TIMER** sau selectați [Alarms] în [Main menu] pentru a seta sau modifica o alarmă. După setarea tuturor parametrilor, selectați [Save] pentru a activa alarma.

NOTĂ: Când alarma este setată, pictograma [🔔] și/sau [🔔] va apărea în partea de jos a ecranului.

La ora setată, când sună alarma:

- apăsați  sau **TIMER** pentru a opri alarma.

- pentru a reduce temporar alarma la tăcere, apăsați **SLEEP**. apăsând **SLEEP** în mod repetat, puteți regla perioada de amânare la 5, 10, 15 sau 30 de minute. Dispozitivul revine în modul standby, pe ecran va clipi pictograma  /  cu timpul rămas.

Activarea/dezactivarea alarmelor

În modul standby, apăsați **TIMER** pentru a activa/dezactiva Alarma 1/Alarma 2.

CRONOMETRUL PENTRU INACTIVITATE

Pentru a seta cronometrul pentru inactivitate, apăsați în mod repetat **SLEEP** pe telecomandă sau selectați **[Sleep]** în **[Main menu]**. Rotiți butonul **TUNING/OK** pentru a seta perioada de inactivitate la **OFF**, **15**, **30**, **45** sau **60 minutes**.

NOTĂ: dacă este setată perioada de inactivitate, în partea de jos a ecranului va apărea pictograma  cu timpul rămas.

APLICAȚIA UNDOK / OKTIV

Dispozitivul oferă o funcție de telecomandă de rețea prin smartphone sau tabletă în sistemul iOS sau în sistemul Android. Prin descărcarea aplicației atribuite, numită UNDOK sau OKTIV, puteți vedea toate modulele dispozitivului. Căutați UNDOK sau OKTIV din Google Play sau Apple Store și instalați-o pe smartphone sau tabletă.



Înainte de a utiliza aplicația UNDOK sau OKTIV, asigurați-vă că dispozitivul și smartphone-ul/tableta sunt în aceeași rețea WiFi. Lansați aplicația. Aplicația inițializează și caută, prin scanare, Radio prin Internet în rețea. Atingeți dispozitivul pentru a efectua conexiunea.

Atunci când vi se solicită, introduceți codul PIN curent. Codul PIN implicit este **1234**. Puteți vedea și edita codul PIN curent în Internet radio din meniu. Selectați modul dorit din pagina principală. Apoi puteți controla modul selectat simultan pe smartphone/tabletă și pe ecranul dispozitivului.

NOTĂ: Rețineți că dacă un alt smartphone/o altă tabletă cu aplicația în aceeași rețea are acces la dispozitiv, conexiunea inițială va fi întreruptă.

SETĂRILE SISTEMULUI

EQUALISER (EGALIZATOR)

Sunt disponibile mai multe moduri EQ (Egalizator) presetate: **Normal**, **Classic**, **Rock**, **Pop**, **Jazz**, **Flat**. Este disponibilă o setare **[My EQ]** definită de utilizator. Selectați **[My EQ profile setup]** pentru a vă crea propria configurație cu setări personalizate pentru bas și frecvențe înalte.

STREAMING AUDIO QUALITY (CALITATEA AUDIO PENTRU STREAMING)

Setați calitatea audio pentru streaming la **[Low quality]**, **[Medium quality]** sau **[High quality]**.

NETWORK (REȚEA)

[Network wizard] > Căutați AP SSID disponibile (rețele wireless). Apoi introduceți parola pentru a vă conecta la rețeaua wireless.

[**PBC Wlan setup**] > Conectați AP-ul care acceptă WPS (WiFi Protected Setup).

[**View settings**] > Vedeți informațiile rețelei conectate în prezent.

[**Manual settings**] > Activați sau dezactivați DHCP (Dynamic Host Configuration Protocol).

Introduceți SSID, cheia WEP / WPA și/sau altă configurație.

[**NetRemote PIN Setup**] > Vedeți și editați codul PIN NetRemote. Codul PIN NetRemote implicit este: **1234**. Codul PIN NetRemote este necesar atunci când doriți să conectați un smartphone sau o tabletă la dispozitivul dvs.

[**Network profile**] > Vedeți lista de rețele înregistrate. Puteți și să ștergeți rețelele nedorite. Apăsăți **OK** pentru a șterge rețeaua selectată.

NOTĂ: dispozitivul reține ultimele patru rețele wireless la care s-a conectat și încearcă automat să se conecteze la oricare dintre acestea pe care o poate detecta.

[**Clear network settings**] > Ștergeți toate setările de rețea curente.

Dacă activați [**Keep network connected**], dispozitivul nu se va deconecta de la rețeaua wireless, chiar dacă sunteți în modul de așteptare. Această opțiune permite dispozitivului să fie pregătit pentru controlul aplicației.

TIME / DATE (ORA / DATA)

[**Set Time/Date**] (Setați ora / data) > Setați manual ora / data.

[**Auto update**] (Actualizare automată) > Setați actualizarea automată a orei / datei din sursa selectată.

De asemenea, puteți edita detaliile setărilor pentru timp: [**Set format**], [**Standby clock**].

LANGUAGE (LIMBA)

Setați limba dorită.

FACTORY RESET (REVENIRE LA SETĂRILE DIN FABRICĂ)

Resetează toate setările utilizatorului la valorile implicite, astfel că ora și data, configurația rețelei și presetările se pierd.

SOFTWARE UPDATE (ACTUALIZARE DE SOFTWARE)

[**Auto-check setting**] > Verificați automat actualizările din când în când. Actualizarea automată este activată în mod implicit.

[**Check now**] > Căutați imediat actualizările disponibile.

NOTĂ: Deconectarea sursei de alimentare în timpul actualizării poate cauza deteriorarea permanentă a dispozitivului.

SETUP WIZARD (EXPERTUL DE CONFIGURARE)

Cu această funcție, puteți porni expertul de configurare în orice moment.

INFO (INFORMAȚII)

Vedeți [**SW version**], [**Spotify version**] și [**Radio ID**].

PRIVACY POLICY (POLITICA DE CONFIDENȚIALITATE)

Vedeți informații despre Politica de confidențialitate.

BACKLIGHT (ILUMINARE DE FUNDAL)

Setați perioada dorită [**Timeout**], după care nivelul iluminării de fundal a afișajului se va schimba. Reglați nivelurile iluminării de fundal pentru ambele stări [**Power-on level**] / [**Standby level**].

DEPANARE

EROARE	REMEDIU
Dispozitivul nu pornește.	• Verificați dacă dispozitivul este conectat la rețea.
Lipsă sunet.	• Activați sunetul, deoarece poate fi dezactivat. Măriți volumul. • Scoateți toate căștile sau difuzoarele conectate din mufa jack a conectorului.
Nu se poate stabili nicio conexiune la rețea.	• Verificați funcția WLAN. • Încercați să setați o adresă IP la dispozitiv. • Activați funcția DHCP pe router și efectuați din nou conexiunea la dispozitiv. • Un firewall este activat în rețea > setați programul respectiv în așa fel încât accesul să fie posibil. • Reporniți routerul
Șuierat în modul FM.	• Verificați/deplasați antena FM. • Deplasați radioul.
Niciun post disponibil / murmur continuu/intermitent în modul DAB.	• Deplasați radioul. • Scanați din nou numai posturile locale (de înaltă putere). • Verificați acoperirea DAB locală.
Alarma nu funcționează.	• Porniți alarma. • Sursa alarmei a fost setată ca fiind un post, dar nu există o conexiune la rețea. Schimbați sursa alarmei sau reconfigurați conexiunea.
Toate celelalte cazuri nedeterminate.	Radioul inteligent poate procesa cantități mari de date după o perioadă de funcționare, indiferent de mod, aceasta va cauza blocarea sistemului sau funcționarea defectuoasă a sistemului. Reporniți dispozitivul dacă este necesar.
	Funcția normală a produsului poate fi perturbată de interferențe electromagnetice puternice. Într-un astfel de caz, pur și simplu resetați produsul pentru a relua funcționarea normală, urmând manualul de instrucțiuni. În cazul în care funcția nu a putut fi reluată, vă rugăm să utilizați produsul în altă locație.
	Este posibil ca dispozitivul să funcționeze defectuos atunci când este utilizat în zone cu interferențe radio puternice. Dispozitivul va funcționa din nou în mod corespunzător după eliminarea tuturor interferențelor.

ÎNȚREȚINERE/CURĂȚARE

- Opriți întotdeauna dispozitivul atunci când îl curățați.
- Nu utilizați niciodată solvenți duri sau puternici pentru a curăța dispozitivul, deoarece aceștia pot deteriora suprafața dispozitivului. O lavetă uscată și moale este corespunzătoare, totuși, dacă dispozitivul este extrem de murdar, poate fi șters cu o lavetă ușor umedă. Asigurați-vă că dispozitivul este uscat după curățare.

Atunci când trebuie să expediați dispozitivul, depozitați-l în ambalajul său original. Păstrați ambalajul în acest scop.

ÎNȚREȚINEREA DISCULUI COMPACT

Utilizați întotdeauna un disc compact cu marcajul din imagine.

Note privind manipularea discurilor

Scoaterea discului din carcasă și încărcarea acestuia. Nu atingeți suprafața reflectantă înregistrată. Nu lipiți hârtie și nu scrieți nimic pe suprafață. Nu îndoiți discul.

Depozitare

Păstrați discul în carcasă. NU expuneți discurile la lumina directă a soarelui sau la temperaturi ridicate, umiditate ridicată sau locuri cu praf.

Curățarea unui disc

Dacă discul se murdărește, ștergeți praful, murdăria și amprente cu o lavetă moale. Discul trebuie curățat de la centru spre margini. Nu utilizați niciodată benzen, diluanți, lichide de curățare pentru discuri sau spray antistatic. Asigurați-vă că închideți tăvița pentru CD, astfel încât lentila să nu fie contaminată de praf. Nu atingeți lentila.



SPECIFICAȚII

Afișaj	320 × 240 pixeli, ecran color TFT
Gama de frecvențe FM	87,5 – 108 MHz
Gama de frecvențe DAB+	174,928 – 239,200 MHz
Numărul de posturi presetate	30 internet / 30 DAB / 30 FM
Bluetooth	V 5.2
Gama de frecvențe BT/EIRP	2402 – 2480 MHz / -1,53 dBm
Rețele WLAN acceptate/EIRP	IEEE 802.11 b/g/n/ac, 2,4 GHz/ 5 GHz / 9,63 dBm
Protocoale de securitate acceptate	WEP, WPA, WPA2, WPS
Alimentare	c.a. 230 V; 50/60 Hz
Consum de energie (în timpul funcționării)	< 60 W
Consum de energie (standby standard)	≤ 0,8 W
Consum de energie (standby rețea)	≤ 2 W
Sursă de alimentare a telecomenzii	2 baterii AAA de 1,5 V
Putere de ieșire	2 × 25 W
Dimensiuni	451 × 264 × 140 mm
Greutate	Aprox. 4,5 kg
Temperatură de lucru	+5 °C ~ +35 °C

NE REZERVĂM DREPTUL DE A MODIFICA SPECIFICAȚIILE TEHNICE.

CONȚINUTUL AMBALAJULUI

Sistem audio all-in-one Internet/DAB+, Telecomandă, Manual de utilizare



AVERTIZARE: NU UTILIZAȚI ACEST PRODUS LÂNGĂ APĂ, ÎN ZONE UMEDE, PENTRU A EVITA INCENDIUL, VĂTĂMAREA CORPORALĂ SAU ELECTROCUTAREA. OPRIȚI ÎNTOTDEAUNA PRODUSUL CÂND NU ÎL UTILIZAȚI SAU ÎNAINTE DE O REVIZIE. ÎN ACEST APARAT NU EXISTĂ PIESE CARE SĂ POATĂ FI REPARATE DE CĂTRE CLIENT. APELAȚI ÎNTOTDEAUNA LA UN SERVICE CALIFICAT AUTORIZAT. PRODUSUL SE AFLĂ SUB O TENSIUNE PERICULOASĂ.



PENTRU A EVITA PERICOLUL DE SUFOCARE, NU LĂSAȚI PUNGA DIN PLASTIC LA ÎNDEMÂNA BEBELUȘILOR ȘI A COPIILOR. NU UTILIZAȚI ACEASTĂ PUNGĂ ÎN PATURI OBIȘNUITE, PATURI PENTRU COPII, CĂRUCIOARE PENTRU COPII SAU ȚARCURI PENTRU COPII. ACEASTĂ PUNGĂ NU ESTE O JUCĂRIE.

Eliminarea echipamentelor electrice și electronice uzate

(valabilă în țările Uniunii Europene și în alte țări europene cu sisteme de colectare separate)



Acest simbol aflat pe produs sau pe ambalajul produsului indică faptul că acest produs nu trebuie tratat drept deșeu menajer. În schimb, produsul trebuie predat la punctul de colectare aplicabil pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice Asigurându-vă că acest produs este eliminat în mod corect, veți ajuta la prevenirea posibilelor consecințe negative asupra mediului și asupra sănătății umane care altfel ar putea fi cauzate de

manipularea inadecvată a deșeurilor acestui produs. Reciclarea materialelor contribuie la conservarea resurselor naturale. Pentru informații mai detaliate privind reciclarea acestui produs, vă rugăm să contactați primăria locală, serviciul local de eliminare a deșeurilor menajere sau magazinul de la care ați achiziționat produsul.

Informații despre produs și despre rețeaua de puncte de service pot fi găsite la tadrada de internet www.JVCAUDIO.ro

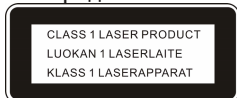
Prin prezenta, ETA a.s. declară că echipamentul radio de tip RD-E984B este conform cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al Declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă Internet: www.JVCAUDIO.cz/doc

ВЪВЕДЕНИЕ

- Благодарим Ви, че закупихте нашия продукт.
- Моля, прочетете изцяло това Ръководство за експлоатация, за да знаете как да работите правилно с апарата. След като прочетете Ръководството за експлоатация, го поставете на безопасно място за бъдещи справки.

ОПАСНОСТ

Невидимо лазерно лъчение при отваряне, ако защитната блокировка не сработи или е повредена. Избягвайте пряко облъчване от лазерния лъч.



Този продукт е класифициран като Class 1 LASER PRODUCT.

Етикетът CLASS 1 LASER PRODUCT се намира на гърба на устройството.

СЪВЕТИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Общи указания

- Не изпускайте апарата и не го излагайте на въздействие от течности, влажна среда и влажен въздух. Това може да предизвика повреда на апарата.
- Ако апаратът бъде преместен от студено място в по-топло, оставете го да се приспособи към новата температура, преди да го включите за работа. В противен случай кондензираната влага може да доведе до повреда или неправилна работа на апарата.
- Не ползвайте апарата в прашна среда, тъй като прахът може да повреди електронните елементи във вътрешността му и да доведе до неправилна работа.
- Предпазвайте апарата от силни вибрации и го поставяйте на стабилни повърхности.
- Не се опитвайте да разглобявате апарата.
- Ако апаратът няма да се ползва дълго време, го изключете от мрежовото захранване, като откачите адаптера му от мрежовия контакт. Целта е да се избегне риска от пожар.
- Уверете се, че охлаждането на апарата не е възпрепятствано от закриване на отворите за вентилация с предмети като вестници, покривки за маса, завеси и др. подобни.
- Върху апарата не трябва да се поставят източници на открит пламък като запалени свещи.

Ползване и работа с батериите

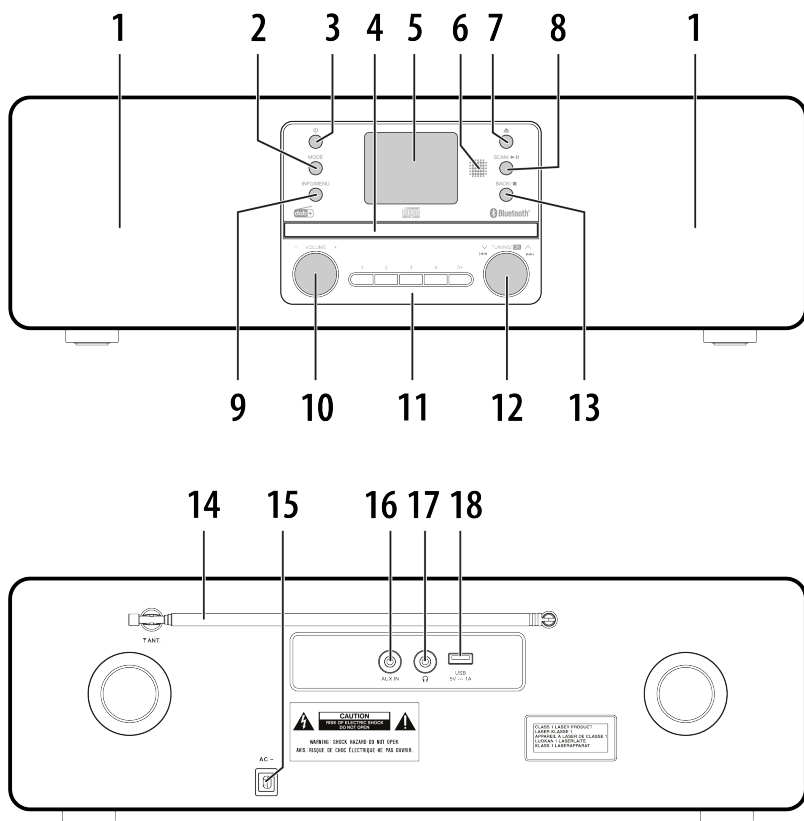
- Само пълнолетни лица трябва да работят с батериите. Не позволявайте на дете да ползва този апарат, освен ако капакът на отсека за батерии е здраво закрепен.
- Извадете батериите, ако са изтощени или ако няма да се ползват дълго време. Неправилното ползване на батериите може да предизвика протичане на електролита им, последвано от корозия на отсека или ще причини възпламеняването им. Затова:
 - Не смесвайте типа на батериите, например алкални с въглеродно-цинкови.
 - Когато поставяте нови батерии, заменяйте едновременно всички стари с нови.
- Батериите съдържат химически вещества, затова изтощените трябва да бъдат изхвърляни правилно.

Рискове, свързани със силния звук



Включете слушалките при предварително настроен слаб звук и след това увеличете силата му, ако е необходимо. Продължително слушане със слушалки при висока сила на звука може да увреди слуха ви. За да се предотврати увреждане на слуха ви, не слушайте продължително силен звук.

ОПИСАНИЕ НА АПАРАТА И ЕЛЕМЕНТИТЕ ЗА УПРАВЛЕНИЕ



- | | |
|---|--|
| 1. Високоговорител | 11. Бутони PRESET |
| 2. Бутон MODE (Режим) | 12. Ръкохватка TUNING/OK
▽◀▶▶△ |
| 3. Бутон ⏻ | 13. Бутон BACK/■ |
| 4. Дисков отсек | 14. Телескопична антена |
| 5. Дисплей | 15. Мрежов кабел |
| 6. Сензор за дистанционното управление | 16. Вход AUX-IN (3,5 mm) |
| 7. Бутон ▲ | 17. Изход за слушалки (3,5 mm) |
| 8. Бутон SCAN/▶▶ | 18. USB порт |
| 9. Бутон MENU/INFO (Меню/Информация) | |
| 10. Ръкохватка VOLUME | |

БЕЛЕЖКА: USB портът не поддържа зареждане на външни устройства.

БУТОНИ НА УРЕДА ЗА ДИСТАНЦИОННО УПРАВЛЕНИЕ

	Вкл/Изкл на захранването Изключване на алармата
	Отваряне / Затваряне на отсека за CD
CLOCK	Настройки на часовника
SLEEP	Таймер за функция Sleep (Заспиване)
TIMER	Alarm1/Alarm2 setting (Настройка на Аларма1/Аларма2) Режим на Готовност (Standby) : Натиснете, за да активирате / деактивирате Alarm 1/Alarm 2
SCAN	DAB: Натиснете, за да стартирате пълно сканиране DAB (Цифрово радио): Натиснете, за да търсите следващата станция
INTRO	CD/USB: Възпроизвеждане на първите няколко секунди
RANDOM	CD/USB: Възпроизвеждане в произволен ред
REPEAT	CD/USB: Повтаряне на възпроизвеждането
PAIR	BT (Блутут): Режим на сдвояване
MODE	Избор на режим
INFO	IR/DAB/FM: Натиснете няколкократно, за да видите информацията за радиостанцията, която слушате CD/USB: Натиснете няколкократно, за да видите информацията ID3
EQ	Избор на икуалайзър (тонкоректор)
PRESET	DAB/FM: Натиснете, за да изберете запаметена настройка Натиснете и задръжте, за да запаметите радиостанция в запаметените настройки CD/USB: Програмирано възпроизвеждане
OK	Потвърждаване на въвеждането IR/DAB: Натиснете, за да видите изображението или информацията в размер на цял екран
	CD/USB/BT: Натиснете, за да преминете към предишната/следващата пътечка FM (УКВ): Натиснете няколкократно, за да зададете желаната станция/честота Натиснете и задръжте, за да търсите предишната/следващата станция
	Придвижване нагоре DAB: Натиснете, за да видите Station list (Списъка на станциите) CD/USB/BT: Старт/Пауза на възпроизвеждането
	Придвижване надолу DAB: Натиснете, за да видите Station list (Списъка на станциите) CD/USB: Стоп на възпроизвеждането
MENU	Натиснете, за да отворите менюто
BACK	Върнете с една стъпка или излезте от менюто

VOL+/-	Увеличаване/Намаляване на силата на звука (Volume)
Preset Folder	IR/DAB/FM: Натиснете, за да преминете към предишната/следващата запаметена станция CD/USB: Натиснете, за да преминете към предишната/следващата папка
MONO/ST.	FM (УКВ): Стерео / Моно режим
0 ~ 9	IR/DAB/FM: Натиснете, за да изберете пряко запаметена настройка 1–9 Натиснете и задръжте, за да запаметите радиостанция пряко в запаметена настройка 1–9
MUTE	Потискане/Възстановяване на звука

Поставяне на батериите

Отворете капака на отсека за батерии в задната част на ръчния уред за дистанционно управление. Поставете 2 батерии 1,5 V AAA в съответствие със схемата при отсека за батерии. Внимавайте да спазите правилната полярност.

Работа с ръчния уред за дистанционно управление

За да управлявате апарата с уреда за дистанционно управление, насочете уреда към сензора на предния панел и натиснете съответния бутон на уреда.

Уредът работи най-добре с отстояние до 6 – 7 метра от предния панел и под ъгъл, не по-голям от 30 градуса. Ярка слънчева светлина или силно осветление в помещението могат да попречат на правилното действие на дистанционното управление. Ако дистанционното управление е незадоволително или изцяло не работи, първо сменете батериите на уреда и след това намалете осветлението в стаята с апарата.

ДА ЗАПОЧНЕМ

Захранване от ел. мрежа

БЕЛЕЖКА: Риск от повреда на апарата! Уверете се, че мрежовото напрежение съответства на напрежението, посочено на апарата.

Развийте напълно мрежовия кабел и го включете в мрежов стенен контакт.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Уверете се, че апаратът не застъпва мрежовия кабел, тъй като тежестта му може да повреди кабела и да създаде риск за безопасността. Ако мрежовият кабел е повреден, той трябва да бъде заменен от производителя, от неговия сервизен агент или съответно квалифицирано лице, за да се избегне риск за безопасността.

Телескопична антена

Изтеглете телескопичната антена докрай, за да получите най-добър сигнал или поставете апарата на открито място.

Свързване на слушалки

Включете слушалките в извода за слушалки. За да предпазите слуха си при слушане със слушалки, избягвайте силни нива на звука.

ОСНОВНИ ОПЕРАЦИИ

Включване/Изключване на апарата

Натиснете , за да включите апарата. Натиснете същия бутон отново, за да превключите апарата обратно в режим на Готовност (Standby). За да изключите апарата напълно, изтеглете щепсела на мрежовия кабел от стенния контакт.

БЕЛЕЖКА: Когато устройството бездейства в течение на около 15 минути, то автоматично преминава в режим Standby (Готовност).

Работа с менюто

Натиснете и задръжте бутона **MENU/INFO**, за да отворите менюто. Завъртете ръкохватката **TUNING/OK**, за да преминавате през опциите на менюто. Натиснете **OK**, за да потвърдите избора си. Натиснете **BACK/■**, за да се върнете една стъпка назад или да излезете от менюто.

Избор на режим

Натиснете няколкократно бутона **MODE**, за да превключвате между режимите **Internet radio**, **Podcasts**, **Spotify**, **DAB Radio**, **FM Radio**, **CD**, **USB**, **Bluetooth** и **AUX-IN**.

Сила на звука

Завъртете ръкохватката **VOLUME** (Сила на звука), за да установите желана сила на звука.

Информация за текущо възпроизвежданото съдържание

В режим DAB/FM дисплеят показва информация за станцията, която слушате. Натиснете няколкократно бутона **MENU/INFO**, за да преминете последователно през информацията. Натиснете **OK**, за да увеличите изображението на информацията до цял екран.

ЗАПАМЕТЕНИ РАДИОСТАНЦИИ (PRESETS)

БЕЛЕЖКА: За да запаметите дадена станция като Preset (Предварително запаметена), първо трябва да се настроите на нея (да я слушате).

Запаметяване в Presets 1 ~ 4

За да запаметите радиостанция в паметта Presets, натиснете и задръжте **PRESET 1 ~ 4**, докато дисплеят покаже **[Preset Stored]**.

Запаметяване в Presets 1 ~ 30

За да запаметите радиостанция в паметта Presets, натиснете и задръжте **PRESET 5+**, докато дисплеят покаже **[Save to Preset]**. Завъртете ръкохватката **TUNING/OK**, за да изберете една от 30-те запаметени станции и натиснете **OK**, за да потвърдите.

Активиране на запаметена станция от Presets 1 ~ 4

Натиснете **PRESET 1 ~ 4**, за да изберете станцията, която искате да слушате.

Активиране на запаметена станция от Presets 1 ~ 30

За да изберете запаметена станция, натиснете **PRESET 5+**, като дисплеят ще покаже **[Recall from Preset]**. Завъртете ръкохватката **TUNING/OK**, за да изберете една от запаметените станции и натиснете **OK**, за да потвърдите.

БЕЛЕЖКА: Когато се възпроизвежда запаметена станция, в долната част на дисплея се показва [★ 1], [★ 2] и пр.

ПЪРВО ИНСТАЛИРАНЕ

Настройка на езика

При първото включване на апарата се появява екран за избор на езика. Завъртете ръкохватката **TUNING/OK**, за да изберете желания език и натиснете **OK**, за да продължите.

Настройка на часа и датата

- Изберете **[12]** за 12-часов формат или **[24]** за 24-часов формат. Ако изберете 12-часов формат, дисплеят ще показва след часа **[AM]** сутрин или **[PM]** следобед.
- Изберете как данните за часа да се синхронизират: **[Update from DAB]**, **[Update from FM]**, **[Update from Network]** или **[No update]**.

БЕЛЕЖКА: Ако изберете [Update from Network] трябва да посочите вашата времева зона [Set timezone] и в следващата стъпка лятното време [Daylight saving]. Ако изберете [No update], трябва да въведете ръчно датата и часа.

Настройки за комуникационната мрежа

- Ако искате да управлявате апарата във всички работни режими през приложение, задайте **[Keep network connected?]** като **[YES]**. Ако изберете **[NO]**, няма да можете да управлявате апарата през приложение.

Бележка: Консумираната ел.енергия в режим на Готовност (standby) ще е по-голяма, когато комуникационната връзка е активна.

- Апаратът търси комуникационни мрежи WLAN. След като търсенето завърши, се показва списък на достъпните комуникационни мрежи. Изберете предпочитаната комуникационна мрежа и въведете паролата.

*БЕЛЕЖКА: За да въведете паролата, ползвайте ръкохватката **TUNING/OK**, за да осветите следващия съответстващ знак и натиснете **OK**, за да изберете всеки пореден знак. **[BKSP]** Backspace (Стъпка назад), **[OK]** и **[Cancel]** се намират в дясната страна на екрана за паролата.*

След като инсталирането завърши, натиснете **OK**, за да започнете да ползвате апарата.

ИЗБОР НА РЕЖИМ

ИНТЕРНЕТ РАДИО / ПОДКАСТИ

Апаратът може да възпроизвежда хиляди радиостанции и подкасти от целия свят чрез широколентова интернет връзка. Когато изберете режим Internet radio или Podcasts, апаратът директно се свързва с портал, за да получи списък със станции или подкасти, организирани в различни категории като **[Country]**, **[Popular]**, **[Genre]** и т.н. Изберете желаната категория и търсете станцията или подкаста, които желаете да слушате.

БЕЛЕЖКА: Съдържанието и подменютата могат да се променят от време на време.

SPOTIFY CONNECT

Ползвайте своя смартфон, таблет или компютър като уред за дистанционно свързване със Spotify.

Идете на [spotify.com/connect](http://www.spotify.com/connect), за да научите как.

*Spotify Software е субект на лицензи от трета страна, посочена тук:
<http://www.spotify.com/connect/third-party-licenses>*



DAB+ RADIO (ЦИФРОВО РАДИОПРИЕМАНЕ)

БЕЛЕЖКА: Когато апаратът се включва за първи път, той автоматично изпълнява пълно сканиране за цифрови радиостанции DAB.

Сканиране (търсене) на радиостанции

- За да стартирате пълно сканиране натиснете **SCAN/▶** или изберете **[Scan]** от менюто.
- За ръчно сканиране изберете **[Manual tune]** от менюто.

Избор на радиостанция

За да видите списъка със станции, завъртете ръкохватката **TUNING/OK** или изберете **[Station list]** от менюто. Изберете желаната станция и натиснете **OK**, за да потвърдите избора.

Меню DAB

[Prune invalid] > След като сканирането завърши, апаратът показва списък с достъпните станции. За да се премахнат невалидните станции, които са в списъка, но не са достъпни, изберете тази опция.

[DRC] (Dynamic range compression) > Ако слушате музика с широк динамичен диапазон в шумна среда, може да пожелаете да компресирате динамичния диапазон. Това прави тихите звуци по-силни, а силните звуци – по-тихи.

[Station order] > Можете да изберете реда на достъпните станции в списъка.

УКВ (FM) РАДИО

Сканиране (търсене) на радиостанции

- Натиснете **SCAN/▶**, за да търсите следващата станция.
- За да търсите ръчно УКВ радиостанции, завъртете ръкохватката **TUNING/OK**, докато стигнете до желаната радиочестота.

Меню FM (УКВ)

[Scan setting] > По подразбиране, УКВ сканирането спира на всяка достъпна радиостанция. Това може да доведе до недобро съотношение сигнал-шум (свистене) при радиостанции със слаб сигнал. За да промените настройката на сканирането така, че да спира само на станции със силен сигнал, изберете **[YES]** след като изберете **[Strong station only?]**.

[Audio setting] > Всички стерео станции възпроизвеждат музиката си в стереофоничен режим. Това може да доведе до недобро съотношение сигнал-шум (свистене) при стерео радиостанции със слаб сигнал. За да се възпроизвеждат слаби станции в монофоничен режим, изберете **[YES]** след като изберете **[Listen in mono only?]**.

CD / CD-MP3

БЕЛЕЖКА: Апаратът може да възпроизвежда цифрови аудио дискове CD / CD-MP3: финализирани CD-Recordable (CD-R) дискове, финализирани CD-Rewritable (CD-RW) дискове и в CD-DA формат.

- В режим CD, натиснете **▲** за да отворите дисковия отсек.
- Поставете диск с етикета нагоре в дисковия отсек и натиснете **▲**, за да затворите отсека. Апаратът започва автоматично да възпроизвежда музика.
- В режим Stop дисплеят показва общия брой папки*/пътечки.

*БЕЛЕЖКА: Ако няма поставен диск или дискът не се чете, на дисплея ще се покаже **[No Disc]**.*

Възпроизвеждане

- Натиснете ►||, за да стартирате/прекъснете за пауза възпроизвеждането.
- Натиснете ◀◀/▶▶, за да преминете към предишната/следващата пътечка.
- Натиснете и задръжте ◀◀/▶▶, за да превъртите бързо напред или назад.
- Натиснете **Preset/Folder**, за да преминете в предишната/следващата папка.
- Натиснете ■, за да спрете възпроизвеждането.

Режими на възпроизвеждане

- Повтаряне на възпроизвеждането: Натиснете няколкократно **REPEAT**, за да изберете един от режимите:
 - Repeat one  – Текущата пътечка ще се възпроизвежда с повторение непрекъснато.
 - Repeat folder * – Текущата папка ще се възпроизвежда с повторение непрекъснато.
 - Repeat all  – Всички пътечки ще се възпроизвеждат с повторение непрекъснато.
- Random playback  – Натиснете **RANDOM**, за да се възпроизвеждат всички пътечки в случаен ред.
- Intro playback  – Натиснете **INTRO** за да се възпроизвежда началото на всяка пътечка (по 10 s).

Програмирано възпроизвеждане

БЕЛЕЖКА: В паметта могат да се запамятат до 20 пътечки в произволен ред.

- В режим Stop натиснете **PRESET** на уреда за дистанционно управление, за да влезете в режим на програмиране. Дисплеят ще покаже: [P01] (Position 1) / [F01] (Folder 1)* / [T001] (Track 1).
- За да добавите пътечка към списъка, следвайте тези стъпки:
 - Натиснете ◀◀/▶▶, за да изберете пътечка
(За да преминете към първата пътечка от следващата/предишната папка, натиснете **Preset/Folder**).
 - Натиснете **OK**, за да потвърдите.
 - Повторете тези стъпки, за да добавите повече пътечки.
- След като програмирането завърши, натиснете ►||, за да стартирате възпроизвеждането на програмираните пътечки.
- Натиснете двукратно ■, за да прекратите програмираното възпроизвеждане.

** Тези опции са достъпни само за дискове CD-MP3, които съдържат повече от една папка.*

USB

БЕЛЕЖКА: Поддържа се само аудио формат MP3. Апаратът поддържа USB устройства (FAT32) до 32 GB.

- Свържете USB устройството към USB порта на апарата. Апаратът започва да възпроизвежда музика автоматично.
- В режим Stop дисплеят показва общия брой папки/пътечки.

БЕЛЕЖКА: Ако няма включено USB устройство или то не може да се чете, на дисплея ще се покаже [No Usb].

Възпроизвеждане / Режими на възпроизвеждане / Програмирано възпроизвеждане

Всички функции за възпроизвеждане са същите както за CD / CD-MP3 – вижте секцията по-горе.

BLUETOOTH (БЛУТУТ РЕЖИМ)

Преди да слушате музика от устройство с функция Блутут, трябва да го сдвоите с апарата.

Първоначално сдвояване

- В Блутут режим на дисплея мига  (това означава, че апаратът не е сдвоен с никое Bluetooth-достъпно устройство).
- На вашия апарат потърсете наличните в обхвата Bluetooth устройства. От списъка с налични за сдвояване Bluetooth устройства изберете "RD-E984B".

БЕЛЕЖКА: Ако се поиска парола, въведете "0000".

- След успешно сдвояване,  престава да мига и остава светещо.

БЕЛЕЖКА: Работният обхват за връзка между Блутут устройствата е приблизително 10 метра. За по-добро приемане на сигнала, премахнете всички препятствия между устройствата с връзка по Bluetooth. Съвместимост по Bluetooth с всички видове устройства и медии не е гарантирана. Някои мобилни телефони с функция Bluetooth може да започват и прекъсват връзката при започване и завършване на разговора. Това не означава наизправност на този вид устройства.

Сдвояване на ново устройство

- Натиснете **PAIR**,  мига на дисплея (това означава, че апаратът е в режим на сдвояване).

ВХОД ЗА ВЪНШНИ АУДИО УСТРОЙСТВА (AUX IN)

Апаратът притежава вход AUX-IN, към който с 3.5 мм жак могат да бъдат свързани и усилены външни аудио източници.

- В режим AUX свържете вашето външно аудио устройство с кабел (не е в комплекта) към входа AUX-IN.
- Настройте силата на звука до желаното ниво.

БЕЛЕЖКА: Когато ползвате външно устройство, всички функции за възпроизвеждане могат да се управляват само от външното устройство.

ALARM (АЛАРМА)

Налице са 2 аларми за събуждане с функция Дрямка (Snooze). Всяка аларма може да бъде настроена да започне в конкретен режим. Натиснете **TIMER** или изберете [Alarms] от главното меню [Main menu], за да настроите или промените алармата. След като настроите всички параметри, изберете [Save], за да активирате алармата.

БЕЛЕЖКА: Когато алармата е активирана, в долната част на дисплея ще се появи икона  и/или .

В посочения час, когато алармата зазвучи:

- Натиснете  или **TIMER**, за да изключите алармата.
- За да изключите временно звука, натиснете **SLEEP**. Като натиснете няколкократно **SLEEP**, можете да настроите периода на "дрямка" (без звук) на 5, 10, 15 или 30 минути. Апаратът се връща в режим Готовност (standby) и на дисплея мига икона  / , с оставащото време.

Активиране/деактивиране на алармите

В режим Готовност (Standby), натиснете **TIMER**, за да активирате/деактивирате Alarm 1/Alarm 2.

SLEEP TIMER (ТАЙМЕР ЗА ЗАСПИВАНЕ)

За да настроите таймера за заспиване, натиснете няколкократно **SLEEP** на уреда за дистанционно управление или изберете [Sleep] от главното меню [Main menu]. Завъртете ръкохватката **TUNING/OK**, за да зададете времето за изключване при заспиване **OFF**, **15**, **30**, **45** или **60** минути.

БЕЛЕЖКА: Когато времето за изключване е настроено, в долната част на дисплея ще се покаже икона [🕒] с оставащото време.

ПРИЛОЖЕНИЕ UNDOK / OKTIV

Апаратът осигурява възможност за дистанционно управление чрез комуникационна мрежа от смартфон или таблет с операционна система iOS или Android. След изтегляне на приложение, именувано UNDOK или OKTIV, можете да видите всички режими на апарата. Потърсете UNDOK или OKTIV от Google Play или Apple Store и го инсталирайте на вашия смартфон или таблет.



Преди да ползвате приложението UNDOK или OKTIV се уверете, че апаратът и смартфонът/таблетът са в една и съща WiFi мрежа. Стартирайте приложението. Приложението се инициализира и започва да търси Интернет радиостанции в комуникационната мрежа. Изберете апарата, за да направите връзката.

Когато получите запитване, въведете текущия PIN код. PIN кодът по подразбиране е **1234**. Можете да видите и редактирате текущия PIN код за Internet Radio в менюто. Изберете желанния режим в главната страница. След това можете да управлявате избрания режим едновременно от смартфона/таблета или от дисплея на апарата.

БЕЛЕЖКА: Имайте предвид, че ако друг смартфон/таблет с приложението в същата мрежа има достъп до апарата, първоначалната връзка може да бъде прекъсната.

СИСТЕМНИ НАСТРОЙКИ

EQUALISER (ИКУАЛАЙЗЕР /ТОНКОРЕКТОР/)

На разположение са няколко запаметени режима на икуалайзера (EQ): **Normal, Classic, Rock, Pop, Jazz, Flat**.

На разположение е и потребителска настройка на икуалайзера [**My EQ**]. Изберете [**My EQ profile setup**], за да създадете своя настройка на басите и високите тонове.

КАЧЕСТВО НА ПОТОЧНОТО АУДИО ВЪЗПРОИЗВЕЖДАНЕ (STREAMING AUDIO QUALITY)

Можете да зададете Качество на поточното аудио възпроизвеждане като [**Low quality**], [**Medium quality**] или [**High quality**] (Ниско, Средно, Високо).

NETWORK (КОМУНИКАЦИОННА МРЕЖА)

[**Network wizard**] > Потърсете налични безжични мрежи AP SSID (Wireless networks). След това въведете паролата, за свързване с вашата безжична мрежа.

[**PBC Wlan setup**] > Свържете AP, която поддържа WPS (WiFi Protected Setup).

[**View settings**] > Вижте информацията за текущо свързаната мрежа.

[**Manual settings**] > Разрешете или забранете DHCP (Dynamic Host Configuration Protocol).

Въведете SSID, WEP / WPA код (ключ, парола) и/или друга конфигурация.

[**NetRemote PIN Setup**] > Вижте и редактирайте NetRemote PIN. NetRemote PIN по

подразбиране е: **1234**. Кодът NetRemote PIN се изисква когато искате да свържете смартфон или таблет към вашия апарат.

[**Network profile**] > Вижте списъка на регистрираните мрежи. Можете освен това да изтриете нежеланите комуникационни мрежи. Натиснете **OK**, за да изтриете избраната мрежа.

БЕЛЕЖКА: Апаратът помни последните четири комуникационни мрежи, към които е бил свързан и автоматично се опитва да се свърже към тази, която може да намери.

[**Clear network settings**] > Изчиства всички настройки на текущата мрежа.

Ако разрешите [**Keep network connected**] апаратът няма да прекъсне връзката си с безжичната мрежа дори в режим на Готовност (standby). Тази опция позволява на апарата да е готов за управление от приложението.

TIME/DATE (ЧАС/ДАТА)

[**Set Time/Date**] > Ръчна настройка на Часа/Датата.

[**Auto update**] > Автоматично актуализиране на Часа/Датата от избран източник.

Можете да редактирате и детайлите на времевите настройки: [**Set format**] (Задаване на формата), [**Standby clock**] (Стил на часовника).

LANGUAGE (ЕЗИК)

Избор на желания език.

FACTORY RESET (ВРЪЩАНЕ КЪМ ФАБРИЧНИТЕ НАСТРОЙКИ)

Връщане на всички потребителски настройки към стойностите по подразбиране, така че часът и датата, конфигурацията на комуникационната мрежа и запаметените опции се загубват.

SOFTWARE UPDATE (АКТУАЛИЗАЦИЯ НА СОФТУЕРА)

[**Auto-check setting**] > Автоматична проверка от време на време за нови актуализации. Автоматичното актуализиране е разрешено по подразбиране.

[**Check now**] > Незабавно търсене на налични актуализации.

БЕЛЕЖКА: Прекъсване на храненето по време на актуализация може да причини постоянна повреда на апарата.

SETUP WIZARD (ПРОГРАМА-ПОМОЩНИК ЗА КОНФИГУРИРАНЕ)

С тази функция можете във всеки момент да стартирате програмата-помощник за конфигуриране.

INFO (ИНФОРМАЦИЯ)

Вижте [**SW version**], [**Spotify version**] и [**Radio ID**].

ПОЛИТИКА ЗА ПОВЕРИТЕЛНОСТ

Вижте информация за Политиката за поверителност

BACKLIGHT (ПОДСВЕТКА)

Настройте желания времеинтервал [**Timeout**], след който нивото на подсветка на дисплея ще се промени.

Настройте нивата на подсветка за двете състояния [**Power-on level**] / [**Standby level**] (Ниво при включване / Ниво в режим на Готовност)

ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

ERROR (Грешка, неизправност)

REMEDY (Поправяне на грешката, неизправността)

Апаратът не се включва.

- Проверете дали апаратът е включен към електрическата мрежа.

Няма звук.

- Включете звука, тъй като той може да е потиснат. Увеличете силата на звука.
- Изключете жака на слушалките или на външния говорител от гнездото за слушалки.

Не може да се осъществи връзка с комуникационната мрежа.

- Проверете функцията WLAN (Безжична комуникационна мрежа)
- Пробвайте да зададете IP адрес на апарата.
- Активирайте функцията DHCP на рутера и от апарата направете отново връзка с комуникационната мрежа.
- В комуникационната мрежа е активирана защитна програма (firewall), затова настройте съответната програма така, че достъпът да е възможен.
- Престартирайте рутера

Съскащ звук в УКВ (FM) режим.

- Проверете положението на телескопичната УКВ (FM) антена и я завъртете до приемане на по-чист звук.
- Преместете апарата до място с приемане на по-чист звук.

Няма достъпни станции / бълбукащ / пресеклив звук в режим DAB.

- Преместете апарата до място с приемане на по-чист звук.
- Пресканирайте за намиране само на местни радиостанции (с голяма сила).
- Проверете дали има местно покритие от цифрово радио (DAB).

Алармата не работи.

- Активирайте алармата.
- Източникът на звук за алармата е избран да бъде радиостанция, но апаратът няма връзка с комуникационна мрежа. Променете източника на звук за алармата или преконфигурирайте връзката с комуникационната мрежа.

Всички останали неопределени случаи.

Възможно е след известен период на работа апаратът да започне да обработва голям обем данни, без значение в какъв режим се намира. Тогава аудиосистемата ще "замръзне" или ще работи неправилно. Ако е необходимо, престартирайте апарата.

Нормалната работа на апарата може да бъде нарушена от силни електромагнитни смущения. Ако случаят е такъв, престартирайте апарата до възстановяване на нормалната работа, като следвате указанията в Ръководството за експлоатация. В случай, че функционирането на апарата не може да се възстанови, го преместете и ползвайте на друго място.

Апаратът може да работи неправилно, ако се ползва в среда със силни радиосмущения. Апаратът ще заработи правилно отново след прекратяване на смущенията.

ПОДДЪРЖАНЕ И ПОЧИСТВАНЕ

- При почистване на устройството винаги първо изключете напълно хранването му.
- Никога не ползвайте силно действащи разтворители за почистване на апарата, тъй като те могат да повредят повърхността му. Суха и мека кърпа е подходящо средство за почистване, но ако апаратът е твърде замърсен, може да бъде изтрит с леко навлажнена кърпа. Уверете се, че след почистване апаратът е напълно изсушен.

Когато е нужно да изпратите апарата някъде, ползвайте оригиналната му опаковка. За тази цел запазете опаковката.

ОБСЛУЖВАНЕ НА КОМПАКТ-ДИСКОВЕТЕ

Винаги ползвайте компакт-дискове (CD) с показаната маркировка.

Бележки за работата с дискове

Изваждане на диск от предпазната кутия и зареждане. Не пипайте огледалната записана повърхност. Не залепвайте хартия и не пишете върху повърхността. Не огъвайте диска.

Съхраняване

Съхранявайте всеки диск в неговата предпазна кутия. Не излагайте дисковете на пряка слънчева светлина и висока температура и на места с висока влажност или запареност.

Почистване на диск

Ако дискът е замърсен, избършете с мека кърпа праха, зацапването или отпечатъците от пръсти. Дискът трябва да бъде почистван от центъра към края. Никога не ползвайте бензин, разреждатели, течност за почистване на грамофонни плочи или антистатичен спрей. Винаги дръжте капака на отсека за дискове затворен, така че лазерната оптика да не се напраща. Не докосвайте лазерните лещи.



ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Дисплей	320 × 240 pxl, TFT цветен дисплей
Честотен диапазон в режим УКВ (FM)	87.5 – 108 MHz
Честотен диапазон в режим DAB+	174 928 – 239 200 MHz
Брой на запамените станции	30 Internet / 30 DAB / 30 FM
Bluetooth версия	V 5.2
ВТ Честотен диапазон Range/EIRP	2402 – 2480 MHz / -1,53 dBm
Поддържани мрежи WLAN /EIRP	IEEE 802.11 b/g/n/ac, 2,4 GHz/5 GHz / 9,63 dBm
Поддържани протоколи за сигурност	WEP, WPA, WPA2, WPS
Мрежово хранване	AC 230 V; 50/60 Hz
Консумирана мощност (при работа)	< 60 W
Консумирана мощност (при Готовност /standby/)	≤ 0,8 W
Консумирана мощност (при Готовност на мрежата)	≤ 2 W
Хранване на дистанционното	2 × 1,5V AAA батерии
Изходна мощност	2 × 25 W
Размери	451 × 264 × 140 mm
Тегло при бл.	4,5 kg
Работна околна температура	+5 °C ~ +35 °C

ЗАПАЗВАМЕ ПРАВОТО СИ ЗА ПРОМЕНИ В ТЕХНИЧЕСКИТЕ СПЕЦИФИКАЦИИ.

СЪДЪРЖАНИЕ НА ОПАКОВКАТА

Многофункционална аудио система с Интернет и DAB+, Уред за дистанционно управление, Ръководство за експлоатация



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: НЕ ПОЛЗВАЙТЕ ТОЗИ УРЕД БЛИЗО ДО ВОДА ИЛИ ВЛАЖНИ МЕСТА, ЗА ДА СЕ ИЗБЕГНЕ ВЪЗПЛАМЕНЯВАНЕ ИЛИ НАРАНЯВАНЕ ОТ ЕЛЕКТРИЧЕСКИ УДАР. ВИНАГИ ИЗКЛЮЧВАЙТЕ УРЕДА КОГАТО НЕ ГО ПОЛЗВАТЕ ИЛИ ПРЕДИ СЕРВИЗНО ОБСЛУЖВАНЕ. В ТОЗИ УРЕД НЯМА ЧАСТИ, КОИТО МОГАТ ДА БЪДАТ РЕМОНТИРАНИ ОТ ПОТРЕБИТЕЛЯ. ВИНАГИ СЕ ОБРЪЩАЙТЕ КЪМ УПЪЛНОМОЩЕН СЕРВИЗ С КВАЛИФИЦИРАН ПЕРСОНАЛ. УРЕДЪТ СЕ ЗАХРАНВА ОТ ОПАСНО НАПРЕЖЕНИЕ.



ЗА ДА СЕ ИЗБЕГНЕ ОПАСНОСТТА ОТ ЗАДУШАВАНЕ, ДРЪЖТЕ ПЛАСТМАСОВАТА ЧАНТА ДАЛЕЧ ОТ БЕБЕТА И ДЕЦА. НЕ ПОЛЗВАЙТЕ ТАЗИ ЧАНТА В ДЕТСКИ КОШЧЕТА, ДЕТСКИ КОЛИЧКИ ИЛИ ДЕТСКИ КОШАРКИ. ТАЗИ ЧАНТА НЕ Е ИГРАЧКА.

Изхвърляне на стари електрически и електронни уреди (Приложимо в Европейския съюз и други европейски страни с разделно събиране на отпадъците)



Този символ върху продукта или опаковката му показва, че продуктът не трябва да се счита за домашен отпадък. Той трябва да бъде предаден в подходящ пункт за рециклиране на електрическо и електронно оборудване. Когато изхвърлите този продукт екологично правилно, ще помогнете за предотвратяване на потенциално негативните последствия за околната среда и човешкото здраве, които биха били

причинени при неправилно изхвърляне на продукта. Рециклирането на материалите ще помогне за запазване на природните ресурси. За по-подробна информация по рециклирането на този продукт, можете да се свържете със съответната служба на общината или службата по чистотата на града или магазина, от който сте закупили продукта.

Информация за продукта и сервисната мрежа може да бъде намерена на Интернет адрес www.JVCAUDIO.bg

С настоящето, ETA a.s. декларира, че радиоустройството тип RD-E984B съответства на Директива на ЕС 2014/53/EU. Пълният текст на Декларацията за съответствие с директивите на ЕС е достъпен на следния Интернет адрес: www.JVCAUDIO.cz/doc



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Shenzhen Polycrystal Electronic co., LTD is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Slovní značka a loga Bluetooth® jsou registrované ochranné známky vlastněné společností Bluetooth SIG, Inc. a jakékoli použití těchto značek společností Shenzhen Polycrystal Electronic co., LTD je licencováno. Ostatní ochranné známky a obchodní názvy jsou majetkem příslušných vlastníků.

Słowny znak towarowy i logo Bluetooth® są zarejestrowanymi znakami towarowymi należącymi do Bluetooth SIG, Inc. i wszelkie wykorzystanie tych znaków przez Shenzhen Polycrystal Electronic co., LTD odbywa się na podstawie licencji. Inne znaki towarowe i nazwy handlowe należą do ich właścicieli.

Slovná značka a logá Bluetooth® sú registrované ochranné známky vlastnené spoločnosťou Bluetooth SIG, Inc. a akékoľvek použitie týchto značiek spoločnosťou Shenzhen Polycrystal Electronic co., LTD je licencované. Ostatné ochranné známky a obchodné názvy sú majetkom príslušných vlastníkov.

A Bluetooth® szó védjegy és logók a Bluetooth SIG, Inc. tulajdonában lévő bejegyzett védjegyek, és a Shenzhen Polycrystal Electronic co., LTD általi felhasználás licenc alapján történik. Az egyéb védjegyek és kereskedelmi nevek a megfelelő tulajdonosok tulajdona.

Cuvântul de marcă și siglele Bluetooth® sunt sigle și mărci înregistrate deținute de Bluetooth SIG, Inc. și orice utilizare a acestor mărci de către Shenzhen Polycrystal Electronic co., LTD se efectuează pe bază de licență. Alte mărci comerciale și nume comerciale aparțin deținătorilor respectivi.

Името и логото на Bluetooth® са регистрирани търговски марки на Bluetooth SIG, Inc. Ползването на тези марки от Shenzhen Polycrystal Electronic co., LTD е въз основа на лиценз. Други търговски марки и наименования принадлежат на техните собственици.



This product is manufactured and distributed exclusively by **ETA a.s.**,
serviced and warranted by its designated partner.
“**JVC**” is the trademark of **JVCKENWOOD Corporation**,
used by such company under license.

Výrobce/Producer: ETA a. s., náměstí Práce 2523, 760 01, Zlín, CZ